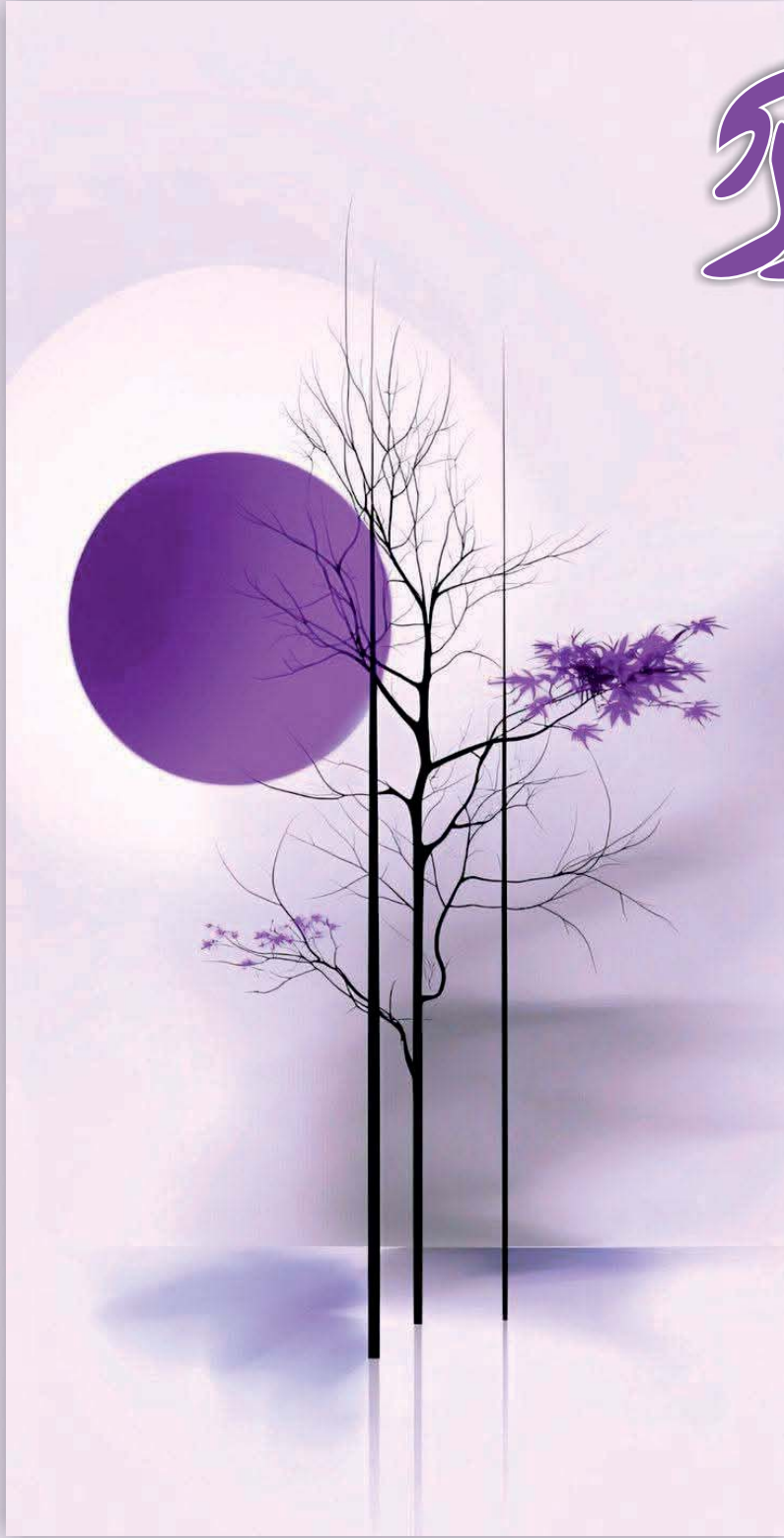


ISSN 0548-0663 (UGC CARE List)

زبان و ادب، تہذیب و ثقافت کا ترجمان

نئی دور

اپریل ۲۰۲۵ء



۱۵ روپے

محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اترپردیش





عہتمآب گورز آنندی بین پٹیل کا جناب وزیر اعلیٰ یوگی آدی تیرہ ناتھ اسسبلی ہاؤس میں استقبال کرتے ہوتے۔



ماگھ پور نیما کے موقع پر عقیدت مندوں کے ہجوم کا ایک منظر۔

مضامین

۳	پروفیسر ثوبان سعید	ساختار دھیانوی کی تلخیاں
۷	ڈاکٹر عبدالسمیع	پروین شاکر کی نثری نظیوں
۱۱	احمد ثار	بشیر بدر: محبت، تہذیب اور نرم استعاروں کا آمیزہ
۱۴	ڈاکٹر صائمہ ثمرین	فہمیدہ ریاض کی شاعری میں نسائی جہتیں
۱۷	محمد فیصل خان	کیفیتی کی شعری کائنات کے تین رنگ

منظومات

۶	صدام حسین مضمحل علیگ	غزل
۲۱	مصداق اعظمی / ڈاکٹر محمد شفیع سینا پوری	غزلیں
۲۲	کلیم رہبر / شعیب اختر	غزلیں
۲۵	سیدنا زہرا احمد افق اعظمی	غزل

افسانہ

۲۳	پروفیسر اسلم جمشید پوری	بارش اور پیاس
۲۶	اشتیاق سعید	چھلانگ
۲۹	سید احمد قادری	بھنور ماضی اور حال کا

تیسرہ

۳۱	مصنف: جہانگیر انس / مبصر: قمر عباس قمر	اردو کی برکتیں
----	--	----------------

ترقیات

۳۲	شعبا	نئے بھارت کا نیا اتر پردیش
----	------	----------------------------

ماہنامہ نیا دور، information.up.nic.in ویب سائٹ پر دستیاب ہے۔
 قیمت فی شمارہ: پندرہ روپے سالانہ رکنیت فیس: ایک سو اسی روپے
 دو سال کی رکنیت فیس: تین سو ساٹھ روپے
 تین سال کی رکنیت فیس: پانچ سو چالیس روپے
 نوٹ: اپنی کمپوز شدہ تخلیقات، مندرجہ ذیل: میل آئی ڈی پر ہی ارسال کریں۔
 E:mail:nayadaurmonthly@gmail.com

اپریل ۲۰۲۵ء

سرپرست

جناب منجے پرساد

پرنسپل سکریٹری، محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش

پبلشر: جناب وشال سنگھ (ڈائریکٹر، انفارمیشن)

جناب اروند کمار مشر (ایڈیشنل ڈائریکٹر، انفارمیشن)

ایڈیٹر

آسیہ خاتون

7705800986

Email:nayadaurmonthly@gmail.com

معاون

شاہد کمال

رابطہ برائے سرکولیشن و زمرہ سالانہ:

7705800953: صبا عرفی

ترجمین کار: ایم. ایچ. ندوی

مطبوعہ: پرکاش پبلیشرز، گولہ گنج، لکھنؤ

شائع کردہ: محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش

زمرہ سالانہ: ۱۸۰ روپے

ترسیل زر کا پتہ

ڈائریکٹر انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز ڈپارٹمنٹ

پنڈت دین دیال آپادھیائے سوچنا پریسر، پارک روڈ،

اتر پردیش، لکھنؤ 226001

Please send Cheque/Bank Draft in favour
 of Director, Information & Public Relation
 Department, Pandit Deendayal Upadhyay
 Sochna Parisar, UP, Lucknow

خط و کتب کا پتہ

ایڈیٹر نیا دور، پوسٹ باکس نمبر ۱۳۶، لکھنؤ ۲۲۶۰۰۱

بذریعہ کوریئر یا رجسٹرڈ پوسٹ

ایڈیٹر نیا دور، انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز ڈپارٹمنٹ

پارک روڈ، سوچنا بھون، اتر پردیش، لکھنؤ 226001

نیا دور میں شائع ہونے والے تمام تر مشمولات میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، اس کی پوری ذمہ داری مصنف کی ہے۔ حکومت اتر پردیش کا متفق ہونا بہر حال ضروری نہیں ہے۔

For Latest Issues of Naya Daur visit at www.information.up.nic.in

لہنی بات

گزشتہ اسے ایسا استہ

اپریل ۲۰۲۵ء کا شمارہ قارئین کرام کی خدمت میں حاضر ہے۔

کہیں کس منہ سے ہم اے مصحفی اردو ہماری ہے

”ماہنامہ نیادور“ کے گزشتہ اداریہ میں اردو سماجیات کے کچھ ایسے عصری معروضات کو ضبط تحریر کرنے کی کوشش کی، جسے میں ضروری سمجھ رہی تھی۔ میں نے بغیر کسی پس و پیش کے اپنے موقف کا اظہار کر دیا، جس کی تائید و توثیق اور اختلاف رائے کا جمہوری حق آپ کے پاس محفوظ ہے۔ اردو زبان و ادب سے ہماری خوش گمانی کا تعلق حقیقت کی زمین سے قطعی ارتباط نہیں رکھتا۔ اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ ہم اردو زبان کے فروغ سے کہیں زیادہ حزب اختلاف کی طرف سے زبان کی محفلت میں اڑائی جانے والی افواہوں پر کان دھرے ہوئے ہیں۔ جس کی مثال بہت سے ایسے اشعار ہیں جس کے سہارے ہم اردو زبان کے دفاع کے لئے قلعہ بندی کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اور اس بات کو ثابت کرنے میں منہمک ہیں کہ اردو زبان ہمارے عظیم بھارت کی ایک تابدار روایت کا حصہ ہے۔ جسے گنگا جمنی تہذیب کی علامت تصور کیا جاتا ہے۔ کچھ ایسے مقبول ترین اشعار جو اردو زبان کے انقلابی نعرے کے طور پر استعمال کیے جاتے ہیں سردست آپ بھی ملاحظہ فرمائیں۔

سگی بہنوں کا جو رشتہ ہے اردو اور ہندی میں

کہیں دنیا کی دوزندہ زبانوں میں نہیں ملتا

منور رانا

ملا بنا دیا ہے اسے بھی محاذ جنگ

اک صلح کا پیام تھی اردو زباں کبھی

آئندہ نرائن ملا

جہاں جہاں کوئی اردو زبان بولتا ہے

وہیں وہیں مرا ہندوستان بولتا ہے

منصور عثمانی

اس طرح کے بہت سے ضرب المثالی اشعار موجود ہیں، ہم جس کا استعمال اس کے پیش رفت معنی سے الگ ہٹ کر اپنے ناروا تصورات کے جواز کے طور پر کرتے ہیں، حالانکہ یہ قطعاً درست نہیں بلکہ اردو زبان کے لئے ضروری ہے کی زمینیں سطح پر کام کیا جائے، ناکہ کسی سرکاری یا غیر سرکاری ادارے کی مراعات کے حصول کے لئے، ورنہ وہ دن دور نہیں کہ ہم اپنی آنے والی نسل کو صرف اردو زبان کے قصہ سنائیں گے۔ شان الحق مصحفی کا یہ دشعر میرے موقف کی تائید کے لئے کتنا مناسب لگتا ہے، شعر ملاحظہ کریں۔

وائے طلسم نقش فرنگ

بھول گیا اردو بھی میں

امید کرتی ہوں یہ شمارہ سابقہ شماروں کی طرح پرند خاطر ہوگا۔ آپ اپنے قیمتی مشوروں سے ہمیں نوازتے رہیں۔ شکریہ

آسیہ خاتون

یہ شمارہ اپریل ۲۰۲۵ء کا ہے جس کو اپریل ۲۰۲۶ء میں شائع کیا جا رہا ہے۔

پروفیسر ثوبان سعید

خواجہ معین الدین چشتی لینگوئج یونیورسٹی، لکھنؤ

9411827716



ساحر لدھیانوی کی تلخیاں

”تلخیاں“ مشہور ترقی پسند شاعر ساحر لدھیانوی کا پہلا مجموعہ کلام ہے جو سنہ 1945ء میں پہلی بار اشاعت پذیر ہوا تھا۔ مجموعے کے منظر عام پر آنے کے ساتھ ہی ساحر آسمان اردو ادب کا ایک درخشندہ ستارہ بن گئے۔ وہ دن ہے اور آج کا دن کہ اس کتاب کے مختلف ایڈیشن شائع ہو کر منظر عام پر آچکے ہیں اور یہ ساحر کی مقبولیت کی بڑی دلیل ہیں۔ ”تلخیاں“ کی تمام تخلیقات اس دور کی ہیں جب ساحر ابھی کالج کے طالب علم تھے۔ اس لیے ساحر کی زندگی اور اس کے نشیب و فراز کو سمجھے بغیر تلخیاں کا صحیح محاکمہ نہیں ہو سکتا گا۔ یہ ساحر کے ساتھ نامناسب بات بھی ہوگی اور اس کے فن کے ساتھ ناانصافی بھی۔

کچھ ایسا ہوا تھا کہ سنہ 1921ء میں لدھیانہ کے ایک جاگیر دار گھرانے میں ایک بچہ پیدا ہوا۔ بد قسمتی سے بچے کے والدین میں اختلاف پیدا ہو گیا۔ آخر کار بچے کی ماں نے اپنے شوہر کی زیادتیوں سے تنگ آ کر علاقہ کی اختیار کر لی۔ وہ بچہ بھی اپنی ماں کے ساتھ ساتھ رہا۔ ظاہر ہے اس بے سروسامانی اور کس میرسی کے عالم میں ناامیدیاں اور محرومیاں زیادہ بڑھ جاتی ہیں۔ بچہ چوں کہ ہونہار تھا اور اس نے باپ کے گھر میں عیش و عشرت کی محفلیں دیکھی تھیں، اس لیے وہ چیز اس کے لاشعور کا حصہ بن گئی، جس نے اس کی نفسیات کو متاثر کیا۔ بہر حال بات ماں کے زیورات فروخت کرنے تک آئی۔ ادرہ بچے کے والد نے بچے کو قتل کر دینے کی دھمکی دی یا کم از کم اسے اپنی ماں کے پاس نہ رہنے دینے کے لیے رکاوٹیں ڈالنا شروع کر دیں۔ اس خدشے کے پیش نظر بچے کی ماں نے چند افراد کو اس کی حفاظت پر مامور کر دیا۔ بچہ خوف و دہشت اور عدم تحفظ کے ماحول میں پرورش پانے لگا۔ رفتہ رفتہ وہ ذہنی الجھن کا شکار ہو گیا۔ عنفوان شباب میں اس نے محبت بھی کی جو اس کی غربت، کم صحبت اور سماجی بندشوں کے سبب کامیاب نہ ہو سکی۔ ذہنی انتشار اور معاشی بد حالی نے اس کے حواس باختہ کر دیے۔ قدم قدم پر غم و مسرت کی جنگ ہوئی، عقل اور جذبات میں ٹکراؤ ہونے لگا اور ان سب عناصر نے مل کر ایک معصوم بچے کو ایک انقلابی اور ترقی پسند شاعر بنا دیا۔ اس کے تجربات و حوادث شعر کے قالب میں ڈھل کر باہر آنے لگے اور اس طرح وہ معصوم بچہ ایک دن صاحب تصنیف ہو گیا۔ بچے کا نام عبدالحی تھا۔ اس نے ساحر کے تخلص سے شہرت و ناموری حاصل کی، اور اس کے مجموعے کا نام ”تلخیاں“ تھا جس کے سرنامے پر یہ شعر درج ہے، جو اس کے حقیقی حالات و حادثات کی عکاسی کرتا ہے:

دنیا نے تجربات و حوادث کی شکل میں

جو کچھ مجھے دیا ہے وہ لوٹا رہا ہوں میں

ساحر نے اس وقت شاعری کے میدان میں قدم رکھا تھا جب اقبال، جوش، جگر اور فراق کے نعموں کے بعد فیض اور مجاز کے نعے فضا میں رنگ و نور بکھیر رہے تھے۔ ان حالات میں کوئی نو آموز شاعر ان شعرائی اثر پذیر سے بے نیاز نہیں رہ سکتا تھا۔ فیض کی مشہور نظم ”مجھ سے پہلی سی محبت مرے محبوب نہ مانگ“ اس زمانے میں نوجوان طبقے کی دل کی دھڑکن بنی ہوئی تھی۔ ساحر بھی اس اثر سے اپنا دامن بچا نہیں سکتے۔

ابھی نہ چھیرہ محبت کے گیت اے مطرب

ابھی حیات کا ماحول خوش گوار نہیں

”بہت جلد ساحر نے خود کو اس محدود دنیا سے آزاد کر لیا۔ رفتہ رفتہ ان کا غم گیتی میں تبدیل ہونے لگا۔ ساحر نے گرد و پیش اور ماحول کا جائزہ لیا تو معلوم ہوا کہ دنیا ایک اور ہی مصیبت میں گرفتار ہے، اس کا آزار میری ذاتی تکالیف سے زیادہ شدید ہے۔ اسے میرے نعموں کی ضرورت ہے، چنانچہ ساحر کا نظریہ خالص ترقی پسندانہ بن گیا۔ غریبوں، مزدوروں، کسانوں اور عورتوں کے مسائل کی ترجمانی کرنا شاعر کا شیوہ بن گیا۔ ساحر کی انفرادیت یہ ہے کہ ان عصری موضوعات پر لکھنے کے باوجود بھی اس کے قلم میں تلخی کی لے ایک خاص نشان سے آگے نہیں بڑھی۔ اس میں رومانیت اور تغزل کی کارفرمائی پھر بھی باقی رہی۔ یہاں بھی اس کا وہی مخصوص لب و لہجہ رنگ دکھاتا ہے جو اس نے رومانوی شاعری کے لیے مخصوص کر رکھا تھا۔“

میں اور تم سے ترکِ محبت کی آرزو
دیوانہ کر دیا ہے غمِ روزگار نے
اور آخر کار اس نے عوامی مسائل کو بھی شعری بیگر اور زبان دے دی:
اب اسے دل تباہ ترا کیا خیال ہے
ہم تو چلے تھے کاکل گیتی سنوارنے

*
ترے عارض پہ ڈھلکتے ہوئے سیمیں آنسو
مری افسردگیِ غم کا مداوا تو نہیں

*
تمہارے غم کے سوا اور بھی تو غم ہیں مجھے
نجات جن سے میں یک لحظہ پا نہیں سکتا

*
یہ اونچے مکانوں کی ڈیوڑھیوں کے تلے
ہر اک گام پہ بھوکے بھکاریوں کی صدا

*
یہ کارخانوں میں لوہے کا شور و غل جس میں
ہے دفن لاکھوں غریبوں کی روح کا نغمہ

*
گلی گلی میں یہ بکتے ہوئے جواں چہرے
حسین آنکھوں میں افسردگی سی چھانی ہوئی
یہ غم بہت ہیں مری زندگی مٹانے کو
اداس رہ کے مرے دل کو اور رنج نہ دو

شکست، ہسی کو اداس دیکھ کر، میرے گیت، گریز، مجھے سوچنے دے وغیرہ ایسی نظمیں
میں جو اس کے ذہنی ارتقا کی گواہی دیتی ہیں کہ ساحرِ رومان سے انقلاب اور انفرادیت سے
اجتماعیت کی جانب کس انداز میں رواں دواں تھا۔

ایسا نہیں ہے کہ ساحر نے دے پچلے عوام کے کرب کو صرف بیان کیا ہے بلکہ یہ ایک
حقیقت ہے کہ وہ ان غموں سے لڑنے اور ان پر فتح پانے اور سماج کے اندر ایک خوشی کی
لہر پھیلانے کا خواہش مند بھی ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ اس نے ان موضوعات کو اپنانے
تک اتنی چابک دستی نہیں دکھائی جو اس نے اپنے محبوب موضوع 'محبت' کو لے کر برتی
ہے۔ پھر بھی اس سے انکار کی گنجائش نہیں کہ ساحر نے وقت کی نبض پر ہاتھ رکھا ہے اور اپنی
شاعری میں ان موضوعات پر خلوص دل سے قلم اٹھایا ہے، ایک دو مثالوں سے اس کی
وضاحت ہو جائے گی۔

دیکھ وہ مغربی افق کے قریب
آندھیاں پیچ و تاب کھانے لگیں
اور پرانے قمارخانے میں
کہنہ شاطر بہم الجھنے لگے
(لحیہ غنیمت)

اک نیا سورج چکا ہے ایک انوکھی ضو بازاری ہے
ختم ہوئی افراد کی شاہی، اب جمہور کی سالاری ہے

ساحر کی ابتدائی دور کی نظموں کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ شاید وہ فیض اور مجاز کا متبع
کر رہے ہیں۔ وہی رومانی فضا، تراشیدہ جملے اور ماحول آور ماحول ہے مگر جلد ہی ساحر نے
انہیں اپنے رنگ میں رنگ لیا۔ ذاتی تجربات اور جاگیر داری کے خلاف نفرت کے
جذبے نے ان پر گہمیر کا کام کیا اور دنیاوی تلخیوں نے انہیں شعور کا راستہ دکھایا۔ جاگیر داری
کے خلاف ساحر کے لاشعور میں نفرت کا جولاوا پک رہا تھا وہ اس صورت میں باہر نکلتا ہے:

میں ان اجداد کا بیٹا ہوں جنہوں نے پیہم
اپنی قوم کے سایے کی حمایت کی ہے
غدر کی ساعت ناپاک سے لے کر اب تک
ہر کڑے وقت میں سرکار کی خدمت کی ہے

ساحر بنیادی طور پر ایک رومانی شاعر تھا۔ اس کی ابتدائی شاعری میں وہ سب عناصر
موجود ہیں جو کسی رومانی شاعری کا خاصہ ہوا کرتے ہیں۔ کالج کا ایک طالب علم جب اپنی
محبوبہ کو حاصل کرنے میں ناکام ہو جاتا ہے تو اسے بغاوت کی دعوت دیتا ہے۔ اس کا انقلابی
تصور بھی سراسر رومانی ہے۔ وہ اپنی محبوبہ کو بغاوت کے لیے آمادہ تو کرتا ہے مگر خود اس
کے اندر اتنی ہمت نہیں کہ سماجی بندشوں کا مردانہ اور مقابلہ کر سکے، لاچار ہو کر کہتا ہے:

عہدِ گم گشتہ کی تصویر دکھاتی کیوں ہو
ایک آوارہ منزل کو ستاتی کیوں ہو
زندگی شعلہ بے باک بنا لو اپنی
خود کو خاکستر خاموش بناتی کیوں ہو
جب تمہیں مجھ سے زیادہ ہے زمانے کا خیال
پھر مری یاد میں یوں اشک بہاتی کیوں ہو
تم میں ہمت ہے تو دنیا سے بغاوت کر لو
ورنہ ماں باپ جہاں کہتے ہیں شادی کر لو

(یکوئی)

ساحر کی ابتدائی دور کی نظموں میں اس کی تمام تر کائنات اس کی معشوقہ ہے اور اسی میں
وہ اپنی عاقبت دیکھتا ہے:

میرے خوابوں کو جھروکوں سے سجانے والی
تیرے خوابوں میں کہیں میرا گزر ہے کہ نہیں

*
تجھ کو خبر نہیں مگر اک سادہ لوح کو
برباد کر دیا ترے دو دن کے پیار نے

مگر بہت جلد ساحر نے خود کو اس محدود دنیا سے آزاد کر لیا۔ رفتہ رفتہ ان کا غم گیتی میں
تبدیل ہونے لگا۔ ساحر نے گرد و پیش اور ماحول کا جائزہ لیا تو معلوم ہوا کہ دنیا ایک اور ہی
مصیبت میں گرفتار ہے، اس کا آزار میری ذاتی تکلیف سے زیادہ شدید ہے۔ اسے میرے
نغموں کی ضرورت ہے، چنانچہ ساحر کا نظریہ غاص ترقی پسندانہ بن گیا۔ غریبوں، مزدوروں،
کسانوں اور عورتوں کے مسائل کی ترجمانی کرنا شاعر کا شیوہ بن گیا۔ ساحر کی انفرادیت یہ ہے
کہ ان عصری موضوعات پر لکھنے کے باوجود بھی اس کے قلم میں حقیقی لے ایک خاص نشان
سے آگے نہیں بڑھی۔ اس میں رومانیت اور تغزل کی کارفرمانی پھر بھی باقی رہی۔ یہاں بھی
اس کا وہی مخصوص لب و لہجہ رنگ دکھاتا ہے جو اس نے رومانوی شاعری کے لیے مخصوص
کر رکھا تھا۔ چند اشعار کی مدد سے ہم ساحر کے ذہنی ارتقا کا سچوئی اندازہ لگا سکتے ہیں:

کبھی غیر مرئی اور غیر دلچسپ مضامین کو سائبر اپنی صورت گری سے دل آویز اور دلکش بنا دیتے ہیں:

کل بھی بوندیں برسی تھیں
کل بھی بادل چھاتے تھے
اور کوی نے سوچا تھا

بادل پہ آکاش کے سپنے ان زلفوں کے سائے میں
دوش ہوا کے مے خانے ہی مے خانے گھر آتے ہیں
رت بدلے گی پھول کھلیں گے جھونکے مدھ برسائیں گے
اجلے اجلے کھیوتوں میں رنگیں آچل لہرائیں گے

ایک عام سی کیفیت یا ایک عام سے واقعے کو ڈرامائی انداز سے بیان کرنے میں بھی سائبر بے مثل ہیں۔ جرمنی اور انگلستان بہت زمانے سے مشرقی اقوام کی تقدیر کے ساتھ جوا کھیلتے آتے ہیں۔ ان کے قلم و استہداد کو سائبر نے ”لمحہ غنیمت“ میں اس طرح پیش کیا ہے:

مسکرا اے زمین تیرہ و تارا
سراٹھا اے دبی ہوئی مخلوق
دیکھ وہ مغربی افق کے قریب
آندھیاں پیچ و تاب کھانے لگیں
اور پرانے قمار خانے میں
کہنہ شاطر بہم الجھنے لگے

اسی طرح ان کی مشہور نظم ”چمکے“ میں کیفیاتی ارتقا تو نہیں ہے لیکن ہر بند ایک خطیبانہ لہکار پر ختم ہوتا ہے۔ البتہ کبھی کبھی جیسی مربوط اور منظم نظموں اردو شاعری میں کم ہیں۔ ہر مصرع ارتقا کی ایک اہم کڑی ہے اور نظم جب آخری مصرعے پر پہنچ کر ختم ہوتی ہے تو پھر شاعر اسی جگہ ایک جھمکے کے ساتھ آہنچتا ہے جہاں سے اس نے سفر کی شروعات کی تھی گویا پوری زندگی ایک دائرے کی شکل میں گردش کر رہی ہے:

سوچتا ہوں مگر یوں ہی
کبھی کبھی مرے دل میں خیال آتا ہے

اگرچہ سائبر پر سلام مچھلی شہری، مجاز، فیض، سردار اور اختر شیرانی کے وسیع اثرات ہیں مگر اس کی بعض نظموں ایسی ہیں جو لہجے کے ٹھہراؤ، تغنی اور لطیف تصورات کی مرقع سازی سے منفرد رنگ جمانے میں کامیاب ہوئی ہیں۔ تاج محل، کبھی کبھی، میرے عہد کے حسینو، میرے گیت تمہارے ہیں، خوب صورت موڈ اور فن کار ایسی نظموں ہیں جن سے سائبر کی انفرادیت ظاہر ہوتی ہے۔

سائبر نے نظموں اور غزلیں دونوں لکھی ہیں۔ سائبر کی غزلوں میں تغزل اور تغنی کا جادو سر پڑھ کر بولتا ہے۔ کبھی محبوب سے سرگوشی، کبھی اس کے دامن میں رہ کر زندگی کے دن گزار دینا، کبھی غم دوراں، کبھی تلخی ایام، کبھی ناکامی، انقلاب، اجتماعی شعور اور خود کو اس میں گم کر دینے کا جذبہ انھیں عناصر و موضوعات سے سائبر کی غزلوں کا خمیر تیار ہوا ہے۔ اس کے ساتھ سہل اور آسان زبان کے استعمال، مترنم لفظوں کے انتخاب پر ماہرانہ گرفت نے ان کی غزلوں میں چمک پیدا کر دی ہے جو ایک طرف کلاسیکی رچاؤ سے بھر پور نظر آتی ہے۔ اس کے باوجود سائبر اپنے محبوب کے آگے جموڑ محض نہیں بلکہ ناکامی کے بعد خود کو دنیا کی بھیڑ میں گم کر لیتے ہیں اور اگر کبھی اس محبوب کی قربت حاصل ہوتی ہے تو بھی اپنے فرض سے

سائبر رومان کی وادی سے نکل کر انقلاب کی دنیا میں آتے تھے۔ شروع شروع میں تو ان کا انقلابی تصور رومانی تھا مگر بعد میں انھوں نے خالص ترقی پسندی کے نظریے کی توسیع کی۔ اگرچہ ان کی نظموں میں فیض کی سی ہمہ گیری اور سماجی مسائل پر گہری نظر کا فقدان ہے لیکن یہ ضرور ہے کہ انھوں نے اس سمت میں ایک مثبت قدم بڑھایا تھا۔ طبقاتی کش مکش کا بیان جو ترقی پسند تحریک کا ایک اہم بنیادی رجحان تھا، ان کی نظموں میں خاص طور سے ملتا ہے۔ شکست، تاج محل، آج کل، آج اور طلوع اشتراکیت اس رجحان کی نمائندہ نظموں کبھی جاسکتی ہیں۔

وقت کی دھڑکتی ہنسون کو اپنی گرفت میں رکھنے کی وجہ سے سائبر نے ان تمام واقعات پر بڑی فن کاری سے قلم اٹھایا ہے جو اس وقت دنیا میں وقوع پذیر ہو رہے تھے۔ دوسری جنگ عظیم کا سانحہ، قحط بنگال، جہاز یوں کی بغاوت، روسی انقلاب، ہند پاک جنگ، غرضیکہ شاید ہی کوئی معاصر موضوع ہو جس پر سائبر ایک درد مند انسان کی حیثیت سے متفکر نظر نہ آتے ہوں۔ دوسری جنگ عظیم کے بعد اور ہندوستان پاکستان جنگ چھڑنے کے بعد امن عالم ایک بڑا چیلنج تھا۔ پوری دنیا جنگ کا ایندھن بن گئی تھی۔ ان حالات میں سائبر کا دل درد مند تو پ اٹھتا ہے۔ وہ اپنے ترقی پسندانہ نظریے کا برملا اظہار اے شریف انسانو! میں کرتے ہیں گویا سائبر اپنے گرد و پیش کی زندگی اور اس کے مسائل سے کبھی بھی دامن کش نہیں ہوتے۔

بھوٹ پڑیں مشرق سے کرنیں

حال بنا ماشی کا فسانہ

گو سجا مستقبل کا ترانہ

بیچھے ہیں احباب نے تحفے

اٹے پڑے ہیں میز کے کونے

دھن بنی ہوئی ہیں راہیں

جشن مناؤ سال نو کے

جشن بپا ہے کٹیواؤں میں اونچے ایواں کانپ رہے ہیں
مزدوروں کے بگڑے تیور دیکھ کے سلطان کانپ رہے ہیں
جاگے ہیں افلاس کے مارے، اٹھے ہیں بے بس دکھیارے
سینوں میں طوفاں کا تلاطم آنکھوں میں بجلی کے شرارے
یہ ایسے اشعار ہیں جو سائبر کے سیاسی شعور کی غمازی کرتے ہیں اور ایک انقلابی لے پر ختم ہوتے ہیں۔ بنگال، یس کالہو ہے، نپاسفر ہے پرانے چراغ گل کر دو، لہو نذر دے رہی ہے حیات اور آواز آدم اسی نوعیت کی اہم نظموں ہیں۔

جہاں تک تلخیوں کی زبان اور اسلوب کا معاملہ ہے تو سائبر نے اس میں بڑی دلکش اور با محاورہ زبان استعمال کی ہے۔ کتاب شروع سے اخیر تک پڑھ جائیے نہیں آپ کو اس کی زبان میں کھر دراہن نہیں معلوم ہوگا۔ الفاظ کی نشت، جملوں کی تراش، تراکیب کا سلیقہ اور مصرعوں کی برکتی سائبر کے کہنہ مشق شاعر ہونے کی گواہی دیتے ہیں۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ بعض اوقات نظم میں شروع کسی اور بحر سے ہوتی ہے اور اس کا اختتام کسی اور بحر میں ہوتا ہے۔ یہ ادبی دیدہ دلیری والا معاملہ معلوم ہوتا ہے جس پر مزید غور و فکر کی گنجائش باقی ہے۔

سائبر کی رومان پرستی زبان اور اسلوب کی سطح پر بھی اپنا رنگ دکھاتی ہے۔ محسوس ہونے والی اشیا کو محسوس کر دینا یا سائبر کی رومان پرستی کی ہی دلیل کہا جائے گا۔ پگڈنڈیوں سے پیڑوں کے سائے کا لپٹنا، ماہی کے ایام کا ہاتھ بلانا، امیدوں کا دامن چھوڑ دینا وغیرہ ایسی تراکیب ہیں جن میں لسیاتی اور سیمی کیفیت موجود ہے اور یہ تمام تراکیب حرکت سے محروم ہیں۔ کبھی

غافل نہیں ہوتا۔ چند اشعار دیکھیے جو شاید سائیکس کی زندگی کے اس پہلو کو اجاگر کر سکیں:

انہیں اپنا نہیں سکتا مگر اتنا بھی کیا کم ہے
کہ کچھ مدت حسین خوابوں میں کھو کر جی لیا میں نے

*

تجھ کو خبر نہیں مگر اک سادہ لوح کو
برباد کر دیا ترے دو دن کے پیار نے

*

میں اور تم سے ترکِ محبت کی آرزو
دیوانہ کر دیا ہے غم روزگار نے

*

ہمیں سے رنگِ گلستاں ہمیں سے رنگِ بہار
ہمیں کو نظمِ گلستاں پہ اختیار نہیں

*

ابھی نہ چھیڑ محبت کے گیت اے مطرب
ابھی حیات کا ماحول خوش گوار نہیں

*

مانا کہ اس زمیں کو نہ گزار کر سکے
کچھ خار کم تو کر گئے گزرے جدھر سے ہم

غرض یہ کہ اگر سائیکس کی پوری زندگی کو سامنے رکھ کر تلخیاں کا مطالعہ کیا جائے تو یہ بات بخوبی واضح ہو جاتی ہے کہ ایک نوجوان نے رومانس کی دنیا میں قدم رکھا اور وہیں سے شاعری کی دیوبی کے قدموں میں سر جھکا دیا۔ مگر جب رومانی نیش محل ٹوٹ گیا تو گرد و پیش کی حقیقی اور تلخ زندگی پر نظر پڑی تو اس نے خود کو اجتماعیت کے حوالے کر دیا۔ اس نے ان کے لیے گیت لکھے۔ پرچم لہرانے والوں کی خاطر بربط پر گانے لگا۔ انقلاب کے ترانے چھیڑے مگر ایک وقت ایسا بھی آیا جب وہ لبرل ازم کی طرف مائل ہوا اور انقلاب کی جگہ امن و آشتی، صلح و صفا کے اقدار کا معنی بن گیا۔ اور ان سبھی منازل میں وہ سماجی شہرتوں کے شاعر کے طور پر ہی سامنے آتا رہا۔ سائیکس نے ان تمام موضوعات پر جس انداز میں قلم اٹھایا ہے اس میں گہرائی نہیں ہونے کے باوجود بھی اثر ہے، خلوص ہے اور محبت کا وہ نغمہ ہے جو ہمیں اس کی شاعری کو دماغ سے زیادہ دل سے قریب رکھتا ہے اور اس نظر سے شاعری کا مطالعہ کرنے والوں کو سائیکس کی شاعری کبھی محروم نہیں کرے گی۔

حوالہ جات

- 1- اردو ادب کی تنقیدی تاریخ، احتشام حسین، قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان، نئی دہلی
- 2- اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، نیل الرحمن اعظمی، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ
- 3- تلخیاں، ساحر لدھیانوی، مکتبہ اردو، لاہور
- 4- اردو میں قومی شاعری کے سو سال، علی جواد زیدی، اتر پردیش اردو اکادمی، لکھنؤ
- 5- لاہور کا جود کر کیا گویا پال متل، ماڈرن پبلنگ ہاؤس، نئی دہلی
- 6- اردو میں رومانوی تحریک، محمد حسن، علی گڑھ
- 7- سائیکس: شخص اور شاعر، ناز صدیقی، انارکلی پبلشرز، نئی دہلی
- 8- ساحر لدھیانوی: شخصیت اور کارنامے، ایجوکیشنل پبلنگ ہاؤس، نئی دہلی

□□□

غزل

کچھ ایسے محو حیرت کر گئے ہیں
نظر ٹھہری رہی منظر گئے ہیں!

وہ جس رستے گئے فرہاد و مجنوں
ہمیں جانا نہیں تھا، پر گئے ہیں!

ہمارے سر اذیت ہی اذیت
مگر تمنغے تمہارے سر گئے ہیں

حسین ابن علی پر جاں نچھاور
یزیدانِ زماں سے ڈر گئے ہیں؟

مری تکلیف بڑھتی جا رہی ہے
کہ میرے زخم تھوڑے بھر گئے ہیں

میں ان لوگوں کی خاطر جی رہا ہوں
وہی جو لوگ مجھ پر مر گئے ہیں

مرے کاندھوں پہ کتنا بوجھ آیا
مرے کاندھوں پہ کتنے سر گئے ہیں!

صدام حسین مضمون علیگ

ریسرچ اسکالر، شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

9520208720

ڈاکٹر عبدالسمیع

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی

9891553520



پروین شاکر کی نثری نظمیں

پروین شاکر کا نام لیتے ہی ہمارا ذہن ایک خاص سمت میں سفر کرنے لگتا ہے جس میں دہلی دہلی مسکراہٹ، افسردہ رومانیت اور مخصوص نسائی لب و لہجے کی فضا حاوی رہتی ہے۔ ان کی شعری شخصیت کی اس فضا بندی میں کچھ تو ان کی تخلیقی شخصیت کا بھی حصہ رہا ہے لیکن اس اعتراف میں کوئی عار نہیں کہ اس میں ناقدین اور ادب کے طالب علموں کی تن آسانی اور سہولت پسندی کا دخل زیادہ رہا ہے۔ پروین شاکر کے ناقدین انہیں اسی مخصوص دائرے میں دیکھنے اور پرکھنے کی کوشش کرتے رہے ہیں۔ روایت اور کلیشے کے ذریعے کسی بھی فن پارے یا شخصیت کو سمجھنے میں یہ سہولت حاصل ہوتی کہ کچھ خاص قسم کی تراکیب، اصطلاحات اور روایتی جملوں سے کام نکل جاتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ پروین شاکر کی شہرت ان کی غزلوں اور مخصوص نسائی لب و لہجے سے قائم ہوئی لیکن ان کے مطالعے اور محاکمے میں انہیں غزلوں اور نظموں کو حوالہ بنایا جاتا رہا ہے جن میں افسردہ رومانیت کی فضا حاوی ہے اور جو غزل کی مخصوص روایتی عشقیہ واردات کے بیان سے عبارت ہیں۔ حالانکہ ان کی بعض غزلوں میں ان کا تیور تیتھا اور تلخ بھی ہو گیا ہے لیکن جن لوگوں نے انہیں سرسری طور پر پڑھنے کی کوشش ہے وہ ان تینوں اور کڑواہٹوں تک نہیں پہنچ سکے جو ان کی تخلیقات کے بین السطور میں جاری اور ساری ہیں۔ پروین شاکر کے مطالعے کا تقاضہ ہے کہ ان کی نظموں بالخصوص نثری نظموں کا بخوبی مطالعہ کیا جائے۔ ان نظموں میں پروین شاکر کی شخصیت اور ان کا تیور ان کی غزلوں سے قدرے مختلف نظر آتا ہے۔ یہاں تفکر، غور و فکر اور ایک الگ قسم کی انسانی درد مندی ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔

پروین شاکر جس عہد میں شاعری کر رہی تھیں اس میں نثری نظم کا نہ صرف تجربہ ہو چکا تھا بلکہ اس کے فروغ کی تحریک بھی جاری تھی۔ ان کے معاصر شعراء میں بالعموم اور شاعرات میں بالخصوص نثری نظم لکھنے کا چلن عام ہو چکا تھا۔ نئے لکھنے والوں کی بڑی تعداد اس نئی صنف کی طرف مائل تھی۔ گوکہ مختلف ادبی مراکز سے اس کے خلاف آواز بھی بلند کی گئی اور اسے ناکام اور غیر بنجیدہ تجربہ قرار دے کر اس سے گریز بھی اختیار کیا گیا لیکن اس میں شک نہیں کہ اُس عہد کے بہترین تخلیق کاروں نے اس صنف میں طبع آزمائی کی اور اسے تخلیقی اساس فراہم کرنے میں اہم کردار ادا کیا۔ جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے کہ پروین شاکر کی شہرت اور مقبولیت ان کی غزلوں اور موزوں نظموں سے قائم ہو چکی تھی لیکن بعض موضوعات کے اظہار کے لیے انہوں نے نثری نظم کو نہ صرف بطور وسیلہ اظہار اختیار کیا بلکہ اپنی مخصوص رومانی شاعری پر ایک طرح سے ندامت کا اظہار بھی کیا ہے۔ جس سے یہ تاثر قائم ہوتا ہے کہ نثری نظم میں حقائق کا سامنا کرنے اور حقائق کو تخلیقی تجربے میں ڈھالنے کی قوت زیادہ ہے۔

پروین شاکر کے شعری مجموعہ انکا زہن میں تقریباً دو درجن نثری نظمیں شامل ہیں۔ ان نظموں کو پڑھتے ہوئے یہ احساس نہیں ہوتا کہ یہ ایک ایسی شاعرہ کی تخلیق ہیں جنہیں ایک مخصوص افسردہ رومانیت کی چادر میں لپیٹ کر پیش کیا جاتا رہا ہے۔ ان نظموں میں حقیقت سے آنکھ ملانے اور اس کا سامنے کرنے کی ایک ایسی قوی لہر نظر آتی ہے جو ان کی غزلوں میں اس سطح پر نظر نہیں آتی۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ وہ نثری نظم کے تحت شامل پہلی نظم ندامت میں ہی اپنے تخلیقی سرمایے کو رد کرتی نظر آتی ہیں۔ نظم ملاحظہ کیجیے:

میری تمام نظموں کا انتساب اب تک صرف میرے اپنے نام رہا

اور میں خود کو محبت کی شاعرہ سمجھ کر

”اردو میں جب نثری نظم اور پروین شاکر کی نثری نظم کی گفتگو ہوتی ہے، سارا شگفتہ کا خیال غیر شعوری طور پر ہمارے ذہن میں آجاتا ہے۔ پروین شاکر، سارا شگفتہ کو جس طرح محسوس کرتی ہیں وہ ہماری ادبی تاریخ کا ایک اہم باب ہے۔ سارا شگفتہ نے جیسی زندگی بسر کی اور اپنی تخلیقی و شعری شخصیت کو جس طرح سے پیش کیا ہے اس کی الگ الگ تعبیرات کی جاتی رہی ہیں۔ ان تعبیرات سے اختلاف اور اتفاق کی راہیں تلاش کی جاسکتی ہیں لیکن اس بات سے انکار ممکن نہیں کہ سارا شگفتہ کو ایک ایسے کردار کی صورت میں پیش کرنے کی زبانی اور تحریری روایت رہی ہے جس میں صداقت کے عناصر کم اور زیب داستان کے اجزا زیادہ رہے ہیں۔ پروین شاکر نے ان تمام حقائق، الزامات اور قصہ گوئی کو ایک خاص تخلیقی ہنر مندی کے ساتھ اپنی نظم کا موضوع بنایا ہے۔“

خوش ہوتی رہی

میں نے کوڑے کے ڈھیڑ پر بلی کی طرح چلتا ہوا بچہ نہیں دیکھا

میں نے اینٹ کا سلیکھ بنا کر سوتا ہوا راج نہیں دیکھا

راج سے میرے ذہن میں

ہمیشہ راج ہنس آئے

اور بچوں سے تازہ گلاب

میں ٹیک کورٹی کا متبادل سمجھتی رہی

میرے بچے

میرے راج

ہو سکے تو مجھے معاف کر دینا! ۱

یہ اعتراف جرم اور ندامت صرف پروین شاکر سے مخصوص نہیں بلکہ اس کا اطلاق ان تمام تخلیق کاروں پر ہوتا ہے جو اپنے محدود دائرے اور ڈرائنگ روم میں بیٹھ کر، باہر کی دنیا سے الگ اور بے نیاز ہو کر اپنی دنیا میں مگن رہتے ہیں۔ یہ نظم شاعری اور انسانیت کے دو مختلف اور متضاد پہلوؤں کو پیش کرتی ہے۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ نظم پر ترقی پسند فکر غالب ہے اور اس میں کوئی ایسی انوکھی بات نہیں کہ اسے پروین شاکر کے ساتھ ہی مخصوص کر کے دیکھا جائے، لیکن جب ہم پروین شاکر کی پوری شعری وادبی شخصیت پر نظر ڈالتے ہیں تو یہ نظم تخلیقی تجربے اور تخیل سے زیادہ ان کی آپ بیتی اور خود احتسابی معلوم ہوتی ہے۔ ایک بیدار ذہن اور زندہ شخص کے لیے لازم ہے کہ وہ اپنے اعمال و افکار کا خود بھی محاسبہ کرے۔ اس سیاق میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ پروین شاکر کی نظموں میں ماورائیت کے ساتھ ساتھ زندگی بے رحم حقیقت اور عصری حدیت کا اظہار بھی تقاضوں کے ساتھ ہوا ہے۔

عصری حدیت، ماورائیت، حقیقت نگاری اور زندگی کی بے رحم صداقت جیسی اصطلاحیں آج پرانی معلوم ہو سکتی ہیں، یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ شعر و ادب کے سیاق میں اب ان کی معنویت کم ہو چکی ہے اور یہ تنقیدی اصطلاحات پامال ہو کر کلیشے کی صورت اختیار کر چکی ہیں، لیکن تخلیق اور فن پارے کی افہام و تفہیم کے عمل میں ہمیشہ تازہ اور جدید اصطلاحیں وضع کرنا ممکن نہیں ہوتا اور بعض اوقات مروجہ اصطلاحات بھی کارآمد ہو سکتی ہیں اور ان کا استعمال زیادہ مفید ثابت ہو سکتا ہے۔ تنقیدی اصطلاحات کے سلسلے میں یہ ایک دلچسپ مشاہدہ ہے کہ یہ بہت جلد قدیم اور روایتی معلوم ہونے لگتی ہیں۔ ایک مخصوص وقت میں ایک اصطلاح اس طرح گردش کرنے لگتی ہے کہ اس کے بغیر ادب کی تعبیر و تفہیم کوئی بھی کوشش ناقص لگتی ہے لیکن تھوڑے وقت کے بعد وہ اصطلاح اس طرح گم ہو جاتی ہے گویا کبھی تھی ہی نہیں۔ اس کے برخلاف شعر اور ادب یا تخیل ہر زمانے میں اپنی قوت اور آب و تاب برقرار رکھتی ہے۔ پروین شاکر کی نظموں کیوں آج بھی تازہ اور بامعنی معلوم ہوتی ہیں، اس پہلو پر غور کیجیے تو اندازہ ہوگا کہ دنیا میں بہت ساری انقلابی تبدیلیوں کے باوجود بعض مسائل اور موضوعات آج بھی اسی طرح حل طلب ہیں جیسے پہلے تھے۔ پروین شاکر کے شعری مجموعہ 'کھٹ آئینہ سے ایک نظم ملاحظہ کیجیے اور خود فیصلہ کیجیے کہ کیا یہ نظم کبھی پرانی ہو سکتی ہے:

’ان دنوں

میری اپنے آپ سے بول چال بند ہے!

میرے اندر ایک بانجھ غصہ

پھنکارتا رہتا ہے

نہ مجھے ڈرتا ہے

نہ میرے گرد اپنی گرفت ڈھیلی کرتا ہے

نینو کی سر زمین

ایک بار پھر سرخ ہے

فراٹ کے پانی پر

ابن زیاد کے طرف داروں کا ایک بار پھر قبضہ ہے

زمین اور آسمان

ایک بار پھر ششما ہے کالہو

وصول کرنے سے انکاری ہیں

اور میرے چہرے پر اب مزید لہو کی جگہ نہیں!

فاتح فوج روشنی اور آگ کے فرق کو نہیں سمجھتی!

صحرائی رات کاٹنے کے لیے انھیں الاؤ کی ضرورت تھی

سوانھوں نے میرے کتب خانے جلادیے!

لیکن میں احتجاج بھی نہیں کر سکتی

میرے بالوں میں سرخ اسرافت بندھا ہے

اور میرے گلاس میں کوکا کولا ہنس رہا ہے

میرے سامنے ڈالر کی ہڈی ہڈی پڑی ہوئی ہے! ۲

اس نظم کو ابتدا تا انتہا پڑھنے یا انتہا تا ابتدا، اس کے تاثر میں کسی قسم کی کمی واقع نہیں ہوگی۔ لفظوں کی ترتیب اور جذبے کا فوج جس مدو ہزر کے ساتھ ذہن میں نمودار ہوتا ہے اسے اسی روانی اور بہاؤ کے ساتھ پیش کرنا شاعرانہ قدرت کا ثبوت ہے۔ پروین شاکر نے اپنی نظموں میں جذبے کی شدت کو اس کے وفور کے ساتھ پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہاں موضوع لفظ اور پیش کش کو متاثر بھی کرتا ہے اور ترسیل میں ناکامی بھی نہیں ہوتی۔ یہ عام سی بات ہے کہ انسان لالچ یا خوش فہمی میں اپنا ہی نقصان کر بیٹھتا ہے اور جب اسے نقصان کی تلافی کی کوئی صورت نظر نہیں آتی تو اپنے آپ سے ناراض ہو کر اندر ہی اندر کڑھتا ہے اور اپنا خون جلاتا ہے۔ یہ نظم اسی کیفیت سے عبارت ہے۔ منگل کو احساس ہے کہ اس تباہی اور بربادی میں اسی کا کردار ہے اور تباہ ہونے میں اس کی مرضی یا لالچ شامل ہے۔ نظم میں بانجھ غصہ کی ترکیب خوب ہے۔ اس کی خوبی اور خاصیت کا تذکرہ بھی یہاں موجود ہے۔ بانجھ جن خواہ اس کی نوعیت جیسی بھی ہو وہ خوف زدہ ہی کرتا ہے اور یہ خوف ہمہ وقت اس کے ساتھ لاحق رہتا ہے۔ پروین شاکر نے جب یہ نظم کہی تھی اس وقت کے حالات اور واقعات سے کم و بیش سبھی واقف ہیں لیکن موجودہ حالت نظم میں مذکور صورت حال سے بہت مختلف نہیں ہے۔ ہماری شعری اور تہذیبی روایت میں نینو، افراٹ اور کربلا مظالم کی جس داستان سے عبارت ہیں وہ کسی سے پوشیدہ نہیں۔ زمین کو مقدس انسانی لہو سے سرخ کر دینا، عورت، بوڑھے اور بچے تک کو پانی سے محروم کر دینا اور تشنگان انسانیت کو تیر کا شکار بنانا، ایسے انسانیت سوز واقعات ہیں کہ جن کا تہذیبی زندگی میں تصور محض بھی لرزہ پیدا کر دیتا ہے۔ پروین شاکر نے نظم میں اس تاریخی واقعے سے استفادہ کرتے ہوئے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ آج بھی صورت حال کچھ مختلف نہیں۔ فاتح، فاصب اور جابر کے لیے آج بھی روشنی اور آگ میں فرق محسوس کرنا مشکل ہے۔ وہ روشنی کے لیے بستیاں جلانے سے دریغ نہیں کرتا۔ یہاں شاعر نے ایک لطیف نکتہ پیش کیا ہے جس کی طرف ہماری نگاہ ہم جاتی

ہو سکتی لیکن نیو میں در آئی خرابی کے لیے پوری عمارت تو نہیں گرائی جاسکتی۔

اردو میں جب نثری نظم اور پروین شاکر کی نثری نظم کی گفتگو ہوتی ہے، سارا شگفتہ کا خیال غیر شعوری طور پر ہمارے ذہن میں آجاتا ہے۔ پروین شاکر، سارا شگفتہ کو جس طرح محسوس کرتی ہیں وہ ہماری ادبی تاریخ کا ایک اہم باب ہے۔ سارا شگفتہ نے جیسی زندگی بسر کی اور اپنی تخلیقی و شعری شخصیت کو جس طرح سے پیش کیا ہے اس کی الگ الگ تعبیرات کی جاتی رہی ہیں۔ ان تعبیرات سے اختلاف اور اتفاق کی راہیں تلاش کی جاسکتی ہیں لیکن اس بات سے انکار ممکن نہیں کہ سارا شگفتہ کو ایک ایسے کردار کی صورت میں پیش کرنے کی زبانی اور تحریری روایت رہی ہے جس میں صداقت کے عناصر کم اور زیب داستان کے اجزا زیادہ رہے ہیں۔ پروین شاکر نے ان تمام حقائق، الزامات اور قصہ گوئی کو ایک خاص تخلیقی ہنرمندی کے ساتھ اپنی نظم کا موضوع بنایا ہے۔ انھوں نے سارا شگفتہ پر ایک نظم لکھی جس کا عنوان ’نماؤ کیچپ‘ رکھا۔ اس نظم کو پڑھتے ہوئے سارا شگفتہ اور ہمارے ادبی معاشرے کی حقیقی تصویر آنکھوں کے سامنے پھر جاتی ہے ساتھ ہی پروین شاکر کی نظم نگاری کا بھی معترف ہونا پڑتا ہے۔

جن لوگوں نے سارا شگفتہ کی شاعری اور زندگی کا مطالعہ کیا ہے یا احباب اور دوستوں کی محفلوں میں سارا کے تعلق سے گفتگو سنی ہے وہ اس نظم کو بہتر طور پر سمجھ سکتے ہیں لیکن جو لوگ سارا شگفتہ سے واقف نہیں وہ سارا کو محض ایک کردار سمجھ کر بھی اس نظم کی تفہیم کر سکتے ہیں۔ پروین شاکر کا یہ خیال کہ:

”ہمارے ہاں

شعر کہنے والی عورت کا شمار عجائبات میں ہوتا ہے

ہر مرد خود کو اس کا مخاطب سمجھتا ہے

اور چونکہ حقیقت میں ایسا نہیں ہوتا

اس لیے اس کا دشمن ہو جاتا ہے!“

کس قدر درست ہے اس کا اندازہ بھی کو ہے۔ عوامی مشاعرے کی داد سے لے کر ذاتی نشستوں اور ادبی و شعری تعلقات تک کا مطالعہ اور مشاہدہ کیا جائے تو اس اعتراف کے سوا کوئی راستہ نہیں بچتا کہ پروین شاکر اپنے خیال میں بالکل درست ہیں۔ نثری نظم کا اختصاص یہی ہے کہ وہ ان موضوعات کو شاعری کے دائرے میں لے آتی ہے جن تک ہماری موزوں شاعری پہنچنے میں وزن و بحر اور ردیف و قافیہ کے حیلے تلاش کر لیتی ہے۔ پروین شاکر نے نثری نظم کو اس وقت اختیار کیا جب وہ معتبر اور مستند شاعرہ کی حیثیت سے اپنا نام اور مقام دریافت کر چکی تھیں۔ اس کے باوجود ان کی نثری نظم کی طرف آنا نثری نظم کی قوت اور کش کا ثبوت ہے۔

پروین شاکر کو نسائی لہجے کی شاعرہ قرار دے کر انھیں ایک خاص دائرے میں محدود کرنے کی شعوری کوشش کی جاتی رہی ہے لیکن ان کے موضوعات اور پیش کش کو اس خاص دائرے میں قید کرنا آسان نہیں۔ یہ درست ہے کہ ان کے یہاں عورتوں کے مسائل زیادہ نظم ہوئے ہیں لیکن یہ مسائل محض عورتوں سے مخصوص نہیں ہیں۔ یہ مسائل کس کے پیدا کردہ ہیں اور پروین شاکر کا مخاطب کون ہے۔ ہمارا شعری و ادبی رویہ پدری سماج کے زیر نگین رہا ہے۔ ہماری تنقید بھی ایک زمانے تک مرد اس سماج کے زیر اثر رہی ہے اور آج بھی وہ اس سے یکسر آزاد نہیں ہے۔ اس لیے پروین شاکر اور ان جیسی دیگر شاعرات کی تخلیقات کے ساتھ انصاف نہیں ہو سکا۔ پروین شاکر کی تخلیقات میں کئی ایسی نظمیں شامل ہیں جن میں عورتوں کے مسائل نظم ہوئے ہیں لیکن انھیں تنقیدی مطالعہ کا حصہ نہیں بنایا گیا۔

ہے۔ یہ تین مصرعے پھر سے پڑھئے:

”فاتح فوج روشنی اور آگ کے فرق کو نہیں سمجھتی!

صحرا کی رات کاٹنے کے لیے انھیں الاؤ کی ضرورت تھی

سو انھوں نے میرے کتب خانے جلا دیے!“

روشنی اور آگ میں جو نسبت ہے وہ ہم جانتے ہیں۔ ہمیں یہ بھی معلوم ہے کہ صحرا کی رات کاٹنے کے لیے گھاس پھوس اور خش و خاشاک کی ضرورت ہوتی ہے تاکہ الاؤ جلا کر حرارت حاصل کی جاسکے اور اس کی روشنی میں رات گزاری جاسکے لیکن چونکہ فاتح فوج کو معلوم ہی نہیں ہے کہ روشنی اور حرارت کا حصول کتاب کے مطالعے سے بھی ممکن ہے۔ وہ صرف اس مادی آگ سے واقف ہے جس میں جلانے کی قوت ہے اور ایک خاص وقت کے بعد وہ روشنی یا آگ، تار پٹی اور راکھ میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ کتب خانے میں موجود کتابوں کا مطالعہ کیا جاتا تو عین ممکن ہے کہ مادی آگ کی ضرورت ہی نہیں پڑتی یا اسے ادراک ہو جاتا کہ آگ اور روشنی میں کیا فرق ہے۔

نظم کی آخری تین سطروں میں یہ کھلتا ہے کہ منظم کے اندر بانجھ غصہ کیوں پھنکار رہا ہے، جو اسے ڈرتا ہے اور نہ اپنی گرفت ڈھیلی کرتا ہے۔ احتجاج غصے کا اظہار ہے لیکن جب انسان احتجاج نہیں کر پاتا تو اس کا غصہ اندر ہی جگہ بنا لیتا ہے۔ یہاں احتجاج نہ کرنے کی وجہ بھی بتائی گئی ہے کہ لاچ، مفاد، تن آسانی، آسودگی اور بے حس انسان کو اس کے جائز حقوق سے بھی محروم کر دیتی ہے۔ پروین شاکر کی یہ نظم اپنے سیاق اول سے ماورا ہو کر ہر اس ماحول اور صورت حال کے لیے بامعنی قرار دی جاسکتی ہے جہاں ذاتی مفاد اور آسودگی کے عوض اجتماعی نقصان پر آمادگی کا میلان ہو۔ اسی موضوع سے متعلق قدرے مختلف نظم ملبے پر لکھی گئی ایک نظم ہے۔ نظم ملاحظہ کیجیے:

”دیمک ہماری نیو میں اتر چکی تھی

سو میں نے اسے۔۔۔۔۔ چلانے کا اختیار دے دیا!

آج میں اپنے ملبے پر بیٹھی

سوچ رہی ہوں

ٹپکتی ہوئی چھت

اور گرتی ہوئی دیواروں نے

کتنے بھیریوں کو

مجھ سے دور رکھا تھا!“

دیمک کے تعلق سے یہ مشہور ہے کہ وہ جہاں اتر جائے اس کی جویں کھوٹی کر دیتی ہے، اسے تلاش کرنا اور اسے ختم کرنا ناممکن سا ہے کیونکہ اس کا وجود نظروں سے اوجھل رہتا ہے۔ آنکھوں کے سامنے صرف اس کی نشانیاں ہوتی ہیں۔ وہ مکان یا گھر کی بنیاد کو نقصان تو پہنچاتا ہے لیکن کینوں کے لیے بے ضرر رہی رہتا ہے۔ دیمک کے خوف سے گھر کو بلڈوز کر دینا کسی بھی طرح سے دانشمندی نہیں کہی جاسکتی۔ گھر میں رہتے ہوئے دیمک کی چھٹی گئی لکیروں کو دیکھ کر اسے گھر کے لیے خطرہ سمجھنا تو درست ہے لیکن گھر کی موجودگی بہت سی دوسری خارجی دشواریوں اور خطرات سے تحفظ کا احساس کراتی ہے۔ دیمک کے خوف سے گھر گرا دینے کے بعد احساس ہوتا ہے کہ باہر اس معمولی خطرے سے کہیں زیادہ عظیم خطرات موجود ہیں۔ پروین شاکر کی نظم استعاراتی حسن سے آراستہ ہے۔ یہاں نیو سے مراد خشک و خراب سے تعمیر شدہ مکان بھی ہے اور انسانی جسم بھی۔ تہذیب کی تاریخ بھی اور تمدن کا نشان بھی۔ نیو کی بھی

پروین شاکر نے عورتوں کے مسائل پر جو نظمیں تخلیق کی ہیں ان میں ’ایک مشکل سوال‘، ایک سوئل ور کر خاتون کا مسئلہ‘ اور ’پروین قادر آغا‘ بطور خاص اہم ہیں۔ یہ درست ہے کہ پروین شاکر کی نظموں میں زیادہ تر عورتوں کے جذبات اور مسائل نظم ہوتے ہیں لیکن ان نظموں کا ایک اہم حصہ مزدوروں اور روزمرہ کے کاموں سے منسلک افراد کے مسائل اور مشکلات سے وابستہ ہے۔ ایسی نظموں میں ’ایک UDC کی ڈائری‘ اور ’ٹپل ملز کا ایک خصوصی مزدور‘ قابل توجہ ہیں۔ پہلے نظم ’ٹپل ملز کا ایک خصوصی مزدور‘ ملاحظہ کیجیے:

” کالا بھوت

جیسے کونلے کے لٹنے سے جنم لیا ہو

ایک جہنمی درجہ حرارت پر رہتے ہوتے

اس کا کام

ڈھکتی بھٹی میں کونلے جھونکتے رہنا تھا

اس کے بدلے

اس کو اجرت بھی زیادہ ملتی تھی ۲

یہ نظم جمہوری اور زندگی کی تلخ حقیقت کو پیش کرتی ہے۔ انسان اپنی زندگی کو بہتر بنانے اور نان شبینہ کے حصول کے لیے اپنے روز و شب کو کس طرح جہنم بنا لیتا ہے یا اسے دوسرے لفظوں میں یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ پیٹ کی آگ بجھانے کے لیے کتنے انکاروں بھری راہ سے گزرنا پڑتا ہے، اس کا اندازہ شاید اسی وقت لگا جا سکتا ہے جب انسان خود اس تجربے سے گزرے۔

جدید اردو شاعری میں مزدور، کلرک اور افسروں سے متعلق بہت سی تخلیقات ملتی ہیں۔ ان میں سے بیشتر نظموں میں کم و بیش انہی باتوں کا اعادہ ہوتا ہے لیکن جذبات اور احساسات کی زبان بدل جاتی ہے۔ ان کی شدت اور دوفر کی مقدار گھٹتی بڑھتی رہتی ہے۔ پروین شاکر ایک کلرک کی ڈائری میں کلرک کی زندگی اور اس کی تناؤوں اور آرزوؤں کے ساتھ اس کی موجودہ زندگی کی تلخیوں اور آزمائشوں کو بھی نظر میں رکھتی ہیں اور اس کی سک کو نہ صرف محسوس کرتی ہیں بلکہ قاری کے اندر بھی اس سک کو بیدار کر دیتی ہیں۔ اس نظم میں کلرک کی زندگی، آفس اور دفتروں کی صورتحال اور منصفی درجہ بندی ملاحظہ کی جا سکتی ہے۔ آج بھی دفتروں کی حالت پہلے سے جھنکنٹ نہیں ہوئی ہے۔ آفس میں کام کرنے والوں کے رویے میں کوئی خاص تبدیلی نہیں آئی ہے۔ شعر و ادب کا موضوع کچھ بھی ہو سکتا ہے لیکن اس کا مقصد انسان کی زندگی میں بہتری لانا اور اسے فکری قوت فراہم کرنا ہے۔

اس نظم کی قرات سے محسوس ہوتا ہے کہ آرزو دم توڑ چکی ہے۔ خواہشات اب حسرت اور سک بن کر زندہ ہیں لیکن جب ہم نظم کے آخری مصرعوں تک پہنچتے ہیں تو احساس ہوتا ہے کہ تمام تر ناکامیوں اور نامرادیوں کے باوجود بہتر مستقبل کی امید برقرار ہے۔ یہی وہ لمحہ ہے جہاں شاعر یقین دلاتا ہے کہ زندگی میں مسرت کے لمحات آنے والے ہیں۔ اسے شاعری کا رجائی پہلو بھی کہا جا سکتا ہے۔ ذلت اور پامالی کے باوجود رجائیت کے عناصر بحال رکھنا انسانی زندگی کی ایسی قوت ہے جو اسے تازہ دم رکھنے میں معاون ہوتی ہے۔

پروین شاکر کی شہرت اور مقبولیت جس رنگ کی غزلوں سے قائم ہے اس رنگ کی نظمیں بھی ان کے کلیات میں مل جاتی ہیں۔ نثری نظم میں انہوں نے اس رنگ سے شعوری طور پر گریز اختیار کیا ہے لیکن اس کے باوجود کچھ نظموں میں اس مخصوص رنگ کی جلوہ سامانی ملاحظہ کی جا سکتی ہے۔ مثال کے طور پر ان کی نظم ’مجھے جان لینا چاہیے تھا‘ ہے جس میں

افردہ رومانیت اور پڑ مردہ احساس اپنی توانائی کے ساتھ موجود ہے۔ نظم ملاحظہ کیجیے:

”وہ مجھے اس وقت ملا

جب پہاڑوں پر برف پگھل رہی تھی

چیری کے درختوں پر اولین شگوفے پھوٹ رہے تھے

نوحیز خوشبو سے سارا باغ روشن تھا

بلبل نے بس ابھی چمکنا شروع کیا تھا

اپنے بازوؤں میں لیے

وہ مجھے پھولوں بھری وادی میں

گھومتا رہا

اب میں ٹوٹے ہوئے پتوں میں

اپنے آنسو جمع کر رہی ہوں

مجھے جان لینا چاہیے تھا

کہ اس کا اور میرا ساتھ

موسم بہا رنگ ہے!“ ۵

پروین شاکر کو خوشبو کی شاعرہ بھی قرار دیا جاتا ہے۔ وجہ تسمیہ غالباً ان کا شعری مجموعہ ہے لیکن انہوں نے رنگ اور خوشبو کو جس طرح دیکھا اور محسوس کیا ہے اور اپنے تخلیقی تجربے کا حصہ بنایا ہے، اس کی مثال جدید اردو شاعری میں کم ہی ملتی ہے۔ آخر میں ان کی ایک نظم ’I’LL MISS YOU‘ پیش ہے جس سے پروین شاکر کا وہ رنگ اور آہنگ بھی عیاں ہے جو ان کی شاعری سے مخصوص کیا جاتا رہا ہے۔ نظم ملاحظہ کیجیے:

”جانے سے پہلے

اس نے میرے آنچل سے ایک فقرہ باندھ دیا

’I’LL MISS YOU‘

سارا سفر

خوشبو میں بسا رہا!“ ۶

مجموعی طور پر یہ کہا جا سکتا ہے کہ پروین شاکر نے نثری نظم کے فروغ اور اس کی تحریک کو تخلیقی اساس فراہم کرنے میں اپنا حصہ ادا کیا گو کہ ان کی تخلیقات میں نثری نظمیں تعداد میں کم ہیں لیکن یہ نظمیں پروین شاکر کی شعری و تخلیقی شخصیت کے ایک ایسے زاویے کا اظہار کرتی ہیں جو ان کی غزلوں اور موزوں نظموں میں واضح نہیں ہے۔ اس لیے یہ نظمیں نہ صرف نثری نظم کی تاریخ میں اہم ہیں بلکہ پروین شاکر کی شخصیت اور ان کی تخلیقات کے افہام و تفہیم میں بھی بہت اہمیت رکھتی ہیں۔

حوالے

۱۔ پروین شاکر۔ انکار نئی دہلی: ایم آر بی کیشنز، 2011ء، ص: 149

۲۔ پروین شاکر۔ کٹ آئینہ نئی دہلی: ایم آر بی کیشنز، 2008ء، ص: 88-87

۳۔ پروین شاکر۔ انکار نئی دہلی: ایم آر بی کیشنز، 2011ء، ص: 185

۴۔ پروین شاکر۔ انکار نئی دہلی: ایم آر بی کیشنز، 2011ء، ص: 160

۵۔ پروین شاکر۔ انکار نئی دہلی: ایم آر بی کیشنز، 2011ء، ص: 184-183

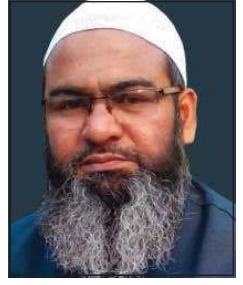
۶۔ پروین شاکر۔ انکار نئی دہلی: ایم آر بی کیشنز، 2011ء، ص: 180

□□□

احمد نثار

ایڈیٹر: عالمی فلک، محمد علی روڈ، سٹی کالونی، دھنبا، جھارکھنڈ

8409242211



اخلاقی اقدار اور جدید استعاروں کا شاعر: بشیر بدر

جب اردو شاعری کی بات ہوتی ہے تو چند نام خود بخود ذہن میں ابھرتے ہیں، اور ان میں بشیر بدر کا نام محبت، تہذیب اور نرمی کے استعارے کے طور پر جگمگاتا ہے۔ وہ شاعر جس نے غزل کو صرف ایک صنف سخن نہیں، بلکہ دلوں کے درمیان خاموش رابطہ کی زبان بنا دیا۔ بشیر بدر صرف ایک شاعر نہیں، ایک عہد کی علامت ہیں، ایک ایسا عہد جو وقت کے گرداب میں گم ہوتا جا رہا ہے، لیکن جس کی خوشبو ان کے اشعار میں محفوظ ہے۔ بشیر بدر کا اصل نام سید محمد بشیر ہے۔ ان کی پیدائش 15 فروری 1935 کو فیض آباد، اتر پردیش (ہندوستان) میں ہوئی۔ تعلیم و تربیت علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں ہوئی، جہاں سے انہوں نے اردو ادب میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ انہوں نے اعلیٰ تعلیم کے بعد تعلیم و تدریس کو پیشہ بنایا اور مختلف جامعات میں اردو زبان و ادب کی خدمت کی۔ میرٹھ کالج میں سترہ سالوں تک ہیڈ آف ڈیپارٹمنٹ رہے۔ چلی بیوی سے ان کی تین اولادیں ہیں، سید نصرت بدر، سید معصوم بدر اور بیٹی سباز بدر۔ ڈاکٹر راحت بدر ان کی دوسری منکوحہ ہیں ان سے ایک بیٹا سید طیب بدر ہے۔ ان کی زندگی میں ایک کرناک موٹر بیڑھ فسادات کے دوران آیا، جب ان کا مکان جلا دیا گیا اور ان کے پیش قیمت مسودات تباہ ہو گئے۔ بعد میں وہ بھوپال منتقل ہو گئے۔ انہیں پدم شری سمان (1999) اور ساتیہ اکادمی اوارڈ (اردو) 1999 سے نوازا گیا۔ ان کے اشعار کی مقبولیت کا یہ عالم کہ وودھ بھارتی نے اپنے ایک ریڈیو پروگرام کا نام "اجالے اپنی یادوں کے" رکھا تھا۔ بشیر بدر کی شخصیت میں ایک عجیب کشش تھی۔ وہ جب مشاعروں میں کلام پڑھتے تھے تو سامعین صرف ان کے الفاظ نہیں، ان کی شخصیت کی تہذیبی خوشبو بھی محسوس کرتے تھے۔ ان کے لہجے میں دے دے دکھ، نرم احتجاج، اور مخلص جذبات کی جو آمیزش ہوتی تھی، وہ آج کے شور شرابے میں ایک نایاب نعمت لگتی ہے۔

ان کی سادہ، سہتمہ اور عام فہم زبان نے انہیں نہ صرف خواص کا شاعر بنایا بلکہ عوام کا دل بھی جیت لیا۔ ان کے اشعار سوشل میڈیا کی دنیا سے لے کر چائے خانوں کی گفتگو تک، ہر جگہ گونجتے ہیں۔ لیکن اس مقبولیت کے پیچھے جو شخصیت ہے، وہ کئی زخموں، کئی خوابوں، اور کئی ادھورے وعدوں سے بنی ہوئی ہے۔ فسادات، جلا ہوا مکان، ضائع شدہ مسودے، اور پچھتاووں کی دھند میں لپٹی ان کی زندگی، دراصل ایک کبھی زخم ہونے والی غزل ہے۔ ان کے چہرے پر جو مسکراہٹ دکھائی دیتی تھی، وہ دراصل ایک گہری خاموشی کا پردہ ہوتا تھا۔ بشیر بدر کی شخصیت ہمیں یہ سکھاتی ہے کہ شاعری صرف الفاظ کا کھیل نہیں، احساس کا آئینہ ہے۔ وہ ان محدودے چند شعرا میں سے ہیں جنہوں نے زندگی کو جیا بھی، جھیلا بھی، اور جلا بھی۔ کشتی۔ ان کی شاعری میں جو "فاصلوں کا ادب" ہے، وہ محض دنیاوی فاصلے نہیں بلکہ رشتوں، وقت، اور تہذیب کے درمیان بڑھتی تلخ کا اظہار یہ ہے۔

یہ نئے مزاج کا شہر ہے، ذرا فاصلے سے ملا کرو

یہ مصرع صرف ایک تنبیہ نہیں، بلکہ بشیر بدر کی تہذیبی بصیرت کا بیان ہے۔

آج جب شاعری، مشاعروں اور میڈیا میں شور اور نمائش پن کا غلبہ ہے، تو بشیر بدر جیسے شعر کی شخصیت اور شاعری ایک خاموش شانسی کی آثری مثال معلوم ہوتی ہے۔ ان کے اشعار میں جو "تمہید گفتگو" ہے، وہ ہماری کھردری زبان، بکھرے احساسات، اور الجھے رشتوں کو سلجھاتی ہے۔

”سب سے پہلی وجہ ان کی زبان کا سحر ہے۔ بشیر بدر نے غزل کو عام قاری کے قریب کرنے کے لیے زبان و بیان کو نہایت سادہ، شفاف اور دلکش رکھا۔ ان کے الفاظ میں ادبی لطافت بھی ہے اور عام فہم شیرینی بھی، جو سننے والے کو بلا تکلف متاثر کرتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے اشعار نہ صرف ادبی محفلوں میں بلکہ عام نشستوں اور سوشل میڈیا پر بھی گونجتے ہیں۔ دوسری نمایاں خصوصیت ان کا رومان اور انسانی جذبات کو بڑی سادگی سے بیان کرنے کا ہنر ہے۔ وہ عشق، جدائی، امید اور مایوسی جیسے احساسات کو اس انداز میں بیان کرتے ہیں کہ ہر شخص اپنی کہانی اس میں تلاش کر لیتا ہے۔ ان کے اشعار میں وہ درد اور نرمی ہے جو قاری کے دل تک براہ راست پہنچتی ہے۔ تیسری اہم وجہ ان کا عصری شعور اور زمانے کی نبض پر ہاتھ رکھنا ہے۔“

بشیر بدر کی شخصیت پر لکھنا، دراصل ایک تہذیب کے رخصت ہونے پر آنکھ نم کرنا ہے۔ وہ آج بھی ہمارے درمیان زندہ ہیں، لیکن ان کی شاعری ہمیں آنے والے زمانوں کے لیے ادب، اخلاق اور احساس کی روشنی دے رہی ہے۔ جب ہم کہتے ہیں کہ اردو ادب میں "سب کچھ ختم نہیں ہوا" تو اس کا ایک سبب بشیر بدر جیسے لوگ ہیں، جو نہ صرف زندہ ہیں، بلکہ زندگی کے جمالیاتی معنی کی حفاظت بھی کر رہے ہیں۔

بشیر بدر اردو غزل کے ان منفرد شاعروں میں سے ہیں جنہوں نے رومان، احساس، تہذیبی دکھ اور جمالیاتی شعور کو ایک دلکش اور سادہ پیرایہ؟ اظہار دیا۔ ان کا شمار بیسویں صدی کے ادوار اور اکیسویں صدی کے ادائل میں اردو غزل کو نئی جمالیات، نئی زبان اور نیا تجربہ دینے والے ممتاز شعرا میں ہوتا ہے۔ ان کی غزل نہ صرف روایتی حسن سے مزین ہے بلکہ عہد جدید کی روح سے بھی ہم آہنگ ہے۔ بشیر بدر کا شمار ان شعرا میں ہوتا ہے جنہوں نے غزل کو عوامی سطح پر مقبول بنانے میں کلیدی کردار ادا کیا۔ "اکائی" "مبج" "آس" "آمد" ان کے کئی شعری مجموعے منظر عام پر آئے جنہیں زبردست عوامی مقبولیت حاصل ہوئی۔ "آزادی کے بعد کی غزل کا تنقیدی مطالعہ" اور "بیسویں صدی میں غزل" ان کی غزلوں کی تنقید پر لکھی گئی بہترین کتابیں ہیں۔

بشیر بدر کی غزل میں جو چیز سب سے نمایاں نظر آتی ہے وہ ہے سادگی میں گہرائی، اور روزمرہ زبان میں غیر معمولی فکری لطافت۔ وہ نہ فلسفے کے بھاری بھر کم جال میں قاری کو الجھاتے ہیں، نہ کلاسیکی کلیجات سے بوجھ ڈالتے ہیں۔ اس کے برعکس، وہ دل کے نرم جذبات کو بڑی خوبصورتی اور نرمی سے پیش کرتے ہیں۔

لوگ ٹوٹ جاتے ہیں ایک گھر بنانے میں
تم ترس نہیں کھاتے بستیاں جلانے میں

*
کوئی ہاتھ بھی نہ ملائے گا جو گلے ملو گے تپاک سے
یہ نئے مزاج کا شہر ہے، ذرا فاصلے سے ملا کر

*
ہم بھی دریا ہیں ہمیں اپنا ہنر معلوم ہے
جس طرف بھی چل پڑیں گے راستہ ہو جائے گا

یہ اشعار اس بات کی غمازی کرتے ہیں کہ بشیر بدر عصری حساسیت اور تہذیبی تبدیلیوں کے نشاورد شاعر ہیں۔ محبت اور رومان ان کی شاعری کا مرکزی موضوع ہے، لیکن وہ محبت کو صرف جذباتی وابستگی تک محدود نہیں رکھتے، بلکہ اس کے سماجی اور نفسیاتی پہلوؤں پر بھی نظر رکھتے ہیں۔ بشیر بدر کی غزلوں میں ہمیں بار بار ایک ٹوٹتی ہوئی تہذیب، اجڑتے رشتے، اور اکیلے پن کا احساس ملتا ہے۔ وہ نئی زندگی کے پیچ و خم کو بہت نرم لہجے میں بیان کرتے ہیں، جس میں نہ احتجاج ہے، نہ خطابت، بلکہ ایک نرم ماہٹ سے بھر اظہر ہے۔

پتھر مجھے کہتا ہے مرا چاہنے والا
میں موم ہوں اس نے مجھے چھو کر نہیں دیکھا

بشیر بدر نے اردو اور ہندی کے امتزاج سے ایسی زبان پیدا کی جو عام قاری کے دل تک پہنچتی ہے۔ ان کے کئی اشعار ہندی بولنے والوں میں بھی یکساں مقبول ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری مشاعروں، فلموں، نغموں اور عام گفتگو میں بھی جگہ پا گئی ہے۔

رات کا انتظار کون کرے
آج کل دن میں کیا نہیں ہوتا

*

کچھ تو مجبوریاں ہیں ہوں گی
یوں کوئی بے وفا نہیں ہوتا

نقادوں کی اکثریت بشیر بدر کو جدید اردو غزل کا نمائندہ شاعر مانتی ہے۔ بشیر بدر نے اردو غزل کو ایک نئی عوامی زندگی بخشی ہے، جو نہ صرف کلاس روم میں پڑھی جاتی ہے بلکہ بازار میں، چائے خانوں میں، سوشل میڈیا پر بھی زندہ ہے۔ ان کی شاعری کو بعض تنقید نگاروں نے "زیادہ سادہ" کہہ کر نظر انداز کرنے کی کوشش کی، لیکن وقت نے ثابت کیا کہ عوامی رسائی اور جمالیاتی تاثیر کسی بھی شاعر کی سب سے بڑی کامیابی ہے۔ ان کے کئی اشعار ضرب المثل بن چکے ہیں۔

کوئی پھول دھوپ کی پتیوں میں ہرے ربن سے بندھا ہوا
وہ غزل کا لہجہ نیا نیا نہ کہا ہوا نہ سنا ہوا

*

اجالے اپنی یادوں کے ہمارے ساتھ رہنے دو
نہ جانے کس گلی میں زندگی کی شام ہو جائے

*

گھروں پر نام تھے ناموں کے ساتھ عہدے تھے
بہت تلاش کیا کوئی آدمی نہ ملا

*

میں ترے ساتھ ستاروں سے گزر سکتا ہوں
کتنا آسان محبت کا سفر لگتا ہے

بشیر بدر کے یہاں جو چیز انہیں اپنے ہم عصر شعرا سے ممتاز کرتی ہے، وہ ان کے ہاں استعاروں کا بھرپور اور تخلیقی استعمال ہے۔

مری نگاہ مخاطب سے بات کرتے ہوئے
تمام جسم کے کپڑے اتار لیتی ہے

"کپڑے اتار لینا" ایک استعارہ ہے جس کے ذریعے داخلی حقیقت کو برہنہ کرنے کا تصور جھلکتا ہے۔ شاعر نے اپنی نظر کے اثر کو حد سے بڑھا کر بیان کیا ہے، تاکہ اس کی شدت اور اثر پذیری واضح ہو۔ یہاں بصارت اور مکالمہ دونوں کا امتزاج ایک جاندار تصویر پیدا کرتا ہے۔ یہ شعر روایتی غزل یا کلاسیکی انداز سے ہٹ کر جدید اردو شاعری کی جرات، نفسیاتی تہہ داری اور علامتی اسلوب کو اپناتا ہے۔ جسمانی عریانی کا ذکر دراصل سماجی و نفسیاتی برہنگی کے لیے کیا گیا ہے، جو قاری کو چونکانے اور سوچنے پر مجبور کرتا ہے۔

یہ شعر محض جسمانی منظر نگاری نہیں بلکہ ایک نفسیاتی اور علامتی بیان ہے کہ شاعر کی گہری کھوجتی ہوئی نگاہ مخاطب کی تمام نقابیں اور سماجی پردے ہٹا دیتی ہے، اور اس کی اصل حقیقت کو سامنے لے آتی ہے۔ اس میں جرات، علامت اور داخلی بصیرت کا خوبصورت امتزاج ہے۔

سات صدوقوں میں بھر کر دفن کر دو نفر تیں
آج انسان کو محبت کی ضرورت ہے بہت

یہ شعر ایک نہایت بامعنی اور عصری حدیث رکھنے والا پیغام دیتا ہے۔ شاعر نے نفرت اور محبت کو مرکزی استعارے کے طور پر برتا ہے۔ یہ ایک سماجی و انسانی پیغام ہے کہ موجودہ دور میں نفرتوں کو ختم کرنا اور محبت کو فروغ دینا وقت کی سب سے بڑی ضرورت ہے۔ سات صدوقوں میں بھر کر دفن کر دو" ایک علامتی اور تصویری پیکر

نہیں برتتے بلکہ ان میں انسانی تنہائی مجتبیٰ کی لو، یا جدائی کی کسک سمودیتے ہیں۔ ان کا فن یہ ہے کہ ایک عام اور مانوس شے کو غیر معمولی معنویت دے دیتے ہیں۔ یہی فنکارانہ مہارت ان کے استعاروں کو دیر پا اور قاری کے دل میں نقش کر دیتی ہے۔ بشیر بدر کی شاعری میں استعاروں کا کمال یہ بھی ہے کہ وہ پیچیدگی کے باوجود سادگی سے سمجھ آجاتے ہیں۔ یہ سادگی فریب دہ ہے، کیونکہ جتنا زیادہ غور کیا جائے، اتنی ہی پرتیں کھلتی جاتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری عام قاری کو بھی متاثر کرتی ہے اور سنجیدہ قاری کو بھی طویل فکری سفر پر لے جاتی ہے۔ آج کے دور میں جب غزل میں سطحیت اور براہ راست اظہار کا رجحان بڑھ رہا ہے، بشیر بدر کے استعارے ہمیں یاد دلاتے ہیں کہ شعر کی اصل قوت لفظ اور معنی کے بیچ پوشیدہ فاصلوں میں ہے۔ ان کے ہاں یہ فاصلہ کبھی دھندلا سا منظر بناتا ہے، کبھی آئینہ دکھاتا ہے، اور کبھی دل میں ایک سوال چھوڑ جاتا ہے جو برسوں ساتھ رہتا ہے۔ یوں کہا جاسکتا ہے کہ بشیر بدر کے ہاں استعارہ محض ایک شعری تکنیک نہیں بلکہ احساس اور فکر کو بیک وقت سنبھالنے کا ایک وسیلہ ہے۔ یہ ان کی شاعری کو نہ صرف خوبصورت بلکہ دیر پا اور معنوی طور پر بھر پور بناتا ہے، اور یہی ان کے فن کا اصل کمال ہے۔ بشیر بدر کے اشعار کتابوں کی حدود سے نکل کر محفلوں، گلی کوچوں اور روزمرہ کی گفتگو کا حصہ بن چکے ہیں۔ بشیر بدر کی شاعری نے جس مقبولیت کا سفر طے کیا، اس کے پس پشت کئی نمایاں عوامل کار فرما ہیں۔

سب سے پہلی وجہ ان کی زبان کا سحر ہے۔ بشیر بدر نے غزل کو عام قاری کے قریب کرنے کے لیے زبان و بیان کو نہایت سادہ، شفاف اور دلکش رکھا۔ ان کے الفاظ میں ادبی لطافت بھی ہے اور عام فہم شیرینی بھی، جو سننے والے کو بلا تکلف متاثر کرتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے اشعار نہ صرف ادبی محفلوں میں بلکہ عام نشستوں اور سوشل میڈیا پر بھی گونجتے ہیں۔ دوسری نمایاں خصوصیت ان کا رومان اور انسانی جذبات کو بڑی سادگی سے بیان کرنے کا ہنر ہے۔ وہ عشق، جدائی، امید اور مایوسی جیسے احساسات کو اس انداز میں بیان کرتے ہیں کہ ہر شخص اپنی کہانی اس میں تلاش کر لیتا ہے۔ ان کے اشعار میں وہ درد اور نرمی ہے جو قاری کے دل تک براہ راست پہنچتی ہے۔ تیسری اہم وجہ ان کا عصری شعور اور زمانے کی نبض پر ہاتھ رکھنا ہے۔ بشیر بدر نے صرف روایتی غزل گوئی پر اکتفا نہیں کیا بلکہ اپنے دور کے بدلتے ہوئے سماجی اور نفسیاتی منظر نامے کو بھی اپنی شاعری میں سمو یا۔ اس توازن نے ان کی شاعری کو کلاسیکی وقار اور جدید احساس دونوں سے مالا مال کیا۔

میڈیا اور مشاعروں میں ان کی بھر پور موجودگی بھی مقبولیت میں اہم کردار ادا کرتی ہے۔ ان کی ترنم بھری آواز، برجستہ جملے اور خوش گفتاری نے سامعین کو مسحور کیا۔ یوں ان کے اشعار صرف کتابوں میں نہیں رہے بلکہ براہ راست لوگوں کے دلوں میں اتر گئے۔ مختصر یہ کہ بشیر بدر کی مقبولیت کا راز ان کی سادہ مگر گہری زبان، جذبات کی سچی عکاسی، عصری شعور اور ذاتی شخصیت کی کشش میں پوشیدہ ہے۔ بشیر بدر ایک ایسے شاعر ہیں جنہوں نے غزل کو دلوں کی دھڑکن بنا دیا۔ ان کی شاعری میں نرمی ہے، تہذیب ہے، جدت ہے، اور دل کی گہرائیوں سے جڑا ہوا چہرہ ہے۔ انہوں نے اردو غزل کو ایک نئی شناخت دی، جس میں نہ صرف روایت کی خوشبو ہے بلکہ زمانے کی دھڑکن بھی سنائی دیتی ہے۔ بشیر بدر کی شاعری نہ صرف اردو ادب کا اثاثہ ہے بلکہ آنے والی نسلیں کے لیے محبت، تہذیب، اور انسان دوستی کا سبق بھی۔

□□□

(Imagery) ہے، جو لغت کو کبھی مادی شے کی طرح بند کرنے اور مٹی تلے دفن کرنے کا عمل ظاہر کرتا ہے۔ "سات" کا مدد محض گنتی کے لیے نہیں بلکہ تکمیل اور تاکید کے لیے آیا ہے، گویا شاعر نے نفرت کو ختم کرنے کے لیے حد سے زیادہ احتیاط اور پوری قوت صرف کرنے کی تاکید کی ہے۔ عصری تناظر میں یہ شعر ہمارے موجودہ عالمی اور قومی حالات سے گہرا تعلق رکھتا ہے۔ سیاسی، مذہبی، اور سماجی تقسیم نے انسان کو انسان سے دور کر دیا ہے۔ شاعر اس رویے کو بدلنے کی تلقین کر رہا ہے۔ یہ شعر نہ صرف ایک اخلاقی نصیحت ہے بلکہ سماجی اصلاح کی دعوت بھی ہے۔ شاعر کی زبان سادہ مگر پڑاثر ہے، اور اس میں سخیل و علامت کا خوبصورت امتزاج ملتا ہے۔ پیغام واضح، آفاقی اور ابدی ہے۔

آنکھیں آنسو بھری، پلکیں بوجھل گئی، جیسے جھیلیں بھی ہوں نرم سائے بھی ہوں وہ تو کہنے انہیں کچھ ہنسی آگئی سچ گئے آج ہم ڈوبتے ڈوبتے یہ شعر جمالیاتی اور جذباتی تاثر دونوں اعتبار سے نہایت خوبصورت ہے، اور اس میں دو بنیادی عناصر نمایاں ہیں۔ تصویریت (Imagery) اور ڈرامائی موڈ (Dramatic Turn)۔ پہلا مصرع آنکھوں اور پلکوں کی ایسی تصویر کھینچتا ہے جو نہ صرف بصری تاثر رکھتی ہے بلکہ حسی و جذباتی اثر بھی پیدا کرتی ہے۔

"آنکھیں آنسو بھری، پلکیں بوجھل گئی" یہاں آنکھوں کا آنسوؤں سے بھرا ہونا اور پلکوں کا بوجھل و گھٹنا ہونا ایک دل گرفتہ کیفیت ظاہر کرتا ہے۔ جیسے جھیلیں بھی ہوں، نرم سائے بھی ہوں" یہ تشبیہات حسن کو فطرت کے پڑسکون اور گہرے مناظر سے جوڑتی ہیں۔ جھیلوں کی گہرائی اور نرم سایوں کا سکون ایک ساتھ مگر آنکھوں میں اداسی اور دکھ کا امتزاج پیدا کرتے ہیں۔ یہ مصرع قاری کو ایک بصری اور جذباتی تصویر میں لے جاتا ہے۔ دوسرا مصرع اچانک فضا بدل دیتا ہے، "وہ تو کہنے انہیں کچھ ہنسی آگئی، سچ گئے آج ہم ڈوبتے ڈوبتے" یہاں شاعر ایک استعاراتی منظر پیش کرتا ہے، گویا آنکھوں کی کشش اور کیفیت ایسی تھی کہ شاعر خود کو "ڈوبتا" محسوس کر رہا تھا، یہ ڈوبنا محبت و کشش میں محو ہونے کا استعارہ بھی ہے اور جذباتی گرفت میں آنے کا اشارہ بھی۔ مگر "ہنسی آجانا" اس سنجیدہ اور گہرے کیفیت کو توڑ دیتا ہے، اور شاعر اس "ڈوبنے" سے بچ نکلتا ہے۔ اس شعر کی سب سے بڑی فنی کامیابی یہ ہے کہ یہ دو مختلف کیفیات کو یکجا کرتا ہے، آنکھوں کو جھیل اور نرم سائے سے تشبیہ دینا۔ "ڈوبنا" جذبات میں کھو جانے یا محبت میں گرفتار ہونے کا استعارہ۔ مصرعوں کی ترکیب اور ربط ایسا ہے کہ قاری بہاؤ کے ساتھ چلتا ہے اور آخر میں ایک غیر متوقع موڈ کا لطف لیتا ہے۔ یہ شعر ایک نادر مثال ہے کہ کس طرح حسن کی تصویر، جذباتی گہرائی، اور ہلکی سی شوخی کو ایک مختصر پیرائے میں سمو یا جاسکتا ہے۔ اس میں رومانی کشش کے ساتھ ایک لطیف مزاح کا پہلو بھی جھلکتا ہے، جو اسے صرف سنجیدہ یا صرف مزاحیہ نہیں، بلکہ دونوں کا حسین امتزاج بناتا ہے۔

بشیر بدر کے استعارے محض آرائشی نہیں ہوتے بلکہ وہ جذبے اور خیال کی ایسی گاڑھی تہہ پیدا کرتے ہیں جو غزل کے معنی کو وسعت اور گہرائی عطا کرتی ہے۔ ان کے اشعار میں روزمرہ زندگی کی چھوٹی چھوٹی چیزیں، انسانی تعلقات کے پیچیدہ رنگ، اور وقت کے نشیب و فراز استعاروں کے ذریعے ایک علامتی کائنات میں ڈھل جاتے ہیں۔ یہ استعارے قاری کے ذہن میں صرف ایک تصویر نہیں بناتے بلکہ احساسات کا ایک سلسلہ جگا دیتے ہیں، گویا لفظ، منظر اور جذبہ یکجا ہو کر ایک ہم آہنگ تجربہ تخلیق کرتے ہیں۔

مثال کے طور پر، وہ چاند، بارش، چراغ یا ہوا جیسی اشیا کو صرف فطری منظر کشی کے لیے

ڈاکٹر صائمہ ثمرین

پروجیکٹ اسٹنٹ، نیشنل کونسل برائے فروغ اردو زبان، جموں، نئی دہلی

8448556386



فہمیدہ ریاض کی شاعری میں نسائی جہتیں

نظم نگار شاعرات میں فہمیدہ ریاض کا نام سرفہرست آتا ہے۔ ان کی ولادت 28 جولائی 1945ء کو میرٹھ میں ہوئی، تقسیم ہند کے بعد فہمیدہ ریاض کا قیام پاکستان میں رہا لیکن کچھ دنوں کے بعد ان کے احتجاجی رویے کی بنا پر انھیں پاکستان حکومت نے معزول کر دیا اور وہ ہندوستان میں قیام پزیر ہوئیں۔ پاکستان کے قیام کے بعد یہاں پر سماجی اور سیاسی سطح پر افراتفری کی صورت حال پیدا ہو گئی تھی۔ جس میں عورتوں کے خلاف بہت زیادہ جبر و استبداد کیا جاتا تھا اسی کے چلتے وہاں ”تحریک نسواں“ کو فروغ ملا۔ یہی وجہ ہے کہ پاکستان میں اچھی خاصی شاعرات کی تعداد نمودار ہوئی۔ ان شاعرات میں ایک نام فہمیدہ ریاض کا بھی ہے۔ انھوں نے عورت کی آزادی کے لیے مرد و جہ فرسودہ روایات و اقدار سے بغاوت کیا اور اس کو اپنی شاعری کا موضوع بنایا۔ فہمیدہ ریاض نے اپنی شاعری کا آغاز 1960ء کے بعد کیا۔ ان کی شاعری کی سب سے اہم خصوصیات روایت سے بغاوت اور احتجاج ہے۔ جس بے باکی سے انھوں نے اپنے عہد کے اہم مسائل جیسے عورتوں کے احساسات و جذبات اور ان کی نفسیاتی الجھن کو پیش کیا ہے اس کی مثال اس عہد کی دوسری شاعرات کے یہاں کم ہی دیکھنے کو ملتا ہے۔ ان کے اس احتجاجی رویے کی وجہ سے انھیں شدید مخالفت اور تنقید کا سامنا بھی کرنا پڑا۔ جس کی وجہ سے انھیں ترک وطن کر کے ہندوستان میں پناہ لینا پڑی۔ ترک وطن ہونے کے باوجود بھی فہمیدہ ریاض کی ثابت قدمی پر کوئی فرق نہیں پڑا۔ انھوں نے سماجی اور سیاسی بے راہ روی اور عورتوں کے ساتھ ہونے والے ظلم و ستم کے خلاف آواز میں بلند کیں۔ یہاں پر ایک بات عرض کر دینا ضروری سمجھتی ہوں کہ فہمیدہ ریاض کی انفرادیت یہ بھی ہے کہ انھوں نے مرد اور عورت کے جنسی تعلقات کو جنسی ضرورت کے طور پر اپنی بعض نظموں میں پیش کیا ہے۔ ان سے پہلے کسی بھی شاعرات نے اس موضوع پر قلم اٹھانے کی جرأت نہ کی تھی۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ ان لوگوں کو سخت تنقید کا سامنا کرنا پڑا اور ان کی شاعری کو جنس پرستی کا نام دے کر نظر انداز کیا گیا۔

فہمیدہ ریاض نے اپنی نظموں میں سماجی و سیاسی مسائل کے علاوہ سائنسی، مناظر فطرت، انسان دوستی اور جنسی مسائل کو موضوع سخن بنایا ہے۔ لیکن ان کی نظموں کا اہم موضوع ایک عورت اور اس کے متعلق مسائل ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی نظموں میں عورت اور ان کے مسائل کے متعلق نظیں کثرت سے پائی جاتی ہیں۔ ان کا پہلا مجموعہ کلام ”پتھر کی زبان“ 1967ء میں منظر عام پر آیا۔ اس وقت ان کی عمر محض 19 سال کی تھی۔ عمر کی اس منزل میں ایک نوجوان لڑکی کے جذبات و احساسات کیا ہوتے ہیں اس کو سمجھنے کے لیے فہمیدہ ریاض کی نظیں، بہترین وسیلہ ہیں۔ اس مجموعہ میں کم سن لڑکیوں کے جذبات و احساسات کو بیان کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ اس مجموعہ میں جذبات و احساسات کے علاوہ اپنے خوابوں کی ایک خوبصورت دنیا تعمیر کرتی نظر آتی ہیں۔ اس مجموعہ کے اہم موضوعات تہنائی کا احساس، وصل، جذبہ عشق وغیرہ کافی اہم ہیں۔ فہمیدہ ریاض کی فکری تشکیل کو سمجھنے کے لیے یہ مجموعہ اہمیت کا حامل ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں:

یہ میری سوچ کی اچان کنواری لڑکی
غیر کے سامنے کچھ کہنے سے شرماتی ہے
اپنی مہم سی عبارت کے دوپٹے میں چھپی
سر جھکاتے ہوئے کترائے نکل جاتی ہے

”فہمیدہ ریاض کی نظیں فنی اعتبار سے بھی کم اہمیت کی حامل نہیں ہیں۔ انھوں نے نظموں کے علاوہ کچھ غزلیں بھی لکھی ہیں۔ لیکن ان کی مقبولیت ان کی نظموں کی وجہ سے ہے۔ دو نظموں کو چھوڑ کر باقی سبھی نظیں آزاد نظم کے فارم میں ہیں اور وہ دو نظیں نثری پیرائے میں لکھی گئی ہیں۔ آزاد نظم میں انھوں نے مختصر نظم کی ہیئت کو زیادہ برتا ہے۔ جس میں غنائیت اور موسیقی اپنی پوری توانائی کے ساتھ جلوہ گر ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے اپنی نظموں کو مختلف علامتوں اور اشاروں کے وسیلے سے قاری تک پہنچانے کی کوشش کی ہے۔ لیکن فہمیدہ ریاض کی انفرادیت یہ ہے کہ ان کی علامتیں بہت ہی فطری اور حقیقی ہوتی ہیں۔ مثلاً شام کی علامتوں کو انھوں نے مختلف معنوں میں استعمال کیا ہے۔“

تعمیر میں اہم رول ادا کریں گی۔ درج بالا نظم کے آخر میں وہ عورتوں کے اندر آزادی کا جذبہ بیدار کرتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ نظم کے اختتام کے چند مصرعے ملاحظہ ہو:

تو ہے وہ زن زنداں
جس کا جسم شعلہ ہے
جس کی روح آہن ہے
جس کا نطق گویا ہے
بازوؤں میں قوت ہے
انگلیوں میں صنایع
ولولوں میں بے باکی
لذتوں کی شیدائی
عشق آشنا عورت
وصل آشنا عورت
مادر خدا وندی
آدمی کی محبوبہ

فہمیدہ کی ایک اور نظم ”ایک بہت ہی سیدھی بات“ ہے جو ان کے مجموعہ ”دھوپ“ میں شامل ہے۔ اس نظم میں فہمیدہ نے اس بات کو موضوع بنایا ہے کہ مردوں کے مقابلے میں عورتیں بہت ہی شرمیلی ہوتی ہیں۔ فہمیدہ اس بات کی نفی کرتی ہیں اور کہتی ہیں کہ یہ صرف اور صرف مردوں کا روایتی تصور ہے جب کہ معاملہ اس کے برعکس ہے۔ چوں کہ آج بھی ہمارے سماج میں عورتیں مردوں کے بنائے ہوئے قانون میں رہتی ہیں اور حالات کے اثر قبول کرتے ہوئے اس سے مطمئن ہو جاتی ہیں۔ لیکن فہمیدہ ریاض کا یہ خیال ہے کہ حقیقت دراصل اس کے برخلاف ہے کیوں کہ آج بھی ہمارے معاشرے کی بہت ساری عورتیں ایسی ہیں جو مردوں کے بنائے قانون سے مطمئن نہیں ہیں لیکن سماجی پابندیوں اور کچھ دوسری پریشانیوں کی وجہ سے وہ اس بات کا اظہار نہیں کر پاتی ہیں۔ اس خیال کا اظہار انہوں نے اپنی ایک نظم ”ایک بہت ہی سیدھی بات“ میں پیش کیا ہے۔ چند اشعار دیکھیے:

۔۔۔ ناری کو شرمیلا کہنے والوں کو شرمائے
اور سوچے اپنے کو کہ میں پلنے والے جیو کا نام
پردیوانی ابھیلا شاکے ہاتھ پڑی زنجیر
جس سے بندھی تقدیر
جس میں الجھے دو محلے، غالیچے و ربان

غالیچوں کے ساتھ بھلا ناری کب تک سوئے گی
بے شک رات کی تنہائی میں چھپ چھپ کر سوئے گی

فہمیدہ ریاض کی نظموں کی سب سے اہم خصوصیت یہ ہے کہ انہوں نے عورتوں کے تجربات اور احساسات و جذبات کو انتہائی بے باکانہ انداز میں پیش کر کے اس کو زندگی کے رنگارنگ پہلوؤں سے مربوط کرنے کی کوشش کی۔ ”پتھر کی زبان“ میں انہوں نے ایک نوجوان لڑکی کے جذبات و احساسات کو پیش کیا ہے تو وہیں ”بدن دریدہ“، ”دھوپ“ اور ”آدمی کی زندگی“ وغیرہ نظموں میں وہ ایک لڑکی سے عورت، عورت سے ایک ماں بننے تک کے سفر کو دکش اور خوبصورت تجربات کو پیش کرتی ہیں۔ رام لعل رقم طراز ہیں:

مزید ان کی فکری تشکیل کو سمجھنے کے لیے ان کی نظم ”آخری آدمی“ کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

تھر تھرتے لبوں سے دے کے دعا
عمر بھر کے لیے وداع کیا
مگر اب تک یہ سوچ ہے دل میں
ان سے اک بار اور مل آئیں

”بدن دریدہ“ فہمیدہ ریاض کا دوسرا مجموعہ کلام ہے۔ اس مجموعہ میں احتجاج اور بغاوت کی لہر بڑھتی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔ انہوں نے اس مجموعہ میں عورتوں کے ساتھ جنس کے نام پر کی جانے والی نا انصافیوں کی سخت تنقید کی ہے۔ فہمیدہ ریاض کا خیال تھا کہ عورت اپنے آپ میں مکمل وجود رکھتی ہے۔ جو مردوں کے بنائے ہوئے سماج سے لڑ سکتی ہے جس میں عورت کی انفرادیت سے انکار کیا جاتا ہے۔ ان کی نظموں میں اس بات کا شدت سے احساس ہوتا ہے کہ انہوں نے عورتوں کے احساسات و جذبات کی بھرپور عکاسی کی ہے۔ اور اس بات کی بھی سخت مخالفت کی ہے کہ عورتیں مذہب، سماج، قانون اور اخلاقی قدروں کے نام پر کیوں ظلم و ستم کا شکار ہو رہی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ فہمیدہ ریاض نے معاشرے میں عورتوں کے ساتھ ہونے والی نا انصافیوں کے خلاف ہمیشہ آواز بلند کرتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ ان کی بیشتر نظموں میں جیسے ”میرا اور تمہارا بیچ“، ”باکرہ“، ”کب تک“، ”وہ ایک زن ناپاک ہے“ اور ”ایک عورت کی ہنسی“ وغیرہ میں عورتوں کے سماجی، اخلاقی اقدار اور عورتوں پر ہو رہے بے جا ظلم و ستم کی ترجمانی کرتی ہیں۔ ان کی ایک اور نظم ”شہر والو سنو“ جو اس عہد کی سیاسی سماجی صورت حال کا ایک مستند دستاویز کی حیثیت رکھتی ہے۔ عورت کے بارے میں مردانہ رویہ یہ ہے کہ اس کا انکار بھی اقرار ہے۔ فلسفیانہ طور پر یہ مظہریت کی نفی ہے۔ لیکن فہمیدہ ریاض کا جواب بے حد دلچسپ اور دو ٹوک ہے۔ ایک شعر ملاحظہ ہو:

جو میرے لب پہ ہے شاید وہی صداقت ہے
جو میرے دل میں ہے اس حرف رائیگاں پہ نہ جا

”دھوپ“ 1975ء میں شائع ہوا۔ اس مجموعہ کی بیشتر نظموں میں احتجاج اور بغاوت کے تین زہری اور بھیدگی کا احساس دیکھنے کو ملتا ہے بلکہ یہ کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا کہ اس مجموعہ میں فہمیدہ مکمل عورت کی حیثیت سے نظر آتی ہیں۔ اس مجموعہ میں کچھ نظموں بہت ہی خوبصورت ہیں جیسے ”ایک لڑکی سے“، ”لوری“، ”ہباؤ“ وغیرہ۔ یہ نظموں تعلیم یافتہ عورت کی حیدت کے اظہار کا بہترین نمونہ ہیں۔ آج ہمارے سماج میں عورت اتنی بندشوں اور پابندیوں کے درمیان رہتی ہے جس کے سبب اس کا تعلق باہر کی دنیا سے بالکل منقطع ہو جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارے معاشرے میں عورت تو ہم پرستی اور قدامت پرستی کی شکار ہو رہی ہیں۔ ایک نظم کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

یہ اسیر شہزادی!
جبر و خود کی دختر
واہمو کی پروردہ
مصلحت سے ہم بستر
ضعف و یاس کی مادر

فہمیدہ ریاض کو اس بات کا یقین تھا کہ ہمارے سماج کی عورتیں جب ان بندشوں اور روایتی رسموں سے آزاد ہو جائیں گی تو ایک نیا معاشرہ بنانے اور اپنے وجود کے تشخص کی

لڑکی سے عورت اور عورت سے ماں بننے تک کے سفر میں جو تصویریں ”بدن دریدہ“ اور ”دھوپ“ کے زاویوں اور کونوں میں ڈھلتی پٹی جاتی ہیں وہ ذاتی، دھاردار اور ست رنگی ہیں۔ ذاتی اس حوالے سے کہ اس سے پہلے ایسی باتیں ہم نے کسی عورت کے زبان سے نہیں سنیں۔ دھاردار اس حوالے سے کہ ایسا بے باک لہجہ، ایسے بے باک خیالات کے جلو میں اس سے پہلے کسی نے اعتیاد نہیں کیا اور ست رنگی اس حوالے سے کہ ہمیدہ نے ہر تجربہ کو ہری بھری راتوں، ساون کی بارشوں اور بہار کے حسن کی لذتوں اور منظروں کی گود میں پال کر جوان کیا ہے۔

رام لعل نے ہمیدہ ریاض کی شاعری کے متعلق بالکل بجا اور حق کہا ہے کیوں کہ اس سلسلے کی بہت نظیں ہیں جن کو مثال کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے۔ اس سلسلے کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

حسین جھرنے پر ڈول رہی ہے

تیری میری جان کی کایا

اس جھرنے پر پتہ پتہ

بہکتا جائے

کہتا جائے

ہاتھ نہ آتے

(ابر بہار)

یہیں تو نہیں پر

تمہارے لبوں نے

میرے سرد ہونٹوں سے بر فیلے ذرے چنے تھے

بٹا کر درابرف کی گھاس سے لہرا رہی ہے

ہری پتیوں کی گھٹی ٹہنیوں میں

جو اب چلے تو

گئے موسموں سے گزرتی

ہماری ہنسی گونجتی ہے

(برف باری کی رت ”پتھر کی زبان“)

ہمیدہ ریاض کی نظموں میں جہاں عورتوں کے جذبات و احساسات کی ترجمانی ملتی ہے تو وہیں دوسری طرف ان کی نظموں میں سیاسی شعور کا بھی اظہار ملتا ہے۔ عورتوں کے جذبات و احساسات کی ترجمانی کے ساتھ ساتھ ملک کی سیاست اور غیر جمہوری نظام کے خلاف احتجاج کا جذبہ بھی ملتا ہے۔ اس کا اظہار کرتے ہوئے وہ ”بدن دریدہ“ کے پیش لفظ میں لکھتی ہیں:

کارگاہ ہستی میں کس حساس ذی روح پر وہ مقام نہیں آیا ہو گا جب اس نے خود کو مقتل کے دروازے پر نہ پایا ہو۔ جب اسے اپنے وجود کی قیمت نقد جان سے نہ پکائی پڑی ہو۔ لیکن جب جان سے گزرنا ہی ٹھہرا تو سر جھکا کے کیوں جائیں۔ کیوں نہ اس مقتل کو رزم گاہ بنا دیں۔ آخری سانس تک جنگ کریں۔ سو میں نے بھی اپنی گردن جھکی ہوئی نہیں پائی۔ میری نظیں جو آپ کے سامنے ہیں ایک رجز ہیں۔ جسے بلند آواز میں پڑھتی ہوئی میں اپنے مقتل سے گزری۔

انسانیت اور انسان دوستی ہمیدہ ریاض کی نظموں کے اہم موضوعات ہیں۔ انھوں نے

عورتوں کے جذبات و احساسات، سماجی اور سیاسی زندگی کے علاوہ انسانیت، انسان دوستی اور امن پرستی کو موضوعِ سخن بنایا ہے۔ ہمیدہ ریاض انسانیت اور بھائی چارگی کے جذبے کو مرکزی حیثیت دیتے ہوئے جنگ و جدل کے بجائے امن کا پیغام دیتے ہوئے دکھائی دیتی ہیں۔ ان کی شاعری انسان دوستی اور بھائی چارگی کا پیغام دیتی ہے۔ انسان دوستی کے لیے ضروری ہے کہ سماج کے دانش ور اپنے اپنے طور پر نمایاں کارنامہ انجام دیں۔ اس سلسلے میں ہمیدہ ریاض پیش پیش نظر آتی ہیں۔ ان کی ایک نظم ”حسین“ ہے جس میں انسان دوستی اور بھائی چارگی کو بڑھاوا دیا گیا ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں:

لاریب لسان الغیب ہو تم

تحسین! کہ جو کھینچا منظر

تم کیسے جگ میں جیتے تھے سخن!

پلٹا ہے وہی پرتھر سے بن

وہی فتنہ و شر وہی روز بتر

وہی طوق طلا وہی گردن خر

ابد کے لیے وہی شربت گل

دانا کی روزی خون جگر

ہمیدہ ریاض کی نظیں فنی اعتبار سے بھی کم اہمیت کی حامل نہیں ہیں۔ انھوں نے نظموں کے علاوہ کچھ غزلیں بھی لکھی ہیں۔ لیکن ان کی مقبولیت ان کی نظموں کی وجہ سے ہے۔ دو نظموں کو چھوڑ کر باقی سبھی نظیں آزاد نظم کے فارم میں ہیں اور وہ دو نظیں نثری پیرائے میں لکھی گئی ہیں۔ آزاد نظم میں انھوں نے مختصر نظم کی ہیئت کو زیادہ برتا ہے۔ جس میں غنائیت اور موسیقی اپنی پوری توانائی کے ساتھ جلوہ گر ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے اپنی نظموں کو مختلف علامتوں اور اشاروں کے وسیلے سے قاری تک پہنچانے کی کوشش کی ہے۔ لیکن ہمیدہ ریاض کی انفرادیت یہ ہے کہ ان کی علامتیں بہت ہی فطری اور حقیقی ہوتی ہیں۔ مثلاً

شام پھیلے دھند لکے میں

جانے کب سے کھڑے ہوئے ہیں ہم

سارے دن کی تھکن سے پڑمردہ

کاوش بے حصول پر نادم

گرد آلود رخ جھکی ہوئی نظریں

پشت پر زندگی کا بوجھ لیے

منتظر اپنے اپنے گاہک کے

ہمیدہ نے اپنی نظموں میں استفہامیہ انداز بیان کے ساتھ ساتھ خطابیہ بیان کو بھی اختیار کیا ہے۔ انھوں نے اپنی کئی نظموں میں اپنے آپ کو خطاب کیا ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے بیانیہ نظیں بھی لکھی ہیں۔ مکالماتی انداز بیان سے بھی اپنی نظموں میں دلکشی اور چاشنی پیدا کی ہے۔ اگر ان کی نظموں کی زبان پر بات کی جائے تو انھوں نے آسان لفظوں کا زیادہ استعمال کیا ہے۔ اور یہی ہمیدہ کی نظموں کی خصوصیت ہے جس نے انھیں اپنے ہم عصر شاعرات میں ممتاز رکھا ہے۔

□□□

محمد فیصل خان

ریسرچ اسکالر، شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی، دہلی

9918998144



کیفیت کی شعری کائنات کے تین رنگ

ترقی پسند شاعروں میں کیفیت کی عظیمی ایک محبوب ترین انقلابی شاعر ہیں جو کسی شہرت اور ناموری کے محتاج نہیں۔ ان کی انفرادیت ان کے لہجے کی گرمی اور انقلابانہ رویے سے پہچانی جاتی ہے۔ انھوں نے نظیوں بھی لکھیں ہیں اور غزلیں بھی، نغمے بھی لکھے ہیں اور مضامین بھی، مکالمے بھی لکھے ہیں اور گیت بھی، کالم بھی لکھے ہیں اور مثنوی بھی۔ ان کے یہاں جو چیز سب سے زیادہ متاثر کرتی ہے وہ یہ کہ ان کی شاعری میں ایک ایسے احساسِ فرد کی گونج ہے جو پوری دانائی اور حکمت کو اپنا کر ناامیدی کی تاریکیوں میں بھی زندگی کی آنکھ سے آنکھ ملانے کا حوصلہ اور عزم رکھتا ہے اور اپنی ذات کے ساتھ اپنے شعر و سخن کو بھی انسانیت کی بقا کے لیے قربان کر دیتا ہے، جس کی بنا پر تہذیب و ثقافت کی تمام لذتیں اور زبان و ادب کی تمام حلاوتیں اسے حاصل ہیں۔ اسی احساسِ فرد کی موجودگی نے کیفیت کی عظیمی کو اپنے دور کے عصری تقاضوں کو سمجھنے اور برتنے میں مدد کی۔ چنانچہ آگے چل کر انھوں نے اپنی شاعری میں ماضی کے رپے ہوئے احساس کو انسانی تجربات سے ملا کر احتجاجی لب و لہجے میں نادر تشبیہات و استعارات سے مزین کر کے اس طرح پیش کیا ہے کہ اس پر آشوب عہد کی سیاسی، سماجی اور اقتصادی زندگی کا بھر پور عکس سامنے آجاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری خواص پسند نہ ہو کر عوام پسند رہی ہے۔ کیفیت کی عظیمی اپنے شعری خیالات کی اڑان اور تجلیات کی پرواز کو زمین سے جوڑے رکھتے ہیں۔ ترقی پسند تحریک کے روح رواں سجاد ظہیر لکھتے ہیں کہ:

”کیفیت کی شاعری قدیم و جدید دونوں قسم کی ادبی غلطیوں سے پاک ہے۔ اس میں سچی ترقی پسندی کی جھلک نظر آتی ہے۔ اس کا خیال و نصب العین صاف و متعین، اس کا طرز بیان سیدھا اور براہ راست، اس کی تشبیہیں و استعارے سنے اور دلکش ہیں۔ وہ اشتراکیت کا پر جوش حامی ہے۔۔۔ اس کے خیال و مقصد حیات، اس کی زندگی اور عمل میں تضاد نہیں۔“

(”جھکا“ کیفیت کی عظیمی۔ مشمولہ ”پیش لفظ“ قومی دارالاشاعت، بمبئی ۱۹۳۳ء، ص: ۵)

کیفیت کی عظیمی جن کی شہرت ترقی پسند شاعری کی حیثیت سے غیر معمولی ہے، انھوں نے ابتدا میں عشقیہ رنگ میں رنگی ہوئی نظیوں لکھیں لیکن آگے چل کر قوم پرستی اور آزادی وطن کے لیے نغمے گانے لگے۔ اس کے بعد جب ان کا تعلق اشتراکیت کے علمبرداروں سے ہوا اور انھیں کمیونسٹ اکائی کی رکنیت حاصل ہو گئی تو انھوں نے انقلابانہ نظریے پیش کیے، ساتھ ہی ملک کے سیاسی، سماجی، اقتصادی اور بین الاقوامی واقعات و حادثات کو موضوع بنا کر دلچسپ نظیوں بھی لکھیں۔ کیفیت نے عوام کے دکھ درد کو اپنی نظموں میں اس طرح ضم کر دیا ہے کہ موضوع اور فن یک جان نظر آتے ہیں۔ اشتراکی نظریے کے پیش نظر کیفیت نے سماجی نہ برابری اور عوامی استحصال کو اپنی شاعری کے موضوعات میں سب سے اہم مقام عطا کیا ہے اور انقلاب کی آواز بلند کرتے ہوئے ظلم و تشدد سے پاک معاشرے کی تلقین کی ہے۔ اسی وجہ سے ان کے کلام میں ادب برائے زندگی کے نام پر مقصدیت، خطیبانہ انداز، آہنگ کی بلندی اور مارکسی پروپیگنڈے کے نقوش ادبی پیرائے میں دیکھنے کو ملتے ہیں۔ کیفیت کی عظیمی کی نظم ”نشتار“ کے یہ اشعار بطور مثال ملاحظہ فرمائیں:

سب اپنے پاؤں پر کھڑے رہنے پلتے ہیں
خود اپنی دوش پہ ہر آدمی سوار سا ہے

”کیفیت کے رجائی لب و لہجے کی خود اعتمادی اور یقین نے یہ توصیف کر دیا تھا کہ وہ خالص اشتراکی نظام کے حامی اور بائیں بازو یعنی کمیونسٹ حکومت کے پرستار ہیں۔ لیکن کیفیت نے جلد ہی مزدوروں اور کسانوں کی تحریک میں عملی شرکت کر کے یہ محسوس کر لیا تھا کہ یہ کارواں آگے کی کٹھن منزلیں طے کرنے سے قاصر ہے گو کہ اس میں ہر طبقے کے لوگ شامل ہوں۔ اسی لیے کیفیت اپنی شاعری میں اپنے ہم وطنوں کو بھی آزادی کی جدوجہد میں عمل پیرا ہونے کا پیغام دیتے ہیں۔ ان کی نظر اس بات پر ہوتی ہے کہ ان کے ساتھ ان کی قوم کے افراد بھی آزادی کی جنگ میں حصہ لیں، یہی نہیں کیفیت ان تذبذب کا شکار اور فرسودہ خیالات رکھنے والوں سے بھی کوسوں دور ہیں جن کے نظریات اپنی شریک حیات و دیگر خواتین وغیرہ سے متعلق یہ ہیں کہ ”تم میرے ساتھ کہاں جاؤ گی“ حالانکہ دوسرے ترقی پسندوں نے بھی مرد اور عورت کو ایک پلیٹ فارم پر کھڑا کرنے کی کوششیں کی تھیں۔“

بزمی، جذبے کی سچائی، خواب آفرینی اور تاثر کی وہ فضا موجود ہے جس سے اردو شعر و ادب کی دنیا میں موجود بہترین رومانی اور عشقیہ نظموں کی فہرست میں ان کو شمار کیا جاسکتا ہے۔ یہاں پر مذکورہ بالا نظموں میں سے صرف دو نظموں کے ایک ایک بند پیش کیے جاتے ہیں :

فلک کا رہا ہے زمیں کا رہی ہے
کلجے میں ہر لے چھپی جا رہی ہے
مجھے پا کے اس مست شب میں اکیلا
یہ رنگیں گھٹا تیر برسا رہی ہے

(برسات کی ایک رات)

کلی کا روپ، پھول کا نکھار لے کے آئی تھی
وہ آج گل خزانہ بہار لے کے آئی تھی
مری اجاڑ زندگی کی چپلاتی دھوپ میں
وہ گیسوؤں کا ابر عطر بار لے کے آئی تھی
اداس اداس زیست کو سنا رہی تھی بانسری
گھٹے گھٹے سکوت میں ستار لے کے آئی تھی

(ملاقات)

کیفٹی کے دور اول کی شاعری کیفیت و نشاط سے بھرپور ہے جس کا نمبر ان کی جوانی کے جذبے سے تیار ہوا تھا۔ اس کا مشکل پندی اور ابہام سے کوئی تعلق نہیں، یہاں مرصع کاری کے بجائے سادگی اور صفائی ہے جو دلوں کو چھوئی اور ذہنوں میں لچل پیدا کرتی ہے، اس کی سب سے بڑی خوبی تصویریت ہے۔ اس میں تمام جذبات و احساسات کا ذرا حزن و جمال سے آراستہ تصویروں کے ذریعے ہوتا ہے جس میں مناظر فطرت کو اہمیت حاصل ہے۔ اوپر بطور مثال دنیے گئے اشعار میں یہ تمام خوبیاں محسوس کی جاسکتی ہیں۔ پروفیسر شارب ردوئی اپنے مضمون 'ترقی پسند شاعروں میں کیفٹی' کی انفرادیت میں رقم طراز ہیں :

”کیفٹی کی شاعری اردو میں پیکر تراشی کی اعلیٰ مثال ہے۔ میں نے کسی جگہ لکھا تھا کہ کیفٹی کی شاعری میں تصویریں زیادہ ہیں اور الفاظ کم۔ اس لیے کہ ان کے بیشتر الفاظ مرصع کی ایک سے زائد تصویریں بتاتے ہیں۔“

(”نیاسفر“، لہ آباد۔ مرتبین ”سید عاشور کاظمی، علی احمد ظالمی“، آئو بر تاد سمبر ۲۰۰۲ء، ص: ۱۰۲)

آگے چل کر جوش، مجاز اور علی سردار جعفری جیسے شاعروں کی طرح کیفٹی بھی رومانی اور عشقیہ لب و لہجے کو چھوڑ کر انقلاب کی طرف مائل ہوتے ہیں ان کی شاعری کے دوسرے دور کی ابتدا ہے جو تقریباً ۱۹۴۵ء کے بعد شروع ہوتا ہے۔ اس دور میں کیفٹی کا سامنا دردناک صورت حال سے ہوا جہاں انھیں کرب، مایوسی، شکست، ناامیدی، قتل عام اور آپسی رسہ کشی جیسے بے شمار فسادات دیکھنے کو ملے۔ ان حالات کا اثر کیفٹی کی شاعری پر یوں پڑا کہ غم عشق سے نکل کر غم زندگی پر گھٹکو کرنے لگے۔ لہذا اس عہد میں کئی گئی نظموں کے اندر بے باکی بھی تھی اور سچائی بھی، سیاسی و سماجی جبر و تشدد کے خلاف آواز بھی تھی اور نفرت کا جذبہ بھی، غیر ملکی سامراج کے خلاف غم و غصہ کا اظہار بھی تھا اور مرصع کا حوصلہ بھی۔ یعنی کیفٹی رومانیت سے نکل کر باغی احساس فکر کی شاعری کرنے لگے جو اپنے گرد و پیش میں رونما ہونے والے واقعات کا باہمی سنگم بھی جاسکتی ہے۔ اس میں صرف خیال آرائی یا آرزومندی ہی نہیں بلکہ ان کی انقلابانہ زندگی اور اس میں کئی جہد و جدوجہد کا عکس بھی موجود

کیفٹی نے اپنی شاعری کی ابتدا سلطان المدارس میں تعلیم کے دوران روایتی غزل سے کی تھی۔ لیکن ایک انجمن کے تحت اپنے کچھ مطالبات منوانے کی غرض سے کیفٹی اور ان کے ساتھیوں نے مل کر مدرسے کے خلاف اسٹرائیک کر دی، اسی دوران کیفٹی نے غزل گوئی ترک کر کے احتجاجی اور انقلابی نظموں کی شروعات کر دی۔ کیفٹی خود کہتے ہیں کہ گیارہ برس کی عمر میں میں نے اپنی پہلی غزل کہی جس کے چند اشعار پیش خدمت ہیں :

اتنا تو زندگی میں کسی کی خلل پڑے
ہنسنے سے ہو سکون نہ رونے سے کل پڑے
جس طرح نس رہا ہوں میں پی پی کے گرم اشک
یوں دوسرا ہنسے تو گلجے نکل پڑے
اک تم کہ تم کو فکر نشیب و فراز ہے
اک ہم کہ چل پڑے تو بہر حال چل پڑے

کیفٹی کی نظموں اور غزلوں کا مطالعہ کرنے کے بعد اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی شاعری میں نیارنگ و آہنگ اور ایک قسم کی ادبی خوش مذاقی پائی جاتی ہے۔ لیکن کیفٹی کی شاعری پر اکثر و بیشتر ناقدین نے اعتراضات ظاہر کیے ہیں اور اسے وقتی آواز اور جوش و ولولوں سے لبریز ہنگامی اور خطیبانہ شاعری قرار دیا ہے۔ ان کے شعری سفر کو تین ادوار میں تقسیم کر کے پہلے اور دوسرے دور کو یہ کہتے ہوئے نظر انداز کرنے کی کوشش کی ہے کہ کیفٹی اس وقت رومانیت اور تغزل سے آزار دہرہ کر عصری مسائل کو سانچے میں ڈھالنے کی کوشش کر رہے تھے لیکن یہ کوشش پوری طرح کامیاب نہیں ہوئی اس لیے ان کو، اس دور کی نظموں کو، قبول عام اس دور میں تو مل گیا مگر بعد میں وہ کیفٹی کی بیچان نہ بن سکیں۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا ناقدین کی یہ آرا درست ہے؟ کیا یہ ادبی انصاف کے منافی ہے؟ کیا کیفٹی کی شاعری واقعتاً اپنے اندر دیر پا اثرات نہیں چھٹی؟ کیا وقتی شاعری Symbolک لگا کیفٹی کے سارے کے سارے اثاثے کو ردی کی ٹوکری میں ڈالا جاسکتا ہے جس نے اپنے عہد کے تقاضوں کو پورا کر دیا؟ کیا ان فن پاروں کی کوئی ادبی حیثیت نہیں؟ اگر ایسا ہے تو اردو ادب کی دنیا میں، بہت سے شاعر ایسے مل جائیں گے جن کے یہاں وقتی ضرورت پر اظہار خیال دیکھنے کو ملتا ہے مگر ان کے طرز بیان نے انھیں آج بھی زندہ رکھا ہے۔ بالکل اسی طرح کیفٹی کی شاعری کے یہاں بھی اسلوب کی دلکشی و رعنائی موجود ہے جس پر ایک عمدہ تخلیقی کارنامے کا انحصار ہوتا ہے۔ اس بنا پر ہمیں ان باتوں کی طرف توجہ کرنے کی اشد ضرورت ہے تاکہ کیفٹی کو ان کا وہ حق مل سکے جس کے وہ حق دار تھے۔ اس طریقے کے کچھ سوالات معتبر ناقد و محقق پروفیسر شارب ردوئی نے بھی اپنے مضمون 'ترقی پسند شاعروں میں کیفٹی' کی انفرادیت میں اٹھائے ہیں، شاید ان سوالوں کے جوابات اب بھی ناپید ہیں۔

کیفٹی کی شاعری کو تین ادوار میں تقسیم کرنا تو حق بجانب ہے اس سے ان کو سمجھنا آسان ہو جاتا ہے کیوں کہ ان کی شاعری کئی مراحل سے گزر کر یہاں تک پہنچی ہے۔ کیفٹی کے پہلے دور کا آغاز تو رومان پرور فضا کی حسین وادیوں میں ہی ہوا جہاں وہ عشقیہ مضامین سے بھرپور اور فطرت کی حسین تصویروں سے سچی ہوئی نظموں لکھ رہے تھے جس میں غنایت کے علاوہ عاشقانہ لب و لہجہ بھی شامل تھا۔ اس دور کی رومانی نظموں میں احتیاط، ملاقات، بصحت، آندھی، اندیشے، تبسم، حوصلہ، شام، پیشانی، تصور، نقش و نگار، مجبوری، سویرے سویرے، دھواں اور برسات کی ایک رات وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ ان میں آج بھی تازگی، رعنائی، دلکشی، نغمگی

ہے۔ ذیل میں موجود آوارہ سجدے کے پیش لفظ سے فیض احمد فیض کا اقتباس دیکھیں اس سے بڑی حد تک مذکورہ بالا خیالات کی تائید ہو جاتی ہے :

”غم جاناں کا ذکر ہو کہ غم دوران کا۔۔۔ بوسہ لب کی بات ہو کہ بوسہ زنجیر کی، کیفی بات ہمیشہ کھری کرتے ہیں۔ جیسی سفاک اور بے رحم زندگی ہمارے گرد و پیش موجود ہے اس کی بے کم و کاست منظر کشی کیفی کا مسلک شعر ہے۔“

(”آوارہ سجدے“، کیفی اعظمی۔ مشمولہ ”پیش لفظ“، مکتبہ جامعہ لیڈز، نئی دہلی، ۱۹۷۴ء، ص: ۸)

کیفی کے رجائی لب و لہجے کی خود اعتمادی اور یقین نے یہ تو صاف کر دیا تھا کہ وہ خالص اشتراکی نظام کے حامی اور بائیں بازو یعنی کمیونسٹ حکومت کے پرستار ہیں لیکن کیفی نے جلد ہی مزدوروں اور کسانوں کی تحریک میں عملی شرکت کر کے یہ محسوس کر لیا تھا کہ یہ کارواں آگے کیٹھن منزلیں طے کرنے سے قاصر ہے گو کہ اس میں ہر طبقے کے لوگ شامل ہوں۔ اسی لیے کیفی اپنی شاعری میں اپنے ہم وطنوں کو بھی آزادی کی جدوجہد میں عمل پیرا ہونے کا پیغام دیتے ہیں۔ ان کی نظر اس بات پر ہوتی ہے کہ ان کے ساتھ ان کی قوم کے افراد بھی آزادی کی جنگ میں حصہ لیں، یہی نہیں کیفی ان تذبذب کا شکار اور فرسودہ خیالات رکھنے والوں سے بھی کوسوں دور ہیں جن کے نظریات اپنی شریک حیات و دیگر خواتین وغیرہ سے متعلق یہ ہیں کہ ”تم میرے ساتھ کہاں جاؤ گی“ حالانکہ دوسرے ترقی پسندوں نے بھی مرد اور عورت کو ایک پلیٹ فارم پر کھڑا کرنے کی کوششیں کی تھیں لیکن اس ضمن میں انھوں نے اتنی شدت اختیار نہیں کی۔ اب مجاز لکھنوی کو ہی لے لیجئے وہ صرف آنچل سے پرچم بنانے کی بات کر کے خاموش ہو جاتے ہیں جب کہ اس کے برعکس کیفی اعظمی کے تفکرات و خیالات اور نظریات کا اندازہ ان کی مشہور زمانہ نظم ”عورت“ سے لگایا جاسکتا ہے جہاں عورت کی ذات کو یہ ترغیب دی جا رہی ہے کہ تم بھی مردوں کے شانہ بہ شانہ چلو۔ یہاں مثال کے طور پر نظم کے دو بند نقل کیے جاتے ہیں :

اٹھ مری جان! مرے ساتھ ہی چلنا ہے تجھے
قلب ماحول میں لرزاں شرر جنگ میں آج
حوصلے وقت کے اور زیست کے یک رنگ ہیں آج
آہنگوں میں تپاں ولولہ سنگ ہیں آج
حسن اور عشق ہم آواز و ہم آہنگ ہیں آج
جس میں جلتا ہوں اسی آگ میں جلنا ہے تجھے
اٹھ مری جان! مرے ساتھ ہی چلنا ہے تجھے

*

زندگی جہد میں ہے صبر کے قابو میں نہیں
نبض ہستی کا لہو کانپتے آنسوؤں میں نہیں
اڑنے کھلنے میں ہے نہلت خم گیسو میں نہیں
جنت اک اور ہے جو مرد کے پہلو میں نہیں
اس کی آزاد روش پر بھی چلنا ہے تجھے
اٹھ مری جان! مرے ساتھ ہی چلنا ہے تجھے

کیفی اعظمی کی شاعری میں مارکسی تعلیمات اور اشتراکی نظریات کی گہری چھاپ پائی

جاتی ہے، ان کی زیادہ تر نظریں اسی قبیل سے تعلق رکھتی ہیں ان میں کرن، نئے خاکے، نبی جنت، تلاش، ہم، آخری مرحلہ، آزادی، بیچار، کب تک، فیصلہ، سرخ جنت، استقلال، سویت یونین اور ہندوستان، فتح برن، ہم آگے ہی بڑھتے جا رہے ہیں اور تلنگانہ وغیرہ ایسی نظریں ہیں جو اس وقت کے سیاسی، سماجی، اقتصادی اور معاشرتی حالات کو نظر میں رکھ کر تخلیق کی گئی تھیں۔ حالانکہ ان نظموں کی اہمیت اب وہ تو نہیں رہی جو پہلے تھی لیکن اس کے باوجود زندگی کے بہت سے مخصوص حصوں میں یہ آج بھی ہماری رہنمائی کرتی ہیں۔

ایرا لگتا ہے کہ اردو شاعری میں کیفی اعظمی اکیلے ہی ایسے شاعر ہیں جو ترقی پسند تحریک کے زوال سے سب سے زیادہ متاثر ہوئے۔ کیفی نے اپنی شاعری اور اسلوب دونوں کو انقلابی اور پابند نظموں کی چاشنی میں مقید کر لیا تھا اسی وجہ سے جب مارکسی تحریک رو بہ زوال ہوئی اور تلنگانہ کا انقلاب دم توڑنے لگا اور ہر طرف اشتراکیت کے افتراق سے نئے حالات کا ظہور ہوا تو ایک طویل مدت تک کیفی پر سکوت طاری رہا۔ اس بات کا اندازہ اسی سے لگایا جاسکتا ہے کہ کیفی کا دوسرا شعری مجموعہ ”آخر شب“ ۱۹۷۴ء میں منظر عام پر آیا اور اس کے بعد تیسرے شعری مجموعے کے لیے جو آوارہ سجدے کے نام سے ۱۹۷۴ء میں منظر عام پر آیا قارئین کو ۲۶ سال کے لمبے وقفے کا انتظار کرنا پڑا۔ یہ دور اس وقت کے ان تمام شاعروں پر پڑا جو ترقی پسند ذہنیت کے حامل تھے۔ آپ غور کریں تو معلوم ہوگا کہ علی سردار جعفری، جاں نثار اختر، اور پرویز شادہ جیسے شاعروں نے اپنے اسلوب، لب و لہجے اور طرز ادا سے لے کر طرز فکر تک میں جدت پیدا کی۔ اسی طرح کیفی اعظمی نے بھی اپنی شاعری زندگی میں ایک نیا باب روشن کیا۔ کیفی کے اس دور کا آغاز ۱۹۶۲ء کے آس پاس ہوتا ہے جو ان کے ادبی سفر کا سب سے اہم اور قیمتی سرمایہ ہے جسے ناقدین نے ان کے تیسرے دور سے تعبیر کیا ہے۔ یہاں کیفی نے نیا سخن، دعوت اور ایک بوسہ جیسی مایہ ناز نظریں لکھ کر یہ اعلان نامہ جاری کیا کہ وہ اپنی ذاتی کیفیات کو صرف سخت لہجے اور خطیبانہ انداز کے دم پر ہی نہیں بلکہ انسان دوستی، ہمدردی اور غمخواری کی روش پر چل کر نرم لہجے میں بھی بیان کر سکتے ہیں۔ یہاں ایک بوسہ نظم کے کچھ اشعار سے کیفی کے نئے انداز کو سمجھنے میں ضرور مدد ملے گی۔ اشعار ملاحظہ فرمائیں :

جب بھی چوم لیتا ہوں ان حسین آنکھوں کو
سو چراغ اندھیرے میں جھلملانے لگتے ہیں
پھول کیا، شگوفے کیا، چاند کیا، ستارے کیا
سب رقیب قدموں پر سر جھکانے لگتے ہیں
پھول کھلنے لگتے ہیں آجوں آجوں گلشن میں
پیاسی پیاسی دھرتی پر ابر چھانے لگتے ہیں
لحے بھر کو یہ دنیا ظلم چھوڑ دیتی ہے
لحے بھر کو سب پتھر مسکرانے لگتے ہیں

اس دور میں کیفی کی شاعری غریبوں، مزدوروں اور بے کموں سے ہمدردی کا اظہار کرتی ہے، انسان دوستی سے اپنے رشتے کو مزید مضبوط و مستحکم بناتی ہے اور انسانی زندگی کے مسائل پر غور و فکر کر کے ان کا حل تلاش کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ انسانی درد و مندی کے ساتھ ساتھ کیفی کے یہاں رجائیت اور امید کی کرن بھی پائی جاتی ہے۔ سماج میں ہونے والے واقعات جس میں فرقہ واریت کا رنگ ملا ہوا ہو، مذہب کو نشانہ بنا کر ظلم و ستم کے پہاڑ توڑے گئے ہوں، کسی مخصوص طبقے کے ساتھ جانب دارانہ رویہ اختیار کیا گیا ہو،

پسند تحریک اور کیفی کی شاعری میں اس کے گہرے نقوش سے جن حضرات کو واقفیت ہے وہ یہ ضرور محسوس کریں گے کہ ان کی غزلیں بھی اپنے اندر عصری تقاضوں کی گہری چھاپ رکھتی ہیں جس میں نئے معنویاتی نظام کی گونج اور نئے شعری لہجے کی دھمک پائی جاتی ہے۔ یہاں ایک ہی سے غزل کے چند اشعار بطور استدلال کے پیش کیے جاتے ہیں :

غار و خس تو اٹھیں راستہ تو چلے
میں اگر تھک گیا قافلہ تو چلے
چاند سورج بزرگوں کے نقش قدم
خیر بچھنے دو ان کو ہوا تو چلے
بیلچے لاؤ کھولو زمیں کی تہیں
میں کہاں دفن ہوں کچھ پتا تو چلے

کیفی اعظمی کو ان کے فن اور افکار و نظریات کے آئینے میں جانچنے کے بعد یہ بات باسانی کہی جاسکتی ہے کہ ان کی شاعری رومان پرور فضا سے نکل کر انقلاب اور انقلاب سے نکل کر عالمی بیمانے پر انسانوں کی درد مند زندگی پر مرہم رکھنے کی کوشش تک پھیلی ہوئی ہے، جو ایک وسیع و عریض پس منظر میں مختلف النوع جہات کا احاطہ کرتی ہے۔ کیفی کے یہاں ایک طرف رومانیت ہے تو دوسری طرف خطیبانہ لب و لہجے میں گہن گرج الفاظ کا جامہ پہننے ظلم و استبداد کے خلاف مزاحمت بھی ہے اور معراج فن پر آتے ہی انسان دوستی، سوز و گداز، مظلوموں سے ہمدردانہ تعلق اور انفرادی کرب کی گونج نرم و نازک انداز میں دیکھنے کو ملتی ہے۔ یعنی کیفی کی شعری کائنات بوسہ لب اور بوسہ زنجیر کی حسین کیفیتوں سے گزر کر انسانیت کی بقا کا علم بلند کرتی ہے۔ یہ ایک ایسے فن کی مثال ہے جو کیفی کے زمانے میں مسلسل ارتقائی طرف کا مزن رہا، ٹھہراؤ کا اس سے کوئی واسطہ نہیں اور اگر نہیں ٹھہراؤ نظر بھی آتا ہے تو فن میں کھار اور نیا بنانے کی غرض سے نہ تھک کر بیٹھ جانے کی وجہ سے۔ تاہم کیفی اعظمی کا سرمایہ اردو شاعری کے باب میں ایک اہم جز کی حیثیت رکھتا ہے جس کو مزاحمتی ادب کہہ کر اور نعرے بازی کا لیل لگا کر ہرگز ٹالا نہیں جاسکتا اس لیے کہ یہ سرمایہ ادبی بددیانتی ہوگی۔ اگر غور کیا جائے تو آج بھی اس مزاحمت کی مزید ضرورت محسوس کی جا رہی ہے کیوں کہ آج کے مسائل پہلے سے زیادہ پیچیدہ ہیں، آج لوگوں پر مظالم کے سنے نئے طریقے ایجاد کیے جا رہے ہیں، ایسے تو سامراجیت (Imperialism) کا خاتمہ ہو چکا ہے لیکن اب ایک نئی طرح کی سامراجیت آگئی ہے جس میں آمریت (Dictatorship) پائی جاتی ہے۔

نواستعماریت، نو سامراجیت اور جمہوریت میں ایک نئے طرح کی آمریت نے لوگوں کے دلوں سے خلوص اور محبت کو ختم کر دیا ہے۔ اسی لیے اس عہد میں ترقی پسندانہ رجحان یا ادب کی اہمیت اور معنویت پہلے سے زیادہ بڑھ گئی ہے کیوں کہ ترقی پسند ادب ہی ایک ایسا ادب ہے جو ظلم و زیادتی اور آمریت کے خلاف احتجاج بلند کرتا ہے۔ شاعری اور فن کے ذریعے ہر اس عمل کی مخالفت اور مزاحمت ادبی پیرائے میں بیان کرتا ہے جس سے ایک فرسودہ سماج کی تشکیل ہوتی ہے اور کیفی اعظمی کا تخلیق کردہ شعری سرمایہ ان اصولوں پر کھرا اترتا ہے جس میں ایک نئے اور خوبصورت سماج کے عناصر کا بجا جلوہ گر نظر آتے ہیں۔

□□□

کسی ملک یا شہر والوں کے ساتھ خون خرابے کا معاملہ درپیش ہو، کسی مظلوم کے ساتھ حق تلفی کی گئی ہو یا کسی بھی قسم کا کوئی فساد برپا ہوا ہو تو کیفی کے یہاں افسردگی کا احساس شاید سب سے پہلے دیکھنے کو ملتا ہے۔ اس ضمن میں ابن مریم ہنگامہ، بنگلہ دیش، ماسکو، نہرو، تاشقند اور دھماکہ جیسی نظیوں بطور مثال پیش کی جاسکتی ہیں۔ ابن مریم نظم کا ایک بند ملاحظہ فرمائیں جس میں بے یار و مددگار اور آوارہ پھر رہے ایک بے آسرا شخص نے حضرت عیسیٰ کے مجھے پر حسرت بھری نگاہ ڈالتے ہوئے کہا جو انسانوں کے میجا اور ان کے دکھوں کی دوا سمجھے جاتے ہیں کہ اگر یہ مجھ سے ہٹ جائے تو میں یہاں آرام کر لوں :

مجھ کو دیکھو کہ میں تھکا ہارا
پھر رہا ہوں گیوں سے آوارا
تم یہاں سے ہٹو تو آج کی رات
سو رہوں میں اسی چبوترے پر
تم یہاں سے ہٹو خدا کے لیے

کیفی اعظمی کی اس نظم سے چند اشعار اور ملاحظہ فرمائیں جس میں بیت نام کی جنگ کا منظر نامہ کچھ اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ مظالم اور استحصال کا شکار ہو رہی انسانیت کا خوف زدہ شخص مجھے کے سامنے فریادی بن کر کھڑا مدد کی بھیک مانگنے پر مجبور نظر آ رہا ہے :

جاؤ، وہ بیت نام کے جنگل
اس کے مصلوب شہر، زخمی گاؤں
جن کو انجیل پڑھنے والوں نے
روند ڈالا ہے بھونک ڈالا ہے
جانے کب سے پکارتے ہیں تمہیں
جاؤ، اک بار پھر ہمارے لیے
تم کو چڑھنا پڑے گا سولی پر

حالات کیسے بھی ہوں ظلم کی آندھی کتنی ہی سخت ہو جائے اور اندھیرے کا تسلسل کتنا ہی مضبوط و مستحکم کیوں نہ ہو کیفی امید کے دامن کو ہاتھ سے چھوٹنے نہیں دیتے اور پورے بھر سے کے ساتھ حالات کے بدلنے کی بات کرتے ہیں۔ آپ دیکھیں گے کہ کیفی کی امید کا دیا ہمہ وقت روشن نظر آتا ہے۔ اس پس منظر میں کبھی ایک لفظ پر انماں کے چند مصرعے پیش خدمت ہیں :

ایک دو بھی نہیں چھبیس دینے
ایک اک کر کے جلائے میں نے
اک دیا نام کا آزادی کے
اک دیا نام کا خوشحالی کے
اک دیا نام کا بیکہتی کے
بجھ گئے سارے دینے
ہاں مگر ایک دیا نام ہے جس کا امید
جھمکتا ہی چلا جاتا ہے

جب کہ آگے چل کر جیسے کیفی کا فن پہنچنے لگا، اختیار کرتا گیا انھوں نے اپنی غزلوں میں علامتی انداز و مخاطب کو جگہ دینی شروع کی جو سماجی و انسانی کی بنیاد پر ابھر کر سامنے آیا ہے۔ ترقی

غزل

باعث مرگ مرض کو ہی کہا جاتا ہے
موت کے سر کوئی الزام کہاں آتا ہے

بھیجتا ہے وہ برہنہ ہمیں اس دنیا میں
محفل دہر میں کپڑے وہی پہناتا ہے

جس کی حق گوئی کی کھاتا تھا زمانہ قسیم
جھوت کی پیروی کرتے نہیں شرماتا ہے

تو جو آجائے تو ممکن ہے قرار آجائے
آج اے دوست بہت دل مرا گھبراتا ہے

دشمن جاں! تو ابھی جیت کی خوشیاں نہ منا
قصد دل پر مرے پرچم ابھی لہراتا ہے

جس کے الفاظ صداقت کے امیں ہوتے ہیں
ایسا ہر نغمہ مرے دل کو بہت بھاتا ہے

میری تنقید کا محور ہے کوئی اور شفیق
رنگ کیوں آپ کے پیرے کا اڑا جاتا ہے

ڈاکٹر محمد شفیق سیدتا پوری

محلہ ہدایت نگر، لکھیم پور، کھیری یو پی

9453617899

غزل

موت منظور ہے نہ مات ہمیں
چاہئے پھر بھی کائنات ہمیں

ایک ہی صف کے ہم نمازی ہیں
بانٹتی کیوں ہے ذات، پات ہمیں

کیا تسلسل کے ساتھ ماضی کے
یاد آتے ہیں واقعات ہمیں

لگ رہی ہے تری زبانی کیوں
بات امن و امان کی گھات ہمیں

بادشاہت نصیب کرتی ہے
آپ کی چشم التفات ہمیں

دن کے دامن میں منہ چھپائے ہوئے
گنگناتی ہے کالی رات ہمیں

جب تھے ہم شہسوارِ حق مصداق
راہ دیتی رہی فرات ہمیں

مصداقِ عظمیٰ

مجاں، پھول پور، اعظم گڑھ

9451431700

غزل

ریشک آتا ہے اس زمانے پر
لوگ روتے تھے دکھ منانے پر

کوئی پوچھے تو! دل دکھانے پر
کیا گزرتی ہے اک دوانے پر

اس کے در پر ہی میرے جیسوں کی
سر بلندی ہے سر جھکانے پر

میری ہستی بھی اک گھروندہ ہے
ٹوٹ جاتے گی پھر بنانے پر

روٹھتے ہیں وہ بے سبب لیکن
مان جاتے ہیں پھر منانے پر

میکدے میں چراغ روشن ہے
تیرگی ہے کتاب خانے پر

کیا سبب ہے؟ کہ سر مرا جھکوں
بوجھ لگتا ہے میرے شانے پر

شعیب اختر

رحمت نگر، ڈانگر ڈیہہ، مانگو، جمشید پور

6201340056

غزل

سارے کنبے کو کھلانے کے لیے کافی ہے
باپ اکیلا ہی نمانے کے لیے کافی ہے

مجھ گنہگار پہ اک چشم کرم اے مولا
پھوٹی تقدیر بنانے کے لیے کافی ہے

ہوش محفل کے اڑانے کو ہمارا اپنا
ایک ہی شعر سنانے کے لیے کافی ہے

پیہ تیرے عیب، ریا کاری، اناؤں کا بھرم
جھکوں نظروں سے گرانے کے لیے کافی ہے

ایک بیٹا ہی سہی میرے بڑھاپے کے لیے
آخرت میری بنانے کے لیے کافی ہے

تم کو معلوم ہے ماچس کی یہ ننھی تیلی
ساری بستی کو جلانے کے لئے کافی ہے

پیار کے گیت محبت بھری غزلیں رہبر
روٹھے دلبر کو منانے کے لیے کافی ہے

کلیم رہبر

امڈاپور۔ ضلع بلڈانہ۔ مہاراشٹر

9767125832

پروفیسر اسلم جمشید پوری

سی۔ ۵ سی ایس یو نیورسٹی کیمپس، میرٹھ

8279907070



افسانہ

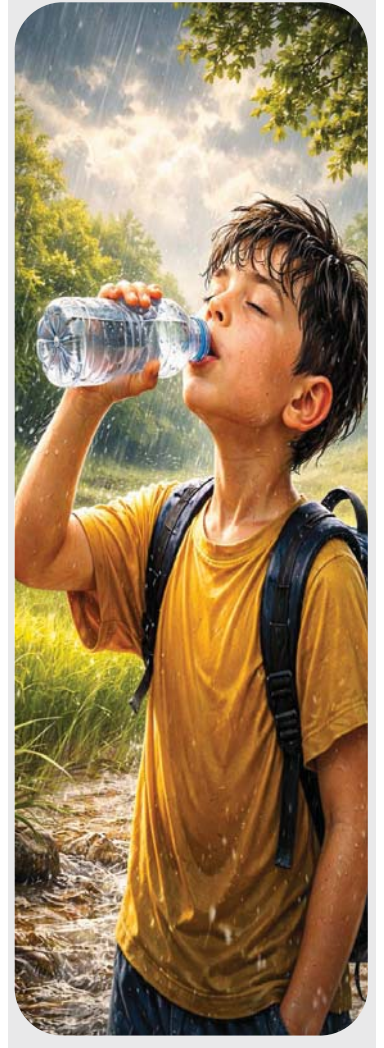
بارش اور پیاس

اس کے گھر میں کئی دن سے فاقے تھے۔ ایسے میں رمضان کا مہینہ آ گیا۔ میاں بیوی اور دو بچے۔ بس یہی اس کا خاندان تھا۔ اس کی بیوی عائشہ بہت صبر دار تھی۔ وہ اللہ کی رضا میں راضی تھی۔ وہ کسی طرح بچوں کا پیٹ بھر رہی تھی اور دونوں میاں بیوی کبھی باسی روٹی، کبھی بچوں سے بچی کھجی بانٹ کر کھا لیتے اور اللہ کا شکر ادا کرتے۔

بات یہ نہیں تھی کہ وہ ناکارہ تھا۔ وہ ایک رئیس کا ڈراپور تھا۔ وہ روزانہ اپنے کام پر وقت سے جاتا، دن بھر رئیس کے ساتھ رہتا۔ وہ جہاں کہتا، وہ کار سے اسے لے جاتا۔ اس کی شہر میں چار فیکٹریاں تھیں شہر کے پاش علاقے میں اس کا شاندار آفس اور گھر تھا۔ نو شاد روز پابندی سے اپنے کام پر جاتا۔ بڑی مشکل سے اس کی گذر بسر ہو رہی تھی۔ اسے کل پندرہ ہزار روپے ماہانہ ملتے تھے۔ بچے سرکاری اسکول میں پڑھتے تھے۔ تنخواہ کے پیسے کھانا، کپڑا اور مکان کے کرائے میں خرچ ہو جاتے کسی ماہ اگر کوئی بیمار پڑ جاتا تو ادھار کی نوبت آ جاتی۔ ابھی پچھلے ماہ ہی اس نے اپنے مالک سے پانچ ہزار روپے ادھار لئے تھے۔ اس کی بیٹی کی طبیعت خراب ہو گئی تھی۔ اس نے کئی بار کوئی اور کام کرنا چاہا لیکن وہ ناکام رہا۔ اس کی اس حالت سے اس کا مالک واقف نہیں تھا۔ حشمت علی شہر کے ریستورنٹ میں شمار ہوتا تھا۔ اس کی کئی فیکٹریاں تھیں۔ اس کے پاس بے شمار دولت تھی۔ وہ بہت نیک دل اور خدا ترس بھی تھا۔ ہر ماہ ہزاروں اور لاکھوں روپے وہ غریبوں اور معذوروں میں بانٹ دیا کرتا تھا۔ وہ پابندی سے زکوٰۃ اور صدقات دیتا تھا۔ رمضان کا مہینہ آیا تو اس نے غریبوں میں مہینے بھر کاراں بانٹنے کا منصوبہ بنایا۔ وہ ہر روز اپنی بڑی سی کار میں راشن لوڈ کروا تا اور نو شاد کے ساتھ جا کر غریب بستیوں اور فٹ پاتھ والوں میں بانٹ آتا۔ ابھی رمضان کے دو تین روز سے ہی گذرے تھے۔ حشمت علی عید گاہ کے بڑے ٹیڈ میں روزانہ غریبوں کے افطار کا بھی انتظام کرتا۔ وہاں مردوں اور عورتوں کا الگ الگ انتظام کرتا۔ افطار میں مختلف طرح کے پھل، گجور، مٹھے، دار چینی، پکڑیاں اور شربت کا اہتمام ہوتا۔ انتظام میں اس کے نوکر چاکر اور عید گاہ کھٹی کے لوگ متعدی سے لگے رہتے۔ کبھی کبھار وہ بھی عید گاہ میں افطار کرتا کہ پتہ لگائے انتظام ٹھیک ہوتا ہے کہ نہیں۔

نو شاد، حشمت علی کے ساتھ ہمیشہ ہوتا۔ کپڑے تقسیم کرنے ہوں، راشن بانٹنا ہو، اسپتال میں پھل تقسیم کرنا ہو یا کسی غریب کو پیسوں سے مدد کرنی ہو۔ نو شاد ہمیشہ حشمت علی کے ساتھ ہر تقسیم کے وقت ہوتا، اس کی وجہ حشمت کا نو شاد پر بے انتہا اعتماد تھا۔ نو شاد کے گھر بلو حالات سے حشمت واقف نہیں تھا۔ نو شاد کبھی چار بجے تو کبھی پانچ بجے حشمت کو گھر پہنچا کر فارغ ہو جاتا۔ حشمت کو اگر کسی ایمر جنینی میں کہیں جانا ہوتا تو اس کا بیٹا کار چلاتا یا وہ خود کار چلا لیتا۔ نو شاد کی گھر بلو حالت ٹھیک نہیں تھی۔ اس کی بیوی عائشہ کسی طرح گھر کا خرچ چلا رہی تھی۔ وہ بازار سے سڑے گلے پھل بہت کم قیمت پر لے آتی۔ پھل کے خراب حصے کاٹ کر الگ کرتی اور اپنے بچوں کو کھلاتی۔ ایک دن عائشہ نے اس سے اپنے مالک سے ایڈوائس میں کچھ پیسے مانگنے کو کہا۔

”دیکھو جی۔۔ ایک بات کہوں؟“ ”جی۔۔ بولو نا۔۔“ وہ جانتا تھا کہ وہ کیا بولے گی۔ ”اپنے مالک سے کچھ پیسے ادھار لے لو۔۔ گھر میں آنا بالکل ختم ہو رہا ہے۔ دال چاول بالکل ختم ہو گئے ہیں۔ مہینہ پورا ہونے میں ابھی دس دن باقی ہیں۔۔“ میں کوشش کروں گا۔۔“ اس کی آنکھوں میں نمی تھی۔ وہ جلد ہی وہاں سے چلا آیا۔



اس نے وہ پیکٹ ایک غریب عورت کو دے دیا، باقی لوگوں کو اس نے ہزار ہزار روپے دے سب کو رخصت کر کے وہ گاری پر بیٹھ گیا اور بولا۔

”نوشاد اب چلو۔۔۔ گھر کی طرف لے لو۔۔۔“ نوشاد کے ارمانوں کی دنیا پل بھر میں ریزہ ریزہ ہو گئی تھی وہ خاموش گاڑی چلاتا رہا۔ کچھ دیر بعد وہ ڈرتے ڈرتے مالک سے بولا۔

”نوشاد ابھی بیس دن پہلے تو تمہیں پانچ ہزار روپے دے تھے۔ تنخواہ پر لینا۔۔۔ بار بار مجھے تنگ نہ کرو۔“ نوشاد خاموش ہو گیا۔ اسے بہت امید تھی کہ حشمت علی اسے ضرور پیسے دے دے گا۔ مگر اس کا جواب سن کر وہ بت بن گیا تھا۔ ایسا بت جو بے لباس ہوتا ہے۔ جو بے احساس ہوتا ہے۔ اسے گرمی سردی، بے عورتی، بے شرمی کا کوئی احساس نہیں ہوتا۔ جس کے درد کے نہ خوشی کے آنسو نکلتے ہیں۔ وہ بار بار درخواست کر کے اپنے آپ کو ذلیل نہیں کرنا چاہتا تھا۔ ایسا نہیں تھا کہ حشمت علی برا انسان تھا بلکہ وہ جانتا تھا کہ نوشاد کی حالت ٹھیک ٹھاک ہے۔ نوشاد نے کبھی رو، گا کر خود کی حالت نہیں بتائی تھی۔ اسے لگتا تھا کہ اس کی بھی کچھ عورت ہے، وقار ہے۔

حشمت علی کا جواب سن کر اس کے چہرے پر مایوسی اور ناامیدی کا رنگ گہرا ہو گیا تھا۔ اسے اپنی بیوی اور بچے یاد آ رہے تھے۔ ان کی خواہشیں اور تمنائیں دم توڑتی نظر آ رہی تھیں۔ گھر پہنچ کر اس نے گاڑی پارک کی اور مالک کو سلام کر کے رخصت ہو لیا۔ ابھی افطار کا وقت ہونے میں دو گھنٹے باقی تھے۔ اسے اپنے گھر پہنچنے میں آدھا پون گھنٹہ لگتا تھا۔ گھر پہنچا تو بیوی کے سوالات نے اسے ایسے گھیر لیا جیسے شہد کی مکھیاں اپنے جھتے میں جمع ہوتی ہیں۔ ”کیا ہوا پیسے ملے؟“ ”افطار کا سامان لائے؟“ ”راشٹن پورا لے آئے نا؟“ وہ سوالات کے حملے سے گہرا گیا۔ اس نے جواب کی جگہ جگہ سے پھٹی چادر اوڑھ لی، اس کے منہ سے نکلا۔ ”نہیں۔۔۔ کچھ بھی نہیں۔۔۔“ اس کے جواب نے عائشہ کے جوش اور امیدوں پر پانی پھیر دیا۔ وہ جھاگ کی طرح بیٹھ گئی۔

نوشاد کے چہرے کی مایوسی کا رنگ، اس کی بیوی کی چہرے پر بھی چڑھ چکا تھا۔ وہ اپنے شوہر سے مری ہوئی آواز میں بولی۔

”مجھے آج بہت امید تھی۔ تمہارا مالک ضرور تمہیں پیسے دے دے گا۔ تم آج راشٹن اور افطاری کا کچھ سامان لاؤ گے۔ بچوں کو بھی آج بہت انتظار تھا کہ ان کے پاپا آج طرح طرح کی افطاری لائیں گے۔“

”میں نے ایک پیکٹ اپنے لئے رکھا تھا مگر جب مالک اسے بھی ایک غریب کو دینے لگے تو میں کچھ نہیں بول پایا۔ میری ضرورتیں اور فالقے لب نہیں کھول پائے۔ راستے میں، میں نے ایڈوانس پیسوں کے لئے بھی کہا۔ مگر ان کے جواب نے مجھے پتھر کا ایک بت بنا دیا، میری خودداری، میری بچی کچی انا، نے میرے لبوں پر پتھر لگا دیا تھا۔ میں کیا کرتا؟ کیا میں ان کے آگے گڑ گڑاتا، ہاتھ جوڑتا، نہیں۔۔۔“ نوشاد رو ہانسا ہو گیا تھا۔ ”کوئی بات نہیں۔ جیسی اللہ کی مرضی۔ ایسا کرتے ہیں آج افطار کے لئے عید گاہ چلتے ہیں۔ بچے بھی ٹھیک سے افطار کر لیں گے اور ہم بھی کئی دن بعد پیٹ بھر لیں گے۔“

آج حشمت علی نے بڑی گاڑی نکالنے کو کہا تھا۔ بہت سارا راشٹن غریبوں کو تقسیم کرنا تھا۔ ایک غریب بستی میں جب گاڑی داخل ہوئی تو کالی پٹی شکلوں والی عورتیں، کمزور ولاغز بوڑھے، کسی کا ایک ہاتھ کٹا ہوا، کسی کی ایک ٹانگ کٹی ہوئی، مردوں نے گاڑی کو چاروں طرف سے گھیر لیا۔ نوشاد نے گاڑی روکی۔ نیچے اتر کر سب کو قطار لگانے کو کہا۔ طاقتور آگے آگئے۔ اس نے پیکٹ بانٹنے شروع کئے۔ ہر ایک پیکٹ میں دس کلو آٹا، پانچ کلو چاول، دو کلو چینی، دو لیٹر تیل، کچھ اور ایک پیکٹ، دو کلو بین اور کچھ مصالحے تھے۔ نوشاد نے ایک ایک پیکٹ قطار والوں کو دینا شروع کیا۔ پیکٹ بانٹتے بانٹتے اسے اپنے گھر کی یاد آگئی۔ عائشہ نے آج مالک سے ادھار لانے کو کہا تھا تاکہ راشٹن آسکے، آٹا، چاول، چینی، تیل، پھل، دالیں، مصالحے وغیرہ۔ اس نے ایک بار کو سوچا بھی کہ کسی طرح حشمت علی کے پیکٹوں میں سے ایک پیکٹ بچا لے۔ حشمت علی پوچھے تو کہہ دے مجھے بھی پیکٹ کی ضرورت ہے۔ گھر کا تمام راشٹن اس پیکٹ میں بند تھا۔ مانو اس کی قسمت اور خودداری اس پیکٹ میں بند ہو۔ بیوی بھی خوش ہو جائے گی اور بچوں کا دل بھی بہل جائے گا۔ ان کے دوستوں کے گھر اچھی اچھی افطاری بنتی ہے۔ ایک بار معصوم بیٹے نے اس سے کہا تھا، جو ابھی پانچ سال کا ہی تھا۔

”پاپا۔۔۔ میرے کئی دوستوں کے یہاں فروٹ چاٹ بھی طرح کی پکوڑیاں، مٹھائیاں، مرنے کی پکوڑیاں، طرح طرح کے شربت روز بنتے ہیں۔ پاپا یہ مرنے کی پکوڑیاں کیسی ہوتی ہیں؟“ ”اچھا بیٹا۔ اللہ سے دعا کریں۔ وہ ہمیں بھی اچھا اچھا افطار کرائے گا۔“ اس کا اپنے بیٹے سے پیچھا چھڑانا مشکل ہو گیا تھا۔ بعد میں وہ اور عائشہ بہت روئے۔ ایک پیکٹ نیچے گر پڑا تھا، وہ بھی ماضی سے گرتا پڑتا حال میں آگیا۔ گاڑی میں اب صرف تین پیکٹ باقی تھے۔ جبکہ لینے والے چار تھے۔ اس نے رعب کا نھتے ہوئے دو پیکٹ بانٹے اور ایک بچا لیا۔ اور گاڑی کی ڈیگی بند کر دی۔ ”پلو، پلو۔۔۔ اب کل آنا۔“ اس نے لوگوں کو تیز آواز میں کہا اور اسٹیئرنگ سیٹ پر آگیا۔ پیکٹ تقسیم کرنے میں اسے آدھا گھنٹہ لگ گیا ہو گا۔ حشمت علی اگلی سیٹ پر بیٹھا بیٹھا ہی سو گیا تھا۔ گاڑی اسٹارٹ کرنے کی آواز پر اس کی آنکھ کھل گئی۔ نوشاد نے گاڑی آگے بڑھانے کو گیز ڈالا ہی تھا کہ حشمت علی کی آواز بلند ہوئی۔ ”نوشاد۔۔۔ گاڑی روکو۔۔۔“ نوشاد نے مالک کا حکم بجا لے کر گاڑی روک دی۔ حشمت گاڑی سے اترا۔ غریبوں نے اسے گھیر لیا تھا۔ وہ راشٹن مانگ رہے تھے۔ نوشاد بولا۔ ”سر میں نے ان سے کل کے لئے کہہ دیا ہے۔ ہم کل پھر ادھر آئیں گے۔“

”نہیں نوشاد جو بچ گئے ہیں، انہیں پیسے دے دو۔ ہم کل دوسری طرف جائیں گے۔ اور ہاں ذرا ڈیگی کھولو۔۔۔“ مرتا کھینا نہ کرتا۔ اس کی حالت بینک کے اس کیشر کلرک کے مصداق تھی، جو اپنے ہاتھوں لاکھوں روپے بانٹتا ہے، مگر اپنی انتہائی ضرورت کے لئے بھی، ایک روپیہ تک نہیں لے سکتا۔ اس کے گھر کی حالت غیر تھی۔ مگر اس کے اندر خود داری تھی۔ وہ اپنے مالک سے اپنے بارے میں کچھ بھی نہیں کہہ سکتا تھا۔ حشمت علی نے کونے میں پڑے آخری پیکٹ کو نکالا۔

”ارے نوشاد۔۔۔ اس میں تو ایک پیکٹ پڑا ہے۔۔۔“

غزل

میں آیا ہوں نہیں لایا گیا ہوں
ہوا کے رخ پہ جلوایا گیا ہوں

مجھے معلوم ہے میرا نہیں ہے
میں جس بستی میں بسوایا گیا ہوں

اندھیرے ہی مقدر میں لکھے تھے
مگر سورج سے ٹکرایا گیا ہوں

مجھے منزل کی اب حاجت نہیں ہے
سفر میں اتنا ٹھہرایا گیا ہوں

نہ رستہ ہے، نہ منزل کا پتا ہے
فضا میں جیسے لٹکایا گیا ہوں

خودی کی جستجو میں تھک گیا دل
میں خود سے بھی تو الجھایا گیا ہوں

بشر کی شکل دے کر اس زمیں پر
ستارہ ہوں کہ بکھرایا گیا ہوں

خدا جانے مری مٹی کہاں تھی
میں کس مٹی سے بنوایا گیا ہوں

سیدنازش احمد اُفقِ اعظمی

علی اپارٹمنٹ، زہرا کالونی، بٹھاگر کالج، لکھنؤ

9305365035

”نہیں۔۔۔ نہیں۔۔۔ یہ نہیں ہوگا۔ کہیں کسی نے دیکھ لیا تو۔۔۔ غاص کر حثمت صاحب نے۔۔۔“ وہ کوئی روز تھوڑے ہی آتے ہیں۔۔۔ پھر بچے بھی تو ضد کر رہے ہیں۔ ان کی خاطر مان جاؤ۔۔۔“ نہیں۔۔۔ مجھ سے نہیں ہوگا۔ تم جاؤ اور بچوں کو بھی لے جاؤ۔۔۔“ میری خاطر۔۔۔ بچوں کی خاطر۔ اور شائد اللہ کی بھی یہی مرضی ہے۔۔۔ دونوں کے آنسو روکے سے نہیں رک رہے تھے۔ نوشاد وہاں سے دور چلا گیا اور جی بھر کر رویا۔ بادل ناخواستہ وہ بیوی بچوں کی خاطر افطار کے لئے عید گاہ چلنے کو تیار ہو گیا گھر کی مفلوک الحالی، بچوں کے چہرے پر امیدوں کے رنگ اور بیوی کی ترکیب کے آگے اس نے اپنی ضد کو قدموں تلے روندتے ہوئے بیوی کے قدموں سے قدم ملادے تھے۔

عید گاہ میں وہ خود کو چھپاتے چھپاتے پھر رہا تھا۔ اس نے بچے عائشہ کے ہمراہ کر دئے تھے اور وہ لوگ زمانے کی کمپ میں چلے گئے تھے۔ نوشاد نے خود کو بیڑی میں چھپا رکھا تھا۔ وہاں اس کے شادا لوگ نہیں تھے۔ اور اکادکا تھے بھی تو وہ خود کو چھپاتے ہوئے تھے۔ افطار کا وقت قریب آ گیا۔ صفیں لگ گئیں۔

سب کو بٹھایا جانے لگا۔ قہر آجرا وہ بھی ایک صف میں سما گیا۔ دور سے دیکھنے پر وہ نظر نہیں آ رہا تھا۔ افطار ہونے میں تین چار منٹ بچے تھے۔ اس کے دل کی دھڑکنیں تیز ہو رہی تھیں۔ اسے خوف تھا کہ کہیں اس کا مالک نہ آجائے۔ سارے کئے پر پانی پھر جائے گا۔ حثمت اسے پہچان لے گا۔ مگر اسے لگا کہ آج حثمت علی نہیں آیا ہے۔ اسے افطار میں رکھی انواع و اقسام کی چیزیں دکھائی نہیں دے رہی تھیں۔ کھجور، شربت، پکڑیاں، چنے، وہ ان سب سے بے خبر الگ ہی ادھیڑ بن میں غرق تھا۔ کہیں آج دیکھ لیا گیا تو پھر کیا ہوگا۔؟ مالک کی نظر میں اس کی کیا عورت رہے گی؟ مالک کو سب پتہ چل جائے گا۔ کیا ہوا پتہ چل جائیگا تو؟ اچھا ہے۔۔۔ آج اس کے سامنے راز کھل جائے۔ اسے احساس تو ہو کہ چکر اغ تلے اندھیرا ہے اور وہ پورے شہر کی تاریکی مٹانے چلا ہے۔ کیا اسے نظر نہیں آتا؟ کیا میں نے اس سے ایڈوانس نہیں مانگے تھے؟ اور کیا میں روتا گڑ گڑاتا؟ بار بار اس کے ہاتھ جوڑتا؟ میں نے تو اپنے لئے ایک پیکٹ بچا بھی لیا تھا۔ پر اس نے کیا کیا؟ اس نے کسی اور کو دے دیا۔ مجھ سے ایک بار بھی نہیں پوچھا کہ یہ پیکٹ کیوں بچایا ہے؟ اس وقت تو نیک نامی کا بھوت سوار تھا۔ میرے پڑھ رہے اور حالت غیر کی طرف ایک بار بھی نہیں دیکھا۔ ابھی وہ خیالوں میں مگن ہی تھا کہ اس کی سماعت سے اس کا ہی نام نکل آیا۔

”نوشاد۔۔۔ نوشاد۔۔۔“ حثمت علی حیرانی سے آوازیں لگا رہے تھے۔

”تم یہاں کیسے؟ ادھر آؤ۔۔۔“

نوشاد پر تو گھڑوں پانی پڑ گیا تھا۔ وہ ہلکی ہلکی ٹھنڈ میں بھی پسینے میں تر ہو گیا۔ وہ بے لباس ہو گیا تھا۔ سارے لوگ اس کو دیکھ رہے تھے۔ اس کی بے بسی اور چہرے کی ہوائیوں کا مذاق اڑا رہے تھے۔

سورج دن بھر کا بھوکا پیسا مغرب کی گود میں ڈوبنے لگا۔ افطار کا ساژن زور سے بجنے لگا اور نظروں نے دیکھا ایک سایہ صفوں کو چیرتا ہوا بھاگ رہا تھا۔ کچھ ہی دیر میں وہ اندھیرے کا حصہ بن گیا تھا۔

□□□

اشتیاق سعید

میرا پیراڈائز، گیتا نگر، فیز-۱۱، بالاجی چوک، میرا روڈ، تھانے

9930211461



افسانہ

پھلانگ

دھاراوی کی جھگی جھوپڑ پٹی سے باندھ رہا روڈ کے عالی شان فلیٹ تک اچانک بھینانے کیسے پھلانگ لگی؟ یہ سوال بار بار میرے ذہن میں گونجنے لگا تھا۔ پھر رہ رہ کر یہ خیال بھی گزرتا کہ کہیں اُنکے ہاتھ اللہ دین کا چراغ تو نہیں لگ گیا جسے ذرا گھسا اور ایک لمبا توڑکا جن حاضر۔۔۔

”باہا! کیا حکم ہے میرے آقا؟“

”ہماری اس جھگی جھوپڑی کو جہاں کے ہر کو نے کھد رے سے بماندھ اور سزا ندھ کے بھجکے اٹھتے رہتے ہیں ایک عالی شان محل میں تبدیل کر کے عطر فلیٹ سے معطر کر دو۔“

”غلام حکم کی نافرمانی پر نادم ہے میرے آقا!“

”کیوں؟ کیا قباحت ہے؟“

”گستاخی معاف اے میرے آقا! محلوں کا دور بادشاہوں، راجے رجاؤں کے ساتھ ہی فنا ہو چکا۔“

”اس سے کیا عرض؟“

”عرض ہے میرے آقا۔ چونکہ نوع انسان کی کثیر آبادی نے روئے زمین کو تنگ سے تنگ کر دیا ہے۔ زمینوں کی قیمتیں آسمان چھونے لگی ہیں۔ غالباً اسی سبب فی زمانہ کثیر منزلہ فلک بوس عمارتوں کا دور دورہ ہے اور ایسی عمارتوں کی تعمیر ہم جن و ملانک کے اختیار میں نہیں۔“

”آخر کیوں؟ تم تو انسانوں سے کہیں زیادہ طاقتور ہو تم جو چاہو ان کی آن میں کر گزرنے کی استطاعت رکھتے ہو۔“

”رکھتا تھا میرے آقا لیکن جسمانی طاقت سے کہیں زیادہ ذہنی قوت کا گرہ ہوتی ہے۔ آج ذہن انسانی نے ترقی و کامرانی کے وہ وہاں دکھائے ہیں کہ ہم جنوں کا وجود بے معنی معلوم ہونے لگا ہے۔“

”یہ کیا بکواس لے بیٹھے؟“

”بکواس نہیں حقیقت ہے میرے آقا، سٹیٹس اور انٹرنیٹ کی ایجاد نے دنیا کو گلوبل گاؤں میں تبدیل کر رکھا دیا ہے۔“

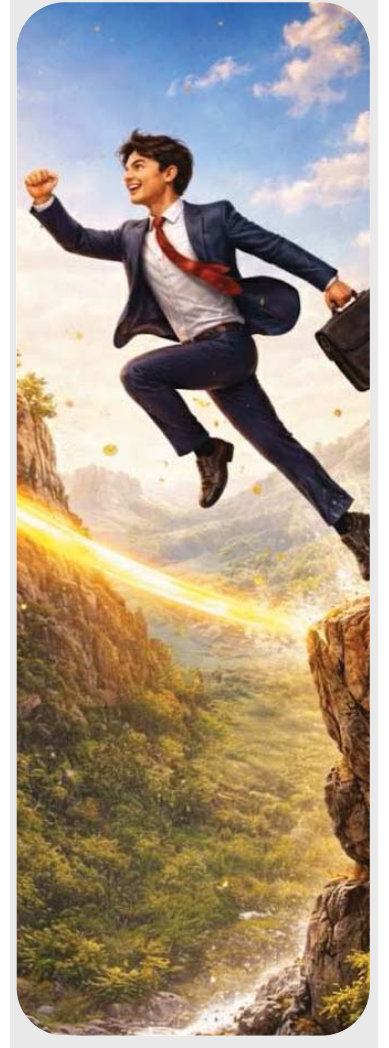
اب انسان مہینوں کا کام منٹوں میں انجام دینے لگا ہے۔

”یعنی کے اب تم منٹوں کا کام مہینوں میں انجام دینا چاہتے ہو؟“

”وقت کا تعین تو کام کی نوعیت پر منحصر ہے میرے آقا!“

”میرے اس کام کے لیے تمہیں کس قدر وقت درکار ہے؟“

”گستاخی معاف میرے آقا، غلام پہلے ہی عرض کر چکا ہے کہ محلوں کا دور لڈ چکا۔۔۔ محلوں کی دوسری شکل، بنگلوں کی تھی سو وہ بھی خال خال ہی دکھلائی پڑتے ہیں۔“ سمجھ گیا!۔۔۔ اچھی طرح سمجھ گیا کہ اب تم مجھے اس جھگی جھوپڑی کی غلاظت سے نکلنے کے اہل نہیں رہے۔“ ایسا نہیں ہے میرے آقا، بجائے محلوں کے آپ کو کسی خوبصورت فلیٹ میں منتقل کرنے کی استطاعت اب بھی مجھ ناتواں میں ہے۔ بشرطیکہ آپ حکم صادر فرمائیں۔“



سے منسوب ہو چکے ہیں، لیکن دین کی رسم بھی ادا کی جا چکی ہے۔ پھر بھولو پردھان برادری کے بارہ شخصیات میں سے ہیں اور بھینا میں کہ یہاں غیر برادری میں۔؟ خاندان کی ناک کا کیا ہوگا؟ برادری میں تھو تھو تو ہوگی ہی۔۔۔ لوگ باگ حُفہ پانی کا رشتہ ختم کر دیں گے، مرنے سینے کا کوئی شریک نہ ہوگا۔ بھینا کو یہ باتیں باور کرانے کی کوشش کی لیکن بے سود! انھوں نے میرے کہے پر کان نہیں دھرا اور پروگرام کے عین مطابق شادی کے بندھن میں بندھ گئے۔

شادی کے تمام اخراجات میر چندانی کے ذمہ تھا سو اُس نے اس میں کوئی کسر نہ اٹھائی۔ آرائش و زیبائش سے لیکر خورد و نوش کے تمام اخراجات اعلیٰ اور جدید طرز کے تھے۔۔۔ برات تو اس طمطراق سے لگی تھی گویا کوئی دھنا سیٹھی ہو، دیکھنے والے عیش عیش کر اُٹھتے تھے۔۔۔ سہاگ رات کے لینے ہوٹل تاج میں پورا ایک سوٹ بگ کیا گیا تھا اسے سجانے سنوارنے کے لینے ماہرین کی خدمات لی گئی تھیں۔ دلہن کے بناؤ سنگار میں کئی مشاطائیں لگی تھیں، انھوں نے اُسے ایسا سنوارا تھا کہ الاماں! بطور لباس جسم پر ایک بکستی تھی اور عریانیت پر بڑی نفاس سے زیورات و جواہرات کی پیوند کاری کی گئی تھی۔ بہر کیف! دلہن ابھی سجنے سنوارنے کے مراحل ہی میں تھی اور دو لہے راہے کے من میں دلہن سے ملاپ کے لڈو پھوٹ ہی رہے تھے کہ میر چندانی کے موبائل فون کا بجرنگ اُٹھا۔۔۔ اُس نے موبائل پر کیا گفتگو کی؟ کال کرنے والا کون تھا؟ پتہ نہیں! لیکن اس آن سب کے سب چونک اُٹھے تھے جب میر چندانی کے ہاتھ سے موبائل گر پڑا اور وہ دونوں ہاتھوں سے اپنا سر دوپچے صوفہ پر ڈھیر ہو گیا۔ اسکی اس کیفیت پر بھینا اندر ہی اندر لرز اُٹھے تھے۔ کانی استغفار کے بعد اُس نے بتایا کہ کال گوا سے تھی، وہاں کینیٹن اسٹاف اور کینی کے ایک ورکر میں کسی بات پر توتوتو میں میں ہوئی، نوبت ہاتھ پائی تک آپہنچی۔ اور اس دوران کینی کے ورکر کا سر دوپچے سے جا بکرایا اور وہ جگہ پر ہی دم توڑ دیا۔ کینیٹن اسٹاف فرار ہے۔ یہ سنتے ہی بھینا کے چہرے پر ہونیاں اُڑنے لگی تھیں کینیٹنوں سے پسینے کی تھی نئی بوندیں اُبل کر گردن پر ڈھلک آئی تھیں۔ اس سے قبل کہ وہ کچھ اس مسئلے پر سوچتے دوبارہ میر چندانی کی ڈوبی ڈوبی سی آواز اُبھری۔

”کیلاش تم سرورے آفیسر ہو، اس معاملے کو بخوبی پتہ چلتا ہے۔ اس سے پہلے کہ پولیس کے ہاتھ میری گریبان تک آئے فوراً گوا کے لیے نکل پڑو۔“

بھینا بھلا گم عدولی کیونکر کر سکتے تھے۔ اُنکے جاتے ہی میر چندانی بھی یوں اُٹھ کھڑا ہوا گویا اس کی ڈوبتی نبض معمول پر آ گئی ہو۔ رات کا گرجا بارہ بجنے کا اعلان کیا۔ لوگ باگ جو وہاں موجود تھے اپنی اپنی رست و راج پر لگ گئے اور حجتہ حجتہ وہاں سے ٹھکنے لگے۔ چونکہ میں دو لہے کا بھائی تھا اور دلہن جو اٹھ دس گھنٹے قبل تک میرے لیے اجنبی تھی، اب میری بھائی بن چکی تھی، اس ناطے میری موجودی ناگزیر تھی۔ میر چندانی چونکہ بھینا کا مری تھا سو وہ بھی ڈنارہا۔ ہم دونوں کے علاوہ اندر سہاگ سچ پر میری نئی فونیلی بھائی تھیں۔ میں سوچ رہا تھا کہ وقت بھی کیسی کیسی نہ لگیاں دکھاتا ہے کہ آن کی آن میں خوشیاں کافر ہو جاتی ہیں، ہنکھ ڈکھ میں بدل جاتے ہیں، تمنائیں تشہ کا مہرہ جاتی ہیں، ارمانوں کا خون ہو جاتا ہے!۔

اسی طرح کے خیال ذہن سے اُلجھے ہوئے تھے اور تصویر میں آنکھیں جانے کیا کیا دیکھنے لگی تھیں۔ پتہ نہیں کیوں، بھینا کا اس طرح ایک ہی حجت میں دھاراوی کی سلم (slum) سے باندہ کے ہائی فائی سوسائٹی میں رسائی مجھے کھلنے لگی تھی۔ اُٹھتے بیٹھتے، کھاتے پیتے، ہوتے جاتے بس یہی سوال ذہن میں بازگشت کرتا کہ بھینا وہ جادوئی چراغ کیونکر حاصل کر سکے تھے؟ حالانکہ میں بھینا کے سال بھر بعد ہی اس مہانگری کی مایا جال میں آن چھنسا تھا۔

بھینا کامرس سے گریجویٹ تھے۔ قد کاٹھی اچھی تھی، کھلتا ہوا رنگ، چہرے کے نقوش اپنی عمدگی کا دعویٰ کرتے تھے۔ بول چال کا بھی اُن کا اپنا ایک انداز تھا۔ انگریزی زبان بولتے تو انگریزی ہی معلوم ہوتے۔ غالباً اسی سبب اُنھیں ایک کینیٹن کنٹراکٹرز جس کی لگ بھگ تیس کمپنیوں میں کینیٹن کے ٹھیکے تھے، ایک برٹش کمپنی کی کینیٹن میں بحیثیت مینیجر رکھ لیا۔ کنٹراکٹرز میر چندانی سنجھی تھا۔ درمیانہ قد، فرہ اندام، تو نہ میل، چند یا سے ایک چوتھائی بال غائب تھے، مجز دزدنگی گزار رہا تھا، اُس پر جو رو نہ جانا اللہ میاں سے نانا والی مثال صادق آتی تھی۔ ایسا بھی نہ تھا کہ اس کی کنڈلی سے جو زو کا بٹوگ عنقا تھا۔ اُسکے عزیز دار بتاتے تھے کہ اُس کا لگن ہوا تھا، لیکن! دلہن کا سٹھ ابھی بھوگ نہ سکا تھا کہ وہ غائب ہو گئی تھی، پھر تو اس نے شادی سے ایسی تو بہ پہنچی کہ بس! پھر کبھی شادی کا خواب تک نہ دیکھا۔ البتہ دوسرے بہت سوں کی شادیاں کروائیں ضرور! اُسے دوسروں کو رشتہ ازدواج سے بندھتے دیکھ کر ایک لطف خاص کا احساس نیز ایک گونا گونا سکون میسر آتا تھا۔

بہر حال! بھینا نے حجتہ حجتہ اپنی خوش غلٹی اور حُسن شعاری بدولت میر چندانی کے دل میں ایسا گہرا گہرا سال پورا ہوتے ہوتے وہ اُنھیں کینیٹن کی مینیجری سے ترقی دے کر سروے آفیسر کے عہدے پر فائز کر دیا۔ خواہ بھی تین ہزار سے بڑھا کر پانچ ہزار کر دی۔ پھر کیا تھا، بھینا نے مجھے بھی بلوا بھیجا۔ میں گاؤں میں کھیتی باڑی کے کام سے لگا تھا۔ سب چھوڑ چھاڑ بھٹ پٹ مٹی آن پہنچا اور کینیٹن کی سپروائزری میں یوں جتا کہ بس!

مٹی شہر جس قدر وسیع القلب ہے ایسے ہی تنگ دامن بھی ہے۔ یعنی یہاں رہائش کا مسئلہ شدید ہے۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ دھاراوی کی وہ جھگی حاصل کرنے میں ہم دونوں بھائیوں کے دانتوں پسینہ آ گیا تھا۔ مگر اب بھینا کا باندہ جیسے پوش علاقے میں فلیٹ وہ بھی بغیر کسی دقت کے۔؟ حالانکہ ایسا بھی نہیں کہ بھینا کی خواہ یاد بیگز آمدنی اسقدر بڑھ گئی ہو کہ وہ بہ آسانی فلیٹ افرڈ کر سکتے ہوں۔ مجھے باوثوق ذرا لے سے یہ تک پتہ چل چکا تھا کہ اُس فلیٹ کا سوسائٹی مینٹیننس بھینا کی خواہ کے برابر ہے۔ میں حیران تھا کہ آخر بھینا کو فلیٹ کی ضرورت کیوں آن پڑی؟ اگر دھاراوی کی گندی بستی سے نکلنا ہی مقصود تھا تو گرلا میں ٹیکسی میسنس کالونی یا سپاڈیہ بنگر میں بھی فلیٹ لے سکتے تھے۔ غرض یہ کہ بھینا کا فلیٹ میرے ذہن کے غلیات میں رچ بس گیا تھا۔ سوچیں ہر لحظہ اسی فلیٹ کا طواف کرتی رہتیں، تصورات بھی اسی کے گرد منڈلاتے رہتے تھے اور میں اس کا حُرک جاننے کی خواہش میں دن بے چینی میں اور راتیں کروٹیں بدلتے گزار رہا تھا کہ اچانک ایک دن بھینا کی شادی خانہ آبادی مزدور جاں فرزا بن کر سماعت میں رس گھول گئی۔ کانی تحقیق اور کچھ ذاتی مشاہدات کی بناء پر یہ بات علم میں آئی کہ میر چندانی ہی کی ایما پر بھینا ایک گجراتی دو شیزہ کو جو جن ساتھی بنانے پر راضی ہوئے ہیں۔ جبکہ وہ دو برس قبل گاؤں کے بھولو پردھان کی بیٹی لیلوتی

”ارے بھائی کہاں کھو گئے؟“ میر چندانی کی آواز پر میری سوچوں کا سلسلہ منقطع ہوا۔ ”آں!۔۔۔ بس یوں ہی!“ ”بس یوں ہی کیوں؟ کہو تو تمہاری بھی شادی کروا دی جائے۔“ ”آپ کی ذرہ نوازی ہے سر! لیکن ابھی میں کس قابل ہوں؟“

”شادی سے قبل مرد کسی قابل نہیں ہوتا، لیکن جو رو کے آتے ہی اسکے اندر تمام کی تمام قابلیتیں نمود کر آتی ہیں۔“

کہتے ہوئے میری جاگھ پر چٹکی کاٹی اور معنی خیز انداز میں کھلکھا کر ہنس پڑا۔ اسے اس طرح خود سے بے تکلف ہوتا دیکھ میں نے سہمے سہمے لہجے میں اسکی اپنی شادی کے بابت پوچھ بیٹھا۔ وہ چونک پڑا اور پرتوش ننگا ہوں سے مجھے دیکھتے ہوئے لیکن قدرے متانت سے استفسار کیا۔

”کیا جانتے ہو تم میری شادی سے متعلق؟“

”کچھ زیادہ نہیں سر۔۔۔ بس اتنا کہ آپ بھی پو تراگی کے گرد پھیرے لے چکے ہیں

“اور؟“ ”اور۔۔۔ اور۔۔۔ اور یہ کہ۔۔۔!“

”ہاں ہاں بولو، گھبراؤ نہیں۔ اسکا شوق مجس بیدار ہو گیا تھا۔“ اور سر۔۔۔ دلہن۔۔۔ دلہن سہاگ سب پر پہنچنے سے پہلے غائب ہو گئی تھی۔“ ”غائب نہیں بھاگ گئی تھی۔“ غالباً وہ چیخ اٹھا تھا۔ ”بھاگ گئی تھی!“۔۔۔ لا شعوری طور پر میں بدبویا تھا۔ ہاں!“

وہ اثبات میں سر ہلاتے ہوئے بولا۔

”لیکن سر۔۔۔ جب اُسے بھاگنا ہی تھا تو لگن کے لینے ہاں کیوں بھری تھی؟ پو تراگی کے پھیرے کیوں لینے تھے؟“ ”تاکہ وہ بھاگ سکے۔“ اُسکے منہ سے بھاگ اڑنے لگی تھی۔ ”جانتے ہو کس کے ساتھ بھاگی تھی وہ؟“

”نہیں سر۔“ اچھا اندازاً بناؤ وہ کس کے ساتھ بھاگی ہوگی؟“

”سر، عورت دولت پر سمجھتی ہے۔ بھگوان کی دیا سے وہ تو آپ کے دیوڑھی کی لوٹی ہے۔ ممکن ہے کالج کے کسی بوائے فرینڈ کے ساتھ۔۔۔!“ ”نہیں۔۔۔ تمہارا اندازہ غلط ہے۔ بوائے فرینڈ کے ساتھ تو شادی سے پہلے بھی بھاگ سکتی تھی۔“

میرا جملہ پورا ہونے سے پیشتر ہی بول پڑا تھا۔

”آخر کس کے ساتھ بھاگی ہوگی؟“

”میرے باپ کے ساتھ!“

اُس نے پورے فورس کے ساتھ کہا۔

”آں!“

میں چونک اٹھا۔

”چونکہ موت! میرا باپ اُس لڑکی کا دیوانہ تھا، اور وہ اُس کے ساتھ۔۔۔ لیکن وہ دلہن بننے سے پہلے ایسا کچھ کرنا نہیں چاہتی تھی۔ اس لینے میرے باپ نے اُسے مجھ سے بیاہ دیا اور پھر لے آڑا۔ جانتے ہو وہ اُسے لیکر کہاں گیا؟“

اس سے پہلے کہ میں کچھ کہتا وہ خود ہی بول پڑا۔

”اسی ہوٹل میں لے آیا تھا اُسے۔“

”اسی ہوٹل میں!“

میں دوبارہ چونک پڑا۔

”ہاں! اور۔۔۔ اور اسی کمرے میں۔“

کہتے ہوئے اُسکی آواز بھرا گئی تھی۔ آنکھوں کے گوشے نم ہو گئے تھے۔ پھر جیسے اُس پر چُپ کی مہر سی لگ گئی۔ میری بھی کیفیت کچھ عجیب سی ہوتی جا رہی تھی تاہم مزید کچھ جاننے کی خواہشات اندر ہی اندر اٹکائیاں لے رہی تھیں کہ آخر اُس لڑکی کا کیا ہوا؟ کیا وہ اُس کے باپ کے ساتھ رہ گئی؟ باپ لوٹ کر دوبارہ گھر آیا بھی یا نہیں؟ اگر آیا تو کیسے بیٹے کا سامنا کیا ہوگا؟ کیا وہ لڑکی اُس بوڑھے کے ساتھ کُھ شانتی سے نباہ کر سکی ہوگی؟۔۔۔ ایسے ڈھیروں سوالات ذہن میں گھبلانے لگے تھے۔ غالباً اسی سبب مجھ پر نیند کا غلبہ طاری ہو چلا تھا۔ میں نے ادھ کھلی آنکھوں سے میر چندانی کی جانب دیکھا وہ صوفے پر لڑھک چکا تھا۔ میں اٹھا، صدر دروازہ جو محض بھڑا ہوا تھا اُسے بولٹ کیا، نائٹ لیمپ روشن کر کے کمرے کی تمام آرائشی وغیر آرائشی روشنیاں گل کر دیں۔ ایسا کرتے ہوئے قصداً سہاگ سبج والے کمرے میں جھانک بھی لیا۔ دلہن سبج پر یوں لجائی سمٹی سی بیٹھی تھی گو یا اب بھی وہ اپنے خوابوں کے شہزادے کی آمد پر یقین رکھتی ہو۔ مجھے اُس پر بڑا ترس آیا۔ اور میں کہتا بھی کیا؟ چارو ناچار اُلٹے قدموں آ کر دیوان پر لیٹ رہا۔ آنکھیں کب لگیں؟ پتہ نہیں۔ ہاں! جب آنکھیں کھلیں سپید نہ سحر نمودار ہوا چاہتا تھا اور دو کہیں مرغ بڑی مستعدی سے بانگ دے کر صبح کا اعلان کر رہے تھے۔ میں اٹھ بیٹھا۔

”ارے! یہ کیا؟“

میر چندانی بید پر موجود نہیں تھا۔ کہاں چلا گیا؟ ذہن میں سوال مچلا۔ ممکن ہے ٹوائلٹ یا باتھ روم میں ہو۔ حواج ضروریہ سے فارغ تو مجھے بھی ہونا تھا۔ سو میں نے جیب سے سگریٹ کی ڈبیا نکالی، سگریٹ سلگاتے ہوئے یلکھت سہاگ سبج کا منظر آنکھوں کے آگے قرض کرنے لگا۔ وہی لجائی سمٹی سی بیٹھی دلہن، آنکھوں میں انتظار کے کانٹے۔۔۔ کیا وہ یوں ہی ساری رات بیٹھی رہی ہوگی؟ ذہن میں سوال گونجا۔ ممکن ہے۔۔۔ مشرقی تہذیب کا تقاضہ تو یہی ہے، دل نے جواب دیا۔ لیکن مجھے اطمینان نہیں ہوا، آنکھوں سے دیکھنے کی للک اندر ہی اندر کسی خندی بچنے کی مانند چمکنے لگی۔ سو چاسا سے پہلے کہ میر چندانی ٹوائلٹ سے نکل آئے کیوں نہ چپکے سے ایک نظر سہاگ سبج والے کمرے میں ڈال لوں اور دیکھوں کہ دلہن یوں ہی بیٹھی اپنے خوابوں کو آنسوؤں میں بہاتی آنکھوں ہی آنکھوں میں رات گزار دی یا اسے خوشیوں کا چھلا وہ جان کر اپنی تقدیر کی مانند خود بھی سوچتی ہے اور میں پلک جھپکتے ہی اُس کمرے کی دلیز پر جا پہنچا۔ پھر۔۔۔ پھر میں حواس باختہ ہو گیا۔۔۔ قدموں کو گویا کاٹھ مار گیا۔۔۔ تن بدن میں کانٹے سے جھبنے لگے، اور۔۔۔۔۔۔ اور یکبارگی بھینا کافلیٹ میری نگاہوں کے آگے گردش کرنے لگا۔ پھر تو یکے بعد دیگرے کئی برائیں مونٹاج (montage) کی شکل میں ابھرنے اور معدوم ہونے لگیں۔ آخری مونٹاج پر سہاگ سبج کا منظر سپر ایمپوز (super impose) ہوا منظر ابھی پوری طرح واضح ہوا بھی نہیں تھا کہ مخالف سمت قدرے فاصلے پر ایک مردانہ ہیولی ابھرا آیا جس کی شبیہ میر چندانی سے مشابہت رکھتی تھی، جبکہ دونوں مناظر اپنی اپنی جگہ ساکت و جامد تھے، لیکن چند ثانیے بعد ہی دونوں کا درمیانی فاصلہ بتدریج سکڑنے لگا تھا۔ شاید ہیولی سہاگ سبج کی جانب کھینچا آ رہا تھا یا کہ سہاگ سبج خود اس کی اور کھینچی جا رہی تھی، پتہ نہیں!۔

□□□

سید احمد قادری
نیو کریم گنج، گنجا (بہار)
8969648799



افسانہ

بھنور ماضی اور حال کا

خان مرزا بہادر کی پرانی حویلی پرانی یادوں کی آماجگاہ اب بھی بنی ہوئی ہے۔ اس حویلی کے کئی حصے اب کرایہ داروں کی وجہ کر آباد ہیں اور خان مرزا بہادر کی اکلوتی اولاد خان صفدر بیگ بس دو کمروں میں سمٹ کر رہ گئے ہیں۔ میر اکبر ان کے یہاں آنا جانا رہتا ہے اور وہ ہمیشہ بڑے خلوص اور محبت سے ملتے ہیں۔ ایسے عام طور پر آس پاس کے لوگوں کے درمیان وہ ”بوڑھا کھڑوس“ کے نام سے یاد کئے جاتے ہیں۔ لیکن مجھ سے انسیت کی وجہ شائد یہ ہے کہ میں ان سے خاص طور پر وقت نکال کر ملتا رہتا ہوں اور موجودہ سماجی اور سیاسی صورت حال کی زبوں حالی پر بھر پور تبصرے کرتا ہوں۔ تاریخ میرا محبوب موضوع ہے اس لئے میں اکثر پرانے تاریخی حقائق سے عصری حالات کا تجزیہ کرتا جس سے وہ بہت خوش ہوتے، اکثر میری باتیں سن کر وہ ٹھنڈی آہ بھرتے اور کہتے، وہ بھی کیا دن تھے۔ ایسے دن تو اب لوٹ کر آنے والے نہیں ہیں لیکن ان پرانے دنوں کی یادوں کے سمندر میں اترا تو جا سکتا ہی ہے۔ ایسے ہی ایک دن جب وہ اپنی پرانی یادوں کے چراغ روشن کئے بیٹھے تھے، ان کی آنکھوں میں زبردست چمک تھی۔ اور اسی چمک سے فائدہ اٹھانے کے لئے آج میں نے ان سے وہ سوال کر دیا جسے اکثر وہ ٹال جاتے تھے۔ دراصل ان کے ایک بند کمرے میں طرح طرح کی پرانی چیزیں ہیں مثلاً گراموفون، گھڑیاں، کرا کرے وغیرہ کے ساتھ ساتھ شیر اور ہرن کی کھالوں سے آراستہ دیواریں اور فرش۔ ان پرانے سامانوں کے درمیان بہت ساری پرانی تصاویر کے فریم اور ان تصاویر کے فریموں میں ایک تصویر ایسی تھی جو نہ جانے کیوں ہمیشہ میری توجہ کھینچ لیتی، ایسا لگتا کہ اس تصویر کے پیچھے کوئی بہت اہم لیکن نازک کہانی پوشیدہ ہے۔ اس لئے خان صفدر بیگ کمرے میں آئے اور ان تمام تصویروں کی تفصیل بتاتے لیکن اس تصویر کو وہ جان بوجھ کر نظر انداز کرتے اور یہی وجہ تھی میرے تجسس کی کہ آخر اس تصویر کی تفصیل بیان کرنے سے خان صفدر بیگ کیوں گریز کرتے ہیں۔ آج جب وہ پورے موڈ میں تھے اور پرانی یادوں کے چراغ کی روشنی سے ان کا چہرہ ہنستا رہتا تھا، میں پوچھ بیٹھا۔ ”اور اس تصویر کے بارے میں آپ نے نہیں بتایا، جس میں آپ کے والد خان مرزا بہادر کو ایک انگریز عورت بڑے والہانہ انداز میں دیکھ رہی ہے۔“

میرے اس سوال پر خان صفدر بیگ چونک پڑے۔ اور بولے۔ ”اچھا وہ تصویر؟ اس کے بارے میں تو آپ پہلے بھی کئی بار پوچھ چکے ہیں ٹھیک ہے تو آج سن ہی لیجئے۔“ میں ہمدن گوش ہو کر بیٹھ گیا، میرا پورا دھیان ان کی طرف تھا۔ وہ کچھ دیر خاموش رہے، غالباً واقعات کا سراپا پکونے کی کوشش کر رہے تھے یا پھر اس تصویر کے پیچھے کی چھپی کہانی کے سمندر میں خود ڈوب ابھر رہے تھے۔ تھوڑی دیر بعد ان کی خاموشی ٹوٹی۔ اور وہ گویا ہوئے۔ ”ہماری یہ حویلی دیکھ کر تو آپ کو اندازہ ہو گا کہ ہم لوگوں کا ماضی کیسا ہا ہو گا، ہمارے دادا جان میر شفاعت حسین علی کی اس پورے علاقہ میں حکومت تھی۔ اکثر انگریز افسران کی یہاں دعوت کا اہتمام ہوتا اور یہ اہتمام ایسا ہوتا کہ انگریز افسران کے درمیان بھی اس کی خصوصیت سے تعریف ہوتی۔ میرے والد اپنے والدین کی اکلوتی اولاد تھے، بڑے ناز و نعم سے ان کی پرورش ہوئی، ابتدائی تعلیم کے بعد ان کے والد صاحب کے بے حد قریبی انگریز دوست رچرڈ کے مشورے پر انہیں آگے کی تعلیم کے لئے انگلینڈ بھیج دیا گیا اور وہاں جا کر وہ وہاں کے ماحول میں پوری طرح کھل مل گئے۔ بیرسٹری کی ڈگری ملتے ہی دونوں شادی کے لئے بصد ہو گئے۔ ماریا کے فادر گزر چکے تھے اس کی ماں نے ماریا کو بہت سمجھانے کی کوشش کی لیکن ماریا بصد تھی اور آخر کار ماریا کی ضد کے سامنے اس کی ماں نے پیر ڈال دی اور ان دونوں نے وہاں کی رسم و رواج کے مطابق شادی کر لی۔ شادی کے بعد دونوں اپنے مستقبل کے خواب بننے لگے۔ رنگ برنگے خواب، ہر خواب قوس قزح کی مانند جلوے بکھیرنے لگا۔ دونوں نے وہیں بیرسٹری بھی شروع کر دی۔ یہ خبر جب میرے دادا جان کو ملی تو ان کے پیروں تلے کی زمین ہی بکلی گئی۔“



اس لئے کہ انہوں نے اپنے اس اکلوتے بیٹے کے لئے الگ بہت سارے خوشنما خواب دیکھ رکھے تھے اور انہیں امید تھی کہ خان مرزا بہادر تعلیم مکمل کرتے ہی یہاں آجائینگے اور ان کی شادی رئیس چھتر پور، خان الطاف مرزا کی بیٹی، جو سن کی ملکہ تھی، کے ساتھ اس طرح کرینگے کہ لوگ برسوں نہیں صدیوں یاد کریں گے۔ لیکن بیٹے کی کسی انگریز لڑکی سے شادی کی خبر کی آگ نے ان کے سارے خوابوں کو جھلسا دیا۔ انہوں نے اپنے آپ کو بڑی مشکلوں سے سنبھالا، لیکن ان کی اہلیہ کو گہرا صدمہ لگا اور انہوں نے بستر چھوڑ لیا۔ صدمہ اتنا گہرا تھا کہ تمام طبیب و حکیم ان کے علاج میں ناکام ثابت ہوئے، حالت دن بدن بگڑتی جا رہی تھی۔ ان کی اس حالت کی اطلاع پڑے درپے کئی ٹیلی گرام کے ذریعہ ان کے چہیتے بیٹے کو دی گئی۔ خان بہادر مرزا کو ٹیلی گرام ملا، تو وہ بھی پریشان ہو گئے۔ انہیں بھی اپنی ماں سے بہت پیار تھا۔ ماں کے ساتھ بتائے ایک ایک لمحے انہیں یاد آنے لگے۔ ماں کی شفقت، پیار، ان کا غصہ، ان کی لوریاں۔ ان یادوں نے ایسا سماں باندھا کہ وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگے۔ ماریا اور اس کی ماں نے انہیں سمجھانے کی کوشش کی اور کہا تم اپنے وطن جاؤ اور اپنی ماں کو دیکھو اس طرح وہ طویل عرصہ کے بعد اٹھیا آئے، ان کی آمد پر ان کی ماں زار و قطار کر روئیں ان کے والد کے بھی صبر و ضبط کا باندھ ٹوٹ پڑا اور وہ بھی خوب روئے۔ اس وقت ایک عجیب سماں تھا۔ روتے روتے ماں نے ان سے ایک ایسا وعدہ لے لیا جس کے لئے وہ ہرگز تیار نہیں تھے۔ آنسوؤں کے سمندر میں ڈوبی ماں نے کہا۔ بیٹے صاحب! اب آپ مجھ کو چھوڑ کر کہیں نہیں جائیں گے، اگر گئے تو پھر میرا منہ دیکھیں گے اور جذبات سے مغلوب ہو کر خان مرزا بہادر نے اس وقت حامی بھردی، بعد میں انہیں اپنی غلطی کا احساس ہوا لیکن اس وقت تک تیر کمان سے نکل چکا تھا۔

چند ماہ اسی طرح گزر گئے، اس درمیان خان مرزا نے ماریا کو کئی خطوط لکھے اور ان خطوط کے جواب بھی آئے لیکن خان مرزا کے والد کی ان خطوط پر سخت نگاہ تھی اور انہوں نے اس خط و کتابت پر کڑے پہرے بٹھا رکھے تھے، نتیجہ میں ماریا کو کوئی خط خان مرزا تک نہیں پہنچ سکا، خان مرزا ذہنی طور پر بے حد پریشان رہے اس لئے بھی کہ ان کے آتے وقت ماریا کا عملی۔ خط کا جواب نہیں ملنے پر انہوں نے کئی ٹیلی گرام دیا اور ان ٹیلی گرام کے جواب کا بھی حشر وہی ہوا، جو آتے ہوئے خطوط کا ہور ہا تھا۔ اس دوران خان مرزا کے والد یعنی ہمارے دادا جان نے انہیں وراثت سنبھالنے کے لئے مجبور کر دیا اور وراثت کی بیڑیوں نے انہیں بے دست و پا کر دیا اس کے بعد ماں کی ضد شروع ہو گئی کہ بس میں اپنے بیٹے کے سر پر سہاڑ کھینچنے کے لئے زندہ ہوں۔ کیا میرا بیٹا، میری یہ آخری خواہش بھی نہیں پوری کرے گا؟ ایموٹل بلیک میل کا یہ سلسلہ اس طرح چلا کہ آخر ایک دن میرے والد نے ان کے آگے سپر ڈال دی اور پھر ان کی شادی ہوئی، ایسی شادی کہ لوگ آج بھی اسے یاد کرتے ہیں۔ میری والدہ بھی حسن و جمال میں ماریا سے کم نہیں تھیں، ماریا مغربی تہذیب کی پروردہ تھی تو میری والدہ مشرقی تمدن کی مجسمہ تھیں بی بی اس کے باوجود میرے والد ماریا کو بھولے نہیں اور اس بات کا علم بہت جلد میری والدہ کو ہو گیا۔ والد کی ماریا کے لئے تڑپ، بے چینی، بے قراری چھپاتے نہیں چھپتی بی بی میری والدہ ذہنی طور پر اس کے لئے تیار نہیں تھیں۔ اس کا نہیں گہرا صدمہ ہوا اور وہ بیمار رہنے لگیں بی بی اسی دوران میری پیدائش ہوئی لیکن میری پیدائش سے قدرت کو خوشی نہیں ہوئی بی بی میری پیدائش کے ساتھ ہی میری والدہ گز گئیں۔ نئی بہو کے جانے کا صدمہ اتنا گہرا تھا کہ میری دادی نے رخت سفر باندھ لیا اور ان دونوں کے بعد میرے دادا جان بھی سفر آخرت پر روانہ ہو گئے بی بی حویلی میں نوکر، نوکرانیوں کی بھیڑ میں میں تھا اور میرے والد خان مرزا بہادر بی میری پرورش کی ذمہ داری ایک گوسز کے سپرد کر دی گئی اور میرے والد حکومت کی

ذمہ داریوں میں اس قدر گھر چکے تھے کہ شاید انہیں غم منانے کی بھی فرصت نہیں تھی دولت کے برتنے سینھ میں وہ غم و خوشی کو فراموش کر چکے تھے۔ یا پھر اس میں غم ہو گئے تھے اپنے علاقہ کے لئے وہ پوسٹ آفس خرید چکے تھے، اب وہ ایک ہوائی جہاز خریدنا چاہتے تھے اور اسی برس ٹور نے انہیں ایک بار پھر لندن پہنچا دیا بی لندن کے راستے میں ماریا کی پرانی یاد میں جھما جھم برسنے لگیں وہ احساسات و جذبات سے پوری طرح شرابور تھے۔ راستے بھران کادل دھڑکتا رہا، ماریا سے ملاقات ہوگی۔ تو کیا ہوگا وہ مجھ سے لپٹ جائیگی، پہلے خفا ہوگی اور پھر مان جائیگی میری مجبوریوں کو وہ ضرور سمجھے گی میں اسے اپنے نئے جہاز سے اٹھالے آؤنگا۔ اس کے پہنچنے ہی میری حویلی میں ایک بار پھر بہار آجائے گی۔ خوشیوں کے اس تلاطم میں وہ راستے بھر ڈوبتے ابھرتے رہے اور لندن پہنچتے ہی رین اسٹریٹ کے اس مکان میں پہنچے لیکن انہیں مایوسی ہوئی لوگوں سے وہ ماریا کا پتہ پوچھتے رہے اور ہر دوسرے، تیسرے مکان میں ماریا کو ڈھونڈتے رہے، لیکن ماریا نہیں ملی۔

تھک ہار کر وہ ایک پارک میں بیٹھ گئے بی طرح طرح کے احساسات و جذبات کی آندھیاں ان کے ذہن میں چل رہی تھیں وہ کیسے ماریا کو تلاش کریں پارک کے اندر ان کی نظروں کے سامنے رنگ برنگ کپڑے پہنے، چھوٹے بڑے خوبصورت خوبصورت بچے کھیل رہے تھے اور شور بھی مچا رہے تھے ان بچوں میں ایک بے حد شوخ اور چٹخلی قسم کی لڑکی پر ان کی نظر نہ جانے کیوں ٹھہر گئی وہ اسے غور سے دیکھنے لگے، دیکھتے دیکھتے اچانک ایک جھماکہ ہوا ارے یہ تو بالکل ماریا کی طرح ہے وہ بے اختیار اٹھ بی بی اس بچی کے پاس گئے اس کا نام پوچھا پھر اس کے فادر کا نام جاننا چاہا جس پر وہ لڑکی خاموش رہی، لیکن جب ماں کا نام پوچھا تو اس نے جھٹ سے بتایا "ماریا" ماریا کا نام سنتے ہی خان مرزا کادل ڈھڑکنے لگائی اور اسی دھڑکتے دل کے ساتھ انہوں نے اس لڑکی سے اپنے گھر لے جانے کی گزارش کی لڑکی بڑی مشکلوں سے رضا مند ہوئی لڑکی نے گھر کے قریب پہنچ کر ایک گھر کی جانب اشارہ کیا اور پھر وہ دوڑتی ہوئی کھیلنے کے لئے پارک چلی گئی خان مرزا نے دھڑکتے دل کے ساتھ کال بیل کا بٹن دبا یا چند ساعت کے گزرنے کے بعد دروازہ کھلا سامنے ایک بوڑھی عورت کھڑی تھی خان مرزا کو پہچاننے میں دیر نہیں لگی وہ ماریا کی ماں تھی اس عورت نے سامنے کھڑے ایک اہلی مرد کو دیکھا تو بڑے ترش لہجہ میں بولی "ہو آؤ بی بی؟" نواب مرزا اس سوال پر ہلکتے ہوئے بولے "آئی ایم خان مرزا بہادر فرام انڈیا" جواب سن کر اس بوڑھی عورت کی آنکھوں میں تخیر کی چنگاریاں اٹھیں، اس کا چہرہ غصہ سے سرخ ہو گیا اور پھر وہ پھر گئی "بی بی بلاؤ بی بی گیٹ آؤٹ۔ ماریا زانومور شی ازان ہیون، اینڈ یو گو ہیل" یہ کہتی ہوئی اس نے دھڑاک سے دروازہ اندر سے بند کر دیا۔ خان مرزا بہادر کو زور کا جھٹکا لگا ماریا کے ملنے کی چراغ جو روشن ہوتے تھے وہ ایک جھٹکے میں جھک گئے۔ ان کے دل کی دھڑکن تیز اور بہت تیز ہوئی اور پھر اچانک اس نے دھڑکننا بند کر دیا۔ خان مرزا بہادر کے ساتھ گئے ان کے سکریٹری نے انہیں فوراً اسپتال پہنچایا لیکن کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ اس لئے کہ وہ ماریا کی موت کی خبر سنتے ہی اسی وقت اس سے ملنے روانہ ہو چکے تھے۔ جس دن خان مرزا بہادر کا سکریٹری ان کا جد خاکی لے کر یہاں آیا اس دن اس پوری حویلی میں لوگوں کا اڑھام تھا بی ملک کے گوشے گوشے سے لوگ ان کے آخری سفر میں شریک ہونے آئے تھے کئی دنوں تک تعزیت کے لئے آنے والوں کا سلسلہ جاری رہا۔ اور اس دن کے بعد سے یہ حویلی سوئی ہو گئی کوئی رونق نہیں کوئی زندگی نہیں کوئی۔ یہ کہتے ہوئے، خان صفدر بیگ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگے۔ میں انہیں اداس اور ہمدردی بھری نظروں سے دیکھ رہا تھا۔

□□□

قمر عباس قمر

توکل منزل، منیر ٹیڈی، پلایا جے سی نگر، بنگلور

9019624826

تبصرہ

اردو کی برکتیں

کتاب: ”اردو کی برکتیں“ کے تعارفی صفحے کے مطابق، جہانگیر انس (مجیب الرحمن) کا تعلق بہار کے ضلع سیوان سے ہے۔ وہ پیشے کے لحاظ سے تدریس سے وابستہ رہے اور ہیڈ ماسٹر کے عہدے سے ریٹائر ہوئے۔ ان کی تحریروں میں زندگی کا گہرا مشاہدہ اور سماجی پہلوؤں پر ہلکی پھلکی چوٹ نظر آتی ہے۔

کتاب کا موضوع اور اسلوب ”اردو کی برکتیں“ بنیادی طور پر ظریفانہ مضامین کا مجموعہ ہے۔ جیسا کہ نام سے ظاہر ہے، مصنف نے اردو زبان، اس کے استعمال اور اس سے جڑی معاشرتی صورتحال کو طنز و مزاح کے پیرائے میں بیان کیا ہے۔

مزاح کارنگ: مصنف کا مزاح ثقیل یا بوجھل نہیں ہے، بلکہ انہوں نے روزمرہ کے واقعات، جیسے کہ ”پیاز نامہ“، ”چائے“ اور ”بیوی کی یاد میں“ جیسے عنوانات کے ذریعے قاری کے چہرے پر مسکراہٹ لانے کی کوشش کی ہے۔

تجزیاتی پہلو: کتاب کے آغاز میں ”اردو کی برکتیں“ تجزیاتی مطالعہ کے عنوان سے ایک مضمون شامل ہے۔ یہ مضمون کتاب کی ادبی اہمیت اور مصنف کے فن پر روشنی ڈالتا ہے۔ کتاب میں شامل مضامین کے عنوانات سے ہی ان کی دلچسپی کا اندازہ ہوتا ہے: اردو کی برکتیں: جو کتاب کا مرکزی عنوان بھی ہے۔ پیاز نامہ: اشیائے خورد و نوش پر مزاحیہ رنگ۔ بیوی کی یاد میں: گھریلو زندگی کے مضحکہ خیز پہلو۔ مولویت نامہ: مذہبی طبقے کے مخصوص رویوں پر ظریفانہ گفتگو۔ اردو کا جنازہ۔۔۔

جہانگیر انس کی زبان سادہ، سلیس اور عام فہم ہے۔ انہوں نے مشکل الفاظ کے بجائے محاوروں اور برجستہ جملوں کا استعمال کیا ہے جو ایک اچھے مزاح نگار کی پہچان ہے۔ طباعت و اشاعت: کتاب ”عرشہ پبلی کیشن“ نے شائع کی ہے، جس کا گیٹ اپ اور ٹائٹل دیدہ زیب ہے۔ صفحات کی ترتیب اور فونٹ واضح ہے، جس سے مطالعہ میں آسانی رہتی ہے۔ سماجی اصلاح: ان مضامین کا مقصد صرف ہنسانا نہیں بلکہ ہنسی میں معاشرے کی تلخ حقیقتوں اور انسانی رویوں کی اصلاح کرنا بھی معلوم ہوتا ہے۔

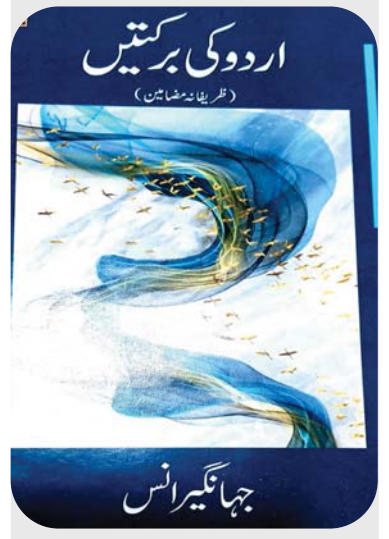
”اردو کی برکتیں“ اردو کے مزاحیہ ادب میں ایک اچھا اضافہ ہے۔ یہ کتاب ان قارئین کے لیے بہترین ہے جو تنقید ماحول سے نکل کر کچھ دیر کے لیے ہلکے پھلکے اور معیاری مزاح کا لطف اٹھانا چاہتے ہیں۔ جہانگیر انس نے اپنے مخصوص بہاری لب و لہجے اور مشاہدے سے کتاب میں جان ڈال دی ہے۔ مصنف نے کس طرح کے موضوعات چھیڑے ہیں اردو کا جنازہ: اس مضمون میں مصنف نے بڑی خوبصورتی سے اردو زبان کی موجودہ حالت زار پر ماتم کرنے والوں کو آڑے ہاتھوں لیا ہے، مگر اس کا انداز رلانے والا نہیں بلکہ ہنسانے والا ہے۔ پیاز نامہ: جب پیاز کی قیمتیں آسمان کو چھوتی ہیں، تو ایک عام آدمی پر کیا گزرتی ہے، اسے مصنف نے ایک المیہ مزاح بنا کر پیش کیا ہے۔ جہانگیر انس کے ہاں طنز کی نشتر زنی کے بجائے مزاح کی لگدگی زیادہ ہے۔ وہ قاری کو ذلیل نہیں کرتے بلکہ اسے اپنے ساتھ ہنسنے پر مجبور کرتے ہیں۔ ”یہ جملہ واضح کرتا ہے کہ مصنف کا اسلوب مشتاق احمد یوسفی یا پطرس بخاری کی روایت سے متاثر ہے، جہاں مزاح کسی کی دل آزاری کے لیے نہیں بلکہ معاشرتی شعور بیدار کرنے کے لیے ہوتا ہے۔

□□□

نیا دور، اپریل ۲۰۲۵ء، ۳۱

کوائف

نام کتاب :	اردو کی برکتیں
مصنف :	جہانگیر انس
مبصر :	قمر عباس قمر
ضخامت :	192 صفحات
قیمت :	300/- روپے
ناشر :	عرشہ پبلی کیشن



شعبا
سر وجنی نگر، لکھنؤ

8400481310



ترقیات

نئے بھارت کا نیا ترپردیش



اجودھیا: رام مندر کی تعمیر نے ایودھیا کو ایک عالمی سیاحتی مرکز بنا دیا ہے۔ کاشی و شواناتھ کور پڈور: بنارس (وارانسی) کی کایا پلٹ نے نہ صرف عقیدت مندوں کے لیے آسانی پیدا کی بلکہ مقامی معیشت کو بھی زبردست فروغ دیا۔ پریاگ راج: کبھ میلے کے عالمی معیار کے انتظامات نے یوپی کی انتظامی صلاحیت کا لوہا منوایا ہے۔ ریاست میں میڈیکل کالجوں کی بڑھتی ہوئی تعداد اور اسمارٹ کلاس رومز کے ذریعے تعلیمی معیار کو بہتر بنایا جا رہا ہے۔ دیہاتی علاقوں میں انٹرنیٹ کی رسائی اور ڈیجیٹل انڈیا کے اثرات نے نوجوانوں کے لیے نئے افق کھول دیے ہیں۔ مختصر آئی کہ ”نئے بھارت کا نیا ترپردیش“ اب ملک کی ترقی کی رفتار کو کم نہیں ہونے دے رہا۔ یہ ریاست اب مسائل کا گڑھ نہیں بلکہ مل کامرکز بن چکی ہے۔ اگر اسی رفتار سے ترقی جاری رہی، تو وہ دن دور نہیں جب ترپردیش نہ صرف ہندوستان بلکہ ایشیا کا ایک بڑا اقتصادی اور صنعتی مرکز بن کر ابھرے گا۔

□□□

ترقی اور تبدیلی کا سفر اتر پردیش (UP) ہندوستان کی سب سے بڑی ریاست ہے، جسے ملک کا دل کہا جاتا ہے۔ حالیہ برسوں میں، یوپی نے اپنی پرانی تصویر کو بدل کر ایک ایسی ریاست کی شکل اختیار کر لی ہے جو جدیدیت، صنعتی ترقی اور بہتر نظم و نسق کی مثال بن رہی ہے۔ نئے بھارت کا نیا ترپردیش ”محض ایک نعرہ نہیں بلکہ ایک بدلتی ہوئی حقیقت ہے۔ انفراسٹرکچر میں انقلابی نئے ترپردیش کی پہچان اس کا شاندار انفراسٹرکچر ہے۔ آج یوپی کو ایک پیریس وے اسٹیٹ کہا جاتا ہے۔ ایک پیریس ویز: پورا پچل ایک پیریس وے، بندیل کھنڈ ایک پیریس وے اور زیر تعمیر لنگا ایک پیریس وے نے ریاست کے کونے کونے کو آجس میں جوڑ دیا ہے۔

فضائی رابطہ: نوئیڈا (جیور) میں بننے والا بین الاقوامی ہوائی اڈا اور ایودھیا کا ہوائی اڈہ ریاست کو عالمی سطح پر جوڑ رہے ہیں۔ اب یہاں چھوٹے شہروں میں بھی ہوائی سفر کی سہولتیں میسر ہیں۔ امن و امان اور بہتر نظم و نسق بھی ریاست کی ترقی کے لیے امن و امان (Law and Order) سب سے بنیادی شرط ہوتی ہے۔ نئے ترپردیش میں جرائم کے خلاف ”زیر وائلس“ کی پالیسی نے سرمایہ کاروں میں اعتماد پیدا کیا ہے۔ خواتین کی حفاظت کے لیے پنک بوجس اور مشن شکنتی جیسے اقدامات نے سماجی ڈھانچے کو مضبوط کیا ہے۔ اقتصادی ترقی اور سرمایہ کاروں پر پردیش اب ون ٹریلین ڈالر معیشت بننے کی راہ پر گامزن ہے۔ گلوبل انویسٹمنٹ: کے ذریعے دنیا بھر سے کھریوں روپے کی سرمایہ کاری ریاست میں آئی ہے۔

اوڈی او پی اسکیم: ایک ضلع، ایک پروڈکٹ (One District One Product) اسکیم نے مقامی دستکاروں اور چھوٹے کاروباروں کو عالمی شناخت دلانی ہے، جس سے روزگار کے نئے مواقع پیدا ہوئے ہیں۔ مذہبی اور ثقافتی سیاحت نئے ترپردیش نے اپنی ثقافتی وراثت کو جدیدیت کے ساتھ جوڑا ہے۔



۳۲ نیادور اپریل ۲۰۲۵ء



جناب وزیر اعلیٰ یوگی آدیتھ ناتھ فارما کالیکو میں آئے ہوئے مہمانوں کے ساتھ گروپ فوٹو۔



جناب وزیر اعلیٰ یوگی آدیتھ ناتھ سدھارتھ نگر مہوتسو کا افتتاح کرتے ہوئے۔

वर्ष : 79 अंक 12
अप्रैल, 2025
मूल्य : 15 रु./-
वार्षिक मूल्य : 180 रु./-

उर्दू मासिक, **नया दौर**
पोस्ट बॉक्स सं0 146,
लखनऊ - 226 001

पंजीयन संख्या : 4552/51
एल0 डब्लू/एन0 पी0/101/2006-08
ISSN 0548-0663 (UGC CARE List)



सूचना एवं जनसम्पर्क विभाग, उ.प्र. स्वत्वाधिकारी के लिए विशाल सिंह, निदेशक, सूचना एवं जनसम्पर्क विभाग, उ.प्र. लखनऊ द्वारा प्रकाशित तथा प्रकाश एन. भार्गव, प्रकाश पैकेजर्स, प्रथम तल, शगुन पैलेस, 3-सप्रू मार्ग, लखनऊ द्वारा मुद्रित, सम्पादक- आशिया ख़ातून